



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话: (62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Ltldr

一报在手 能知天下事  
NO:106304165  
一九八一年创刊  
**國際日報**  
www.guojiribao.com  
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

智慧是从  
人与事之间,  
磨练出来的。  
恭候自证 法律精神

NEW  
**nina ANION**  
ULTRA THIN 超薄  
ULTRA ABSORBENT 超吸收  
Pampers  
BAGUS

國際日報官網  
QR Code  
https://guojiribao.com/

## 总统主持 R20 国际宗教权威峰会开幕

11月27日,佐科维总统(左六)在雅加达为G20宗教论坛(R20)国际宗教权威峰会主持开幕典礼。他在致辞中,呼吁各方共同制止战争,加速人道主义援助。

JAKARTA, 27 NOVEMBER 2023



# 总统主持国际宗教权威峰会开幕

## 呼吁各方制止战争 加速人道主义援助

【本报讯】佐科维总统于11月27日在雅加达柏悦(Park Hyatt)酒店主持二十国集团(G20)宗教论坛(R20)国际宗教权威峰会开幕典礼。

总统在伊斯兰教士联合会中央理事会总主席赫赫亚(Yahya Cholil Staquf)、宗教部长雅谷(Yaqut Cholil Qoumas)、外交部长蕾特诺(Retno Marsudi)及雅加达专区暂摄省长赫鲁

(Heru Budi)等的陪同下鸣锣开幕。

佐科维总统在致辞中说:“首先我特别对友好国家的贵宾们表示热烈欢迎。欢迎来到印度尼西亚首都雅加达,并感谢各方与印尼积极努力增强世界和平及为其产生的各种差别影响进行沟通。”

总统表示,目前我们的世界虽然进入了现代化时代,然而一些区域仍然

像野蛮时代那样燃起战火,甚至无情的战火吞噬了成千上万的无辜人民,许多无辜的生命就此消失。这种惨无人道的做法简直是灭绝人性。他说:“在巴勒斯坦发生的人类悲剧是绝对不能容忍的事,而且必须立即实行永久性停火,加速人道主义援助及开始实行和平谈判。”

佐科维总统指出,印

度尼西亚认定独立是所有民族的权利,并在印尼国家宪法中确定此事。印尼也正在为多元化的团结努力争取共存中拥有长期的经验。他说:“目前印尼人口几乎达到2亿8000万人,拥有714个种族及1300种方言或地区语言,同时信奉不同的宗教及生活在我们拥有的1万7000个岛屿。要把他们团结在一起并非容易的事,然而我们能实现此事,我们很庆幸印度尼西亚能多元化融洽生活,大家和而不同,大家平等相待,不再有种族、宗教及地区之间的自我主义形态。”

总统继续说:“因此我们在差异中实现了殊途同归的团结和统一。如果没有宗教教义的支持,以及宗教领袖谆谆不倦教导,或者衣钵相传,又或者潜移默化,使到人们热爱国家及包容各种差异,维护

团结和统一。如果没有宗教领袖们如此苦心孤诣,当然决不会实现此事。”

佐科维总统指出,我国相信宗教人士和社会民众为国家、区域或世界和平、和谐及团结发挥重要的作用。他说:“因此我非常尊重和敬佩这次的国际权威高峰会议,让我们把跨宗教、跨种族的对话成为沟通的桥梁及停止一切形式的冲突。让我们共同创造和实现和平的、和谐的及繁荣的世界。”

与此同时,伊联总主席雅赫亚表示,这次国际宗教权威峰会至少有来自不同宗教的30位宗教领袖出席。自去年举行R20国际宗教权威论坛,诸宗教领袖都一致同意及持续努力促使宗教成为解决全球问题的源头。他说:“自从那时候起一直保持着密切的联络和沟通,直至现在仍持续进行协调。”

(Ing)

## 大选主办机构须保持中立 副总统:绝对不可受任何人指使

【本报讯】马鲁夫·阿敏(Ma'ruf Amin)副总统于11月26日(当地时间)在斯洛伐克布拉迪斯拉法(Bratislava)的一份声明中强调说,所有大选主办机构包括大选工作人员,必须要保持中立,而不是仅仅一句口号,同时也绝对不可接受任何人的吩咐,支持其中一

个2024年竞选人。

马鲁夫·阿敏副总统说:“我认为,尤其是我们的大选工作人员,无论谁都要保持中立,也就是说绝对不可接受任何人的吩咐或是任何压力,你们绝对要保持中立,你们千万要好好执行任务。”

除此之外,他也敦促

(Sm)

## 三对参选人签署和平竞选宣言 一致同意遵纪守法、公平、和平竞选

【本报讯】我国三对正副总统候选人于11月27日上午,先后来到雅加达中心市苏迪曼大道的沙益德大酒店参加全国综合执法中心统筹会议(Gakkumdu),同时也签署了2024年参选人遵纪守法、和平竞选宣言书。

首先来到的是正副总统候选人阿尼斯(Anies Baswedan) - 穆海敏(Muhaimin Iskandar),其次是三号正副总统候选人甘贾尔(Ganjar Pranowo) - 马福(Mahfud MD),接着是二号正副总统候选人普拉波沃(Prabowo Subianto) - 吉布兰(Gibran Rakabuming Raka)。

根据现场观察,上述和平竞选宣言书内容精简分明,令人一看就懂。其中写道:我们是2024年大选参与者,谨此宣布致力于:(一)维护国家统一与完整,

尊重多元化,营造安全、有序、和平的选举氛围。

(二)遵守现行适用的国家法令开展竞选活动,包括在竞选期间绝无被禁止的政党;(三)不会在选举期间散布假消息、仇恨言论和涉及金钱政治的政治行为,不会将民族、宗教、种族和群体之间的问题政治化;(四)不利用礼拜场所开展竞选和宣传活动。

上述由普选监督机构与警方及检察院合作组成的活动,旨在为2024年大选活动做好准备,使到大选各个程序能够保持中立、和平地进行。

此前,普选委员会专员奥古斯(August Mellaz)于11月25日说:“我们预定在11月27日下午2时在翁加诺主体育场举行和平竞选宣言活动,约有6万5000人至7

万人前来参加。”

奥古斯表示,佐科维总统与国警及国军高层人士不出席该活动,因为他们不是普选活动的参与者。他说:“这次受邀请的是参与选举的政党和民众,以及正副总统候选人。”

奥古斯解释称,这次的和平竞选宣言是从2023年2月14日已开始实行的一系列普选活动。他说:“稍后已进入雅加达的各个政党旗帜集合在一起,并成为签署和平竞选活动承诺的动力。”

同时,普选委员会也确定了列入2024年固定人选名单的国会立法委员候选人共9917人。这些立法委员候选人来自参加2024年普选活动的18个政党及84个选区。他们将通过竞选争夺国会的580个席位。

(Ing)

**Bagus FRESH 99**  
高級食器洗劑  
**PREMIUM**  
DISHWASHING LIQUID  
洗碗液  
CAIRAN PENCUCI PIRING

立即去除所有污渍  
0% PHOSPHATE PARABEN  
0% 磷酸盐, 对羟基苯甲酸酯

ANTIBACTERIAL FOODGRADE  
Moisturizer VIT-E

关注我们: www.bagusgroup.com | bagus.idn

附近超市、便利店有售 Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

官方电商合作平台: Shopee tokopedia Lazada



# 自从雅万高铁列车运作之后 万隆及其附近区游客人数持续剧增

【本报讯】印中高铁公司企业秘书艾花(Eva Chairunisa)于11月27日在雅加达召开记者会时声称,雅万高铁列车的存在,已开始对万隆及其邻近地区的旅游领域产生了积极影响。自从与大万隆的各种景区携手合作之后,前去旅游目的地的游客人数也不断增加,因此雅万高铁列车除了作为捷运交通工具之外,也是用于推动当地经济的动力之一。

艾华透露说,目前共有6个旅游景区已与雅万高铁建立了合作关系,比方说为搭乘雅万高铁列车的乘客们,提供免费巴士和免费入场券,这6个旅游景区分别是竹子村(Dusun Bambu)、农庄(Farmhouse)、漂浮市场(Floating Market)、大亚非会议(The Great Asia Afrika)、湖畔(Tepi Danau)和城市边缘疗愈区(Tepi Kota Healing)。

自从上述纲要推出一个月之后,这些旅游景区的游客人数全都剧增。光在竹子村的游客人数,在一个月就增加了4500人次,其它旅游景区如农庄、漂浮市场、大亚非会议、湖畔和城市边缘疗愈区同样热闹非凡。

雅万高铁列车的乘客人数也同样增加了5倍,从上一月或今年10月只有增加2000人次,今年11月的乘客人数竟然增加了1万人次。

艾花说:“由于促销的缘故,有很多的乘客在周末搭乘雅万高铁列车前往万隆去度假,因此我们想再与其它旅游景区建立合作关系,使乘客们得到更多的附加值。”

她补充说,由于乘客们对雅万高铁列车的兴趣非常浓厚,本公司打算在今年12月再增加雅万高

铁列车的班次,工作日只走40趟,在周末增为48趟,票价从20万盾算起。

在此期间,乘客们仍然可以使用之前的促销,包括免费使用高铁的接驳列车。截至今年11月25日,搭乘雅万高铁列车的乘客人数已经达到54.9万人次,平均每班列车的客座率达到80%至99%。

她总结说:“我们感到非常欣慰,因为雅万高铁列车已经开始成为人们的交通工具选项,这也成为我们持续为社会提供最佳服务的动力之一。”

(Sm)

## 十月预算开支落实 1,572 万亿盾 2023 年收支预算落实首次出现 0.003% 赤字

【本报讯】财政部长穆丽亚妮(Sri Mulyani Indrawati)表示,截至2023年底,全球经济仍然笼罩在高度不确定性之中,与经济体面临的压力相一致。美国、中国和欧洲的状况都不太好。

穆丽亚妮上周末在雅加达说:“高利率导致了更高成本的资金,长期利率更高导致了资金成本的提高,这是因为来自全球各地的贷款成本上升。与此同时,中国经济市场仍处于疲软状态。预计中国的经济疲软将是中长期的,因为涉及结构性因素。”

另一方面,穆丽亚妮指出欧洲经济仍然受到俄罗斯-乌克兰战争和高通胀的阴影。这种情况导致了高利率的影响。据她说,这种情况使得欧洲国家,如德国和英国,面临陷入经济衰退的威胁。

我国2023年10月面临国家收支预算的实际落实的压力。首次,预算案出现了7000亿盾或国内生产总值(GDP)约达0.003%的赤字。她说:“预算案的落实开始出现大约7000亿盾的赤字,相当于GDP的0.03%。”

与此同时,主要收支平衡表仍然有365.4万亿盾的基本顺差(不包括利息支付的原始顺差)。

收支预算案的落实,因为获得收入同比增长2.8%或增加为2,240.1万亿盾的支撑。

同时期的国家开支则同比下降4.7%,约达2,240.8万亿盾。这些收入包括1,744.55万亿盾的国家税收,同比增长2.49%,或达全年目标的86.31%。其中包括普通税收1,523.7万亿盾,同比增长5.33%,约达全年目标的88.69%。

穆丽亚妮说:“这意味着2023年国家收支预算案全年指标的88.69%已在10月份实

现。当然,我们还鼓励税务总局在剩下的两个月内达到设定的目标。”

海关税收收入为220.85万亿盾,同比下降13.6%占全年目标的72.84%。然后,非税收入为494.18万亿盾,同比增长3.72%,占全年目标的111.96%。捐赠所得实际收入为1.37万亿盾,同比增长124.15%。

截至2023年10月,中央政府预算实际落实达到1,572.23万亿盾,同比下降了5.94%,约占2023年全年预算开支的69.99%。

她补充说,政府将在11月和12月进行预算审查。这是为了查看整个国家收支预算案中已有的各项拨款的实际执行情况。

这一实际数额包括部门实际支出为768.67万亿盾,同比增长1.93%,占全年目标的76.8%。以及非部门实际支出为803.55万亿盾,同比下降12.4%,占全年目标的64.51%。

中央政府转拨给地方的预算实际落实为668.55万亿盾,同比下降1.57%,占全年目标的82.06%。

根据上述国家收支的实际落实情况,国家收支预算落实赤字为0.67万亿盾(占GDP的0.003%),基本平衡顺差为365.37万亿盾。另外,预算融资的实际落实价值为168.51万亿盾,或占全年最高上限的28.17%。

至于国家收入的实际落实,达到了预定全年目标的90.95%。这一实现包括国家税收为1,744.55万亿盾,同比增长2.49%,占预定目标的86.31%。非税收入为494.18万亿盾,同比增长3.72%,占预定目标的111.96%。捐赠收入为1.37万亿盾,同比增长124.15%。



印中两国将加强科技交流 企部长兼海事与投资统筹部副部长埃里克(Erick Thohir)于11月26日声称,印尼和中国将加强科技交流。

## 国家资产价值共约 1.1 万万亿盾 若能充分优化可为经济做出更大贡献

【本报讯】财政部长穆丽亚妮(Sri Mulyani Indrawati)日前在雅加达举行的2023年度资产管理颁奖晚会上声称,印尼国家资产价值共约11000万亿盾,而且还能提高其增值,发挥作用和贡献,因此若能充分优化这些国家资产,应可对我国的经济作出更大的贡献。

穆丽亚妮透露说,当政府对国家资产进行清点和估值的

过程中,经常就会发现有一些位于战略地点的建筑或土地却处于空置状态,甚至有的建筑物变成了仓库,这些资产本应具备战略价值,最终又被无关的人占用或企图侵占。”

就因上述种种原因,她对国家资产管理机构(LMAN)举办的资产管理竞赛活动表示全力支持。并希望通过这项活动,就可提高各个机构的资产管理能力。(Sm)

## 我国飞机票价至今仍高 交通部长分析多种根本原因

【本报讯】交通部长苏马迪(Budi Karya Sumadi)日前在罗盘百位首席执行官论坛活动中表示,由于航空业务至今尚未回到新冠大流行病之前的鼎盛状态,加上国内的飞机数量大幅减少,以及飞机零部件也相当有限,造成了我国的飞机票价价格仍然很高。

苏马迪透露说:“由于缺少飞机零部件,我国原先运作的民航飞机有650架,如今只剩下了400架。因此,当我们到某个最偏远的地区时就成问题了。”

除了上述问题之外,飞机燃油(Avtur)的价格也一直扶

摇直上,这对飞机票价来说产生了很大影响,因为飞机的运营费用,飞机燃油占了40%。

他说,如果北塔米纳纳油公司能把飞机燃油的价格,降低到同新加坡的一样,对航空业来说是一件好事,也就是说若是航空运输的成本能够降低,航空公司对飞机的购买力或租用能力也变得好转。

狮航集团总裁丹尼尔(Daniel Putut Kuncoro Adi)在另一个场合表示,有很多人要求该集团降低飞机票价,交通部长也对燃油、货币、增值税和所得税等事项提供了建设性的指示。(Sm)

Bank Indonesia 汇率 11月27日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10,279.33	10,173.95	10,103.75
文莱元	BND	11,678.92	11,555.82	11,545.16
人民币	CNY	2,189.67	2,167.83	2,150.93
欧元	EUR	17,092.01	16,915.74	16,910.94
英镑	GBP	19,634.42	19,432.86	19,369.32
港元	HKD	2,009.95	1,989.90	1,999.41
日元	JPY	104.84	103.78	103.49
韩元	KRW	11.99	11.86	11.91
马来西亚林吉特	MYR	3,345.78	3,310.37	3,328.95
新西兰元	NZD	9,489.81	9,389.19	9,321.11
菲律宾比索	PHP	282.73	279.82	279.21
新加坡元	SGD	11,674.56	11,557.55	11,559.68
泰铢	THB	441.76	437.00	438.12
美元	USD	15,664.93	15,509.07	15,603.00

国际股市 Sumber: Reuters

指数	(+/-)	%	
IDX 雅加达股市	7,013.41	3.77	0.054%
N225 日经指数	33,447.67	-177.86	-0.53%
HSI 香港恒生	17,525.06	-34.36	-0.20%
SSEC 上证综指	3,031.70	-9.27	-0.30%
SZSE 深圳股市	9,785.57	-53.96	-0.55%
FTSTI 海峡时报	3,086.42	-8.39	-0.27%
KLCI 马来西亚股市	1,448.15	-5.77	-0.40%
TWII 台湾股市	17,137.42	-150.00	-0.87%
DJIA 道琼斯	35,390.15	117.15	0.33%
Nasdaq 纳斯达克	14,250.85	-15.05	-0.11%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2023年11月27日)

金属重量(单位:克)	售价(盾)	买价(盾)
1.0	1,078,000	1,110,000
10.0	10,350,000	10,570,000
100.0	102,485,000	105,200,000
1,000	1,050,600,000	1,053,226,500

Advertorial

### 欧元区PMI指数连续六个月低于50, EURUSD宜逢高卖出

上周四, IHS Markit公布数据显示,欧元区11月制造业PMI初值较前值43.1回升至43.7, 稍好于经济学家的预期。但自2022年7月以来,制造业活动每月都在萎缩。服务业PMI初值有所回升,从前值47.8升至48.2,但仍收缩区间。综合PMI初值47.1, 好于预期46.8和前值46.5,但这也已是连续第六个月低于50的荣枯线。

汉堡商业银行首席经济学家Dr.Cyrus de la Rubia则指出:欧元区经济陷入泥潭,最新数据显示欧元区GDP有可能连续第二个季度萎缩。有分析指出,今年第四季度欧元区GDP将持平,然而经济模型显示出产出再次萎缩的危险。虽然欧洲央行的经济学家预计GDP增长率为0.1%,理事会议似乎面临着比预期更快的经济疲软,预计欧洲央行在明年年中之前仍将按兵不动,届时应该会开始降息。

上周欧洲央行公布了10月货币政策会议纪要,欧央行管委会一致同意维持三个关键的欧洲央行利率不变。欧央行会议纪要称,部分欧央行管委会委员们认为,鉴于当前的前景,可以预期,管委会将能够在2025年将通胀率降低到2%的目标水平。通胀方面,继10月份通胀率回落到2.9%之后,欧元区11月通胀率可能会再次放缓,但官员们警告说,由于统计因素,通胀率可能会在短期内再次回升,预计到2025年下半年才能达到欧央行2%的目标。

欧洲央行管理委员会主席德拉戈近期表示,欧洲央行利率已经达到高点,未来几个季度可能会维持在这个水平上不变,欧洲央行可

能不需要再提高利率了。欧洲央行管委埃尔南德斯德斯科斯。欧元区经济衰退是可能的。欧洲央行副行长金多斯:欧元区经济在下半年停滞不前,第四季度欧元区GDP可能与第三季度相似。通胀可能在未来几个月再次上升,经济前景面临下行风险,将依据数据作出决定,不确定性很高,维持当前利率水平足够长时间将控制通货膨胀。

近期欧元区的经济数据并不理想,难以支持近日高涨的欧元,就像无根之草,无源之水。一旦美元指数有所反弹,必然狠狠的打压欧元汇率下跌。欧央行大概率结束加息周期,欧元宜逢反弹卖出。

关注EURUSD的每波上涨乏力都是卖出的最佳机会,赢利后提前止损以保护本金安全并追踪更大利润,万一被打掉保本损还可以关注每波的上涨乏力继续逢高卖出以博取更大利润。

技术分析:  
 卖出点一: 跌破1.0903寻反弹卖出, 止损16点, 下看目标1.0813-1.0783-1.0753  
 卖出点二: 反弹不能上破1.0963可寻反弹继续高空, 止损16点, 下看目标1.0843-1.0813-1.0783  
 卖出点三: 反弹不能上破1.1013可寻反弹继续高空, 止损16点, 下看目标1.0903-1.0873-1.0843。  
 若冲破1.1013不建议追多, 可耐心等待价格重回1.1013之下再寻反弹做空。

独立分析师: 甄权熙

traderhub

专家透视



# 印尼亿乐荣基金会正式举办 2023年印尼华裔美后选美赛



陈炎松给入围决赛者配戴绶带



萧肇炫正在鸣锣启动仪式



钟延筹给入围决赛者配戴绶带

【本报讯】总共有21位印尼华裔佳丽入围决赛者出席由印尼亿乐荣(EL JOHN)基金会通过其工作单位亿乐荣选美会举办的晚宴,这标志着2023年印尼华裔美后决赛隔离期的开始。

今年,评选2023年印尼华裔美后的主题是“让我们共创无限的未来”。隔离期于2023年11月24日至30日在雅加达梅林恩公园酒店(Merlynn Park Hotel)举行。在隔离期间,有专业人士就印尼华族文化、旅游、演讲、选美礼仪方面进行介绍。此外,还将进行才艺、态度举止方面的测验。

2023年印尼华裔美后总决赛之夜将于周三晚(29/11/2023)在雅加达西区哈炎乌碌街草埔镇LTC太阳城餐厅举行。

在场面热闹的晚宴上,印尼亿乐荣基金会总主席萧肇炫(Martinus Johnnie Sugianto)、知名人物和企业家陈炎松(Abraham Rudy)、钟延筹(Effendy Tjoeng)、2022年华裔美后、2023年地球美后、



萧肇炫、陈炎松、钟延筹与2023年华裔美后入围决赛选者合影



与其中一位入围决赛者合影



钟延筹、陈炎松、萧肇炫见证介绍入围决赛者

赞助商代表以及印尼亿乐荣基金会辅导的佳丽们出席晚宴。在印尼亿乐荣基金会总主席萧肇炫、陈炎松、钟延筹和2022年华裔美后敲响铜锣标志着进入隔离期后,给每位入围决赛者配戴绶带。

萧肇炫向入围决赛者表示欢迎,并祝愿她们好好度过隔离期。他建议入围决赛者在隔离期间多多保重身体,因为将要进行许多种活动。

他说:“祝贺你们成为入围决赛者,并且正式加入此次隔离期,在接下来的几天里就要开展活动。请好好照顾身体,别患了病。一定要多喝水,补充维生素,保持充足的休息。

萧肇炫解释说,“印尼华裔美后”选美赛是一项鼓励年轻一代的印尼华裔继续传承中华文化的活动,目的是让年轻一代的印尼华裔继续坚持和日益发展,并与当地多元文化相融合。

他继续说:“通过这次比赛,希望年轻一代的印尼华裔能够孜孜不倦地不断学习,敢于走向世界舞台,与世界各地年轻一代华裔建立联系,共创美好的未来。” Bam/HN

## 珊瑚新村代理村长对 YEMI 的献血善举表示赞赏



珊瑚新村代理村长杰森(Jason Simanjuntak)与印尼济锦善社德教会义工合影



印尼济锦善社德教会志愿者与印尼红十字会官员合影



献血进行时的顺利气氛

【本报讯】珊瑚新村代理村长杰森(Jason Simanjuntak)对印尼济锦善社德教会(YEMI)与雅加达首都专区印尼红十字会于周日(26/11/2023)在位于雅加达北区穆阿拉卡朗Pluit Karang Indah VII街Q8座门牌45A印尼济锦善社德教会秘书处办公室展开的献血善举,表示赞赏。

杰森代理村长在视察印尼济锦善社德教会展开的献血善举时说道:“这项活动对社区十分有益,对健康也有好处,我希望这项活动能够持续进行下去,让更多的人参与,因为献血对需要鲜血的人是很有益的。”

数以百计的献血者来自雅加达周边各族居民和宗教

信徒,这是印尼济锦善社德教会例行举办的议程。

参加献血善举的人数达到157人,但只有123人被允许献血。此次献血行动得到了印尼佛教徒代表协会(Walubi)和印尼佛教学者之家(KCBI)的支持。

在此活动中,印尼济锦善社德教会也向珊瑚新村代理

村长杰森赠送菩提树种子,以支持珊瑚新村地区进行植树造林。

印尼济锦善社德教会主席许国照(Alex Tumodo)表示,定期举办的社会公益服务,其中之一就是举办献血活动。

他说:“我们希望这项活动能帮助那些需要鲜血的人们。” Kris

## 「完整重建、感受完整」乳房重建新境界



黄榕茹医师

林口长庚医院 整形外科  
专长:乳房重建、乳房美容手术、淋巴水肿超级显微手术治疗、妇癌重建

依璇一进诊间,就很大方说:「医生,我之前做过乳房全切除,现在想进行乳房重建手术。」

在进行理学检查时,依璇说:「医生,乳房切除术后没有立即进行重建,不仅仅意味着失去了一块乳房,自己看了不开心,穿衣也非常不方便,

整个胸部到腋下区域感觉紧绷不适。天气炎热的时候,穿戴假乳内衣是多么的不舒服,同时整个胸部区域都失去了感觉,让我感到不适。手术后的皮肤容易过敏,更是容易出现汗液积聚的情况。这些困扰只有经历过的人才能真正理解。所以,我非常感谢医生能够听取我的困扰,并且愿意帮助我走向更好的解决方案。」

乳房重建的感觉再造  
我们一同仔细审视了她身上的疤痕,探讨了使用自体组织进行乳房重建的可能性,同时了解她对手术的期望。我顺势问「在哪个医院做切除的呢?」



达文西皮瓣摘取,完全保留腹肌力

「不在台湾啦……」她说。原来,旅居东南亚的她,刚好在疫情期间的医院很忙,医疗人力也吃紧,疫情期间能顺利结束癌症治疗,已经觉得很幸运。」

我们着手计划手术,把依璇提到的几个困扰厘清,第一,切除的乳房,

我们为依璇做好重建。第二,胸部到腋下的紧绷感,可以在重建手术时一并作疤痕放松。第三,麻麻的胸部,是因为感觉神经已经在乳房切除时一并切除了,乳房重建时,也一起做感觉重建吧!

自体组织乳房重建材料怎么选

她腹部组织相当足够,此时,下腹部组织是最适合重建的材料了,因为腹部是组织特性最接近乳房的,肤色也最接近。用深下腹动脉穿通支皮瓣做乳房重建,也不需要担心腹部无力的问题。如

果病患骨盆没有做过复杂手术,甚至可以以达文西机器手臂辅助皮瓣摘取,除了完整保留腹直肌外,术后更不痛,恢复也很快。原先支配下腹组织的感觉神经可以一并保留在皮瓣上,重建时,把胸部的感觉神经接上,做感觉再造,未来重建的乳房仍然可以有保护性知觉,更接近自然了。

我们为依璇放松胸部与腋下疤痕,用显微手术方式,移植她下腹组织来重建乳房,也「顺

便」做腹部整形,让怀孕时「变形」的腹部回到平坦的曲线,同时,一并把皮瓣的神经保留,跟胸部被切除的感觉神经接合,一段时间后,重建的乳房就很有感觉了。

手术顺利结束,半年后,依璇的重建乳房渐渐有了感觉,来做乳头重建时,充满了期待,「重建都完成后,下次回国,我一定要去北投泡汤啊!」看着每个乳房重建后的病患真真实实走向正常生活,真是整形科医师最快乐的时光了。



# 国军总司令阿古斯阐明 释放苏茜航空籍飞行员仍将着重于对话



新任国军总司令阿古斯将军。

【本报讯】11月22日，在雅加达总统府被佐科维总统任命为国军总司令后，阿古斯将军表示，释放被武装犯罪集团扣为人质的苏茜航空公司飞行员菲利普·梅尔滕斯(Philip Mehrtens)应优先考虑对话。我们将让区域领导协调论坛进行沟通，我们还会采取领土行动，以释放菲利普。这就是为什么我们在

该地区提出领土行动的原因，希望随着这一步骤，会获得好消息。自今年2月7日，菲利普在巴布亚省恩杜加县(Nduga)的巴罗(Paro)机场降落不久，就被柯戈亚(Egianus Kogoya)领导的武装犯罪集团劫持为人质。5月26日，武装犯罪集团发布了一段视频，展示了新西兰籍飞行员菲利普的

近况，并表示，如果在两个月内没有进行谈判，会把菲利普击毙。后来，社交媒体上出现了一段视频，展示了菲利普受到柯戈亚的击毙威胁。在这段视频中，可以看到柯戈亚和菲利普都穿着与五月份发布的视频相同的着装。柯戈亚表示，如果政府不与巴布亚对话，若印度尼

西亚不承认我们，我给新西兰籍飞行员两个月的时间，否则，我会开枪击毙菲利普。11月22日，Cartenz和平特遣队行动组长法伊沙上校(Faizal Ramadhani)在确认后表示，最近流传的威胁视频是一段旧视频，这确实是一个旧视频。飞行员的状况还活着。(亮剑)

## 阿尼斯称我国需要公平发展 公福党称若赢得大选绝不会迁移首都

【本报讯】11月26日，一号总统候选人阿尼斯声称，我国需要公平的增长。然而，公平并不只限于一个领域的发展，而且也在许多地方进行。在回答记者关于公正福利党拒绝将首都从雅加达迁移至加里曼丹努山达拉新国都的意愿的问题时，阿尼斯如斯表示。阿尼斯指出，一个地区的发展不应造成其他地区的不平等。因此，一号总统候选人阿敏配制定了一项发展计划，该计划均匀分布在我国所有省份，

以便能够鼓励先进的乡村、小城市成为全国的中型、中型直至大型城市。通常，只为一个地方准备的预算分配，我们认为，确实需要为许多地方进行。11月26日，公正福利党主席艾哈迈德·夏宇库(Ahmad Syaikh)强调说，公正福利党希望首都仍设在雅加达。我们希望，如果真正注重大公正福利党获胜，那么我们首都将继续留在雅加达。尽管拒绝搬迁首都，但是公正福利党确保努山达拉新国都正在运行的发



阿尼斯(中)同意夏宇库(左)关于不迁都的主张。

展计划不会停止。只是，一切实施建成后，努山达拉新国都地区将改变为经济增长中心。当然，我们支持绿色经济的概念，因为确实在那里有我国的肺部，并被公认为世界之肺。(亮剑)



我国在线赌博交易多达500万亿盾。

## 金融交易报告和分析中心：我国在线赌博交易达到500万亿盾

【本报讯】我国的在线赌博越来越将民众陷入困境。为此，金融交易报告和分析中心(PPATK)继续与在线赌博相关的监测。11月25日，金融交易报告和分析中心公共关系实质小组协调员纳希尔(M Natsir Kongah)指出，根据本机构对与在线赌博相关的金融交易的分析结果，自2017年至今分析的交易总额超过500万亿盾。金融交易报告和分析中心掌握的数据显示，从2022年到2023年，可以确定有3,295,310人参与在线赌博游戏，总存款为34.51万亿盾。此外，2023年，金融交易报告和分析中心暂停了1,322方的交易，包括3,236个账户，余额总值达到1380亿盾。这种资金周转包括投注资金、奖金支付、经销商网络之间的转账，以及经销

商网络涉嫌洗钱的交易。金融交易报告和分析中心表示，民众的赌博交易活动每年都在增加。这一现象显示，民众仍缺乏金融知识。让很多年轻人通过这个游戏被瞬间致富的诱惑所诱惑。时至今日，仍有发现敏感借用账户、买卖账户等方式，将他人账户用作赌博资金持有账户。金融交易报告和分析中心呼吁民众不要以任何可能用于犯罪活动的方式将他们的账户提供给他人。此外，民众不应从事在线赌博或以任何媒介进行赌博。根据我国的现行法律，赌博可归类为犯罪行为。纳西尔总结道，在线赌博的收益部分被庄家利用空壳公司汇出国外，这给我国造成了经济损失。(亮剑)



警方及时制止比通市两组民众冲突事件。

【本报讯】通信与资讯部长布迪·阿里(Budi Ali Setiadi)呼吁各方不要传播与相信于11月25日在北苏拉威西省(北苏省)比通市(Bitung)发生的冲突的谣言，或假信息。11月26日，阿里部长

表示，不要散布有关庇东市冲突的假消息。如果民众想获得正确的信息，请联系那里的当地政府部门和地方领导人论坛。希望民众正确和明智地使用社交媒体平台，我们祈祷我国永远和平。像在比通市发生的

## 通信与资讯部长呼吁民众 不要散布有关北苏省比通市冲突的假信息

冲突事件，可能被几个人为了各自的利益来制造事端。据悉，在社交媒体上流传的视频显示，一群人在大街上大喊大叫奔跑和相互追打。11月25日下午，一个群众组织在比通市的一座两兄弟体育馆举行12周年会庆时，冲突事件就出现了。据说，会庆活动已获得许可。与此同时，一群支持巴勒斯坦示威群众经过该地点。警方怀疑误会会导致发

生冲突事件。军警部队在支持巴勒斯坦示威群众与比通市的一个群众组织发生冲突后，举行了联合巡逻活动。比通市警长多米中校(Tommy Bambang Souissa)表示，治安部队在市区中心也处于戒备状态。采取这一步骤是为了应对进一步的事件的发生。多米中校证实，直到今天下午，比通市的情况是安全的，民众也已如常进行活动了。(亮剑)

## 外国公民在我国购房可享受增值税优惠

【本报讯】政府确保外国公民在我国购房，得以享受由政府承担的增值税便利。但是，符合条件的外国公民是那些已经拥有纳税人编号为条件。这在2023年第120号财政部长条例中有所说明，该条例涉及政府在2023财年承担的有地住宅和公寓单元移交的增值税。在财政部长条例第6条第2款中，规定拥有纳税人编号的外国公民只要符合有关有地房屋，或公寓所有权的法律法规的规定，就可以享受政府承担

的增值税便利。与外国公民类似，想要享受增值税便利的我国公民必须拥有纳税人编号或户籍编号。此外，在2023年11月1日至2024年6月30日期间，通过交接活动购买住房的人可以获得100%政府承担的增值税。同时，如果在2024年7月1日至2024年12月31日期间购买房屋，可以享受的折扣仅为50%而已。据悉，根据新规定，购买最高价格为50亿盾的房屋，可以享受政府承担



外国公民在我国购房可享受增值税优惠。

的增值税便利。为20亿盾的增值税。但是政府只愿意承担最高(亮剑)

## 合作社与中小企业部调查结果 发现人民营业贷款常被用于购买汽车翻新房子

【本报讯】合作社和中小企业部揭示了一些向中小微企业发放人民营业贷款(KUR)有关的调查结果。11月21日，合作社和中小企业部微型企业方面部长助理尤利乌斯表示，根据对23个省的监测和评估，仍然有一些发现。其中之一是获得的人民营业贷款资金

没有完全用于商业资本，有些还用于其他目的，例如翻新房屋、购买车辆等。因此，合作社和中小企业部将加强与人民营业贷款分销相关的监测与评估。政府还将制定政策，使人民营业贷款不被滥用，并达到借贷目标。希望这种监测与评估能够帮助与确保人民营业贷款的放

放达到目标，从而对中小微企业产生影响。然而，当被问及银行滥发贷款，目的在于追求新的债务人。尤利乌斯否认了这一点。尤利乌斯表示，这可能是由于债务人的过错而发生的。这就是为什么通过监测与评估，我们将采取下一个政策或行动或其他任何事情。(亮剑)

财政部对1,047名债务人的调查结果显示，多达6%的受访者将人民营业贷款资金进行投资，例如购买土地或田地，开设新的售货亭或分店，以及额外的储蓄。而多达1%或大约15人将人民营业贷款用于其他目的，例如分给亲戚和其他日常需求。财政部记录显示，截至11月10日的人民营业贷款实现额为207.7万亿盾，这一数目相当于297万亿盾目标的69.9%。(亮剑)

## 小巴司机跟随谷歌地图走错路 与火车相撞造成11人死亡4人重伤

【本报讯】南海漳县(Lumajang)警长杰克逊中校(Boy Jekson Situmorang)声称，一名小巴司机在事故发生前，按照谷歌地图的指引走错路与火车相撞，结果造成11人遇难。据悉，位于东爪哇省南海漳县克拉卡镇(Klakah)拉努巴吉斯乡(Ranupakis)普拉尤安纳村(Prayuana)，63号直达过境线，是Probawang列车的与小巴相撞的地点，是连接任抹县(Jember)和南海漳县的另一条路线。通常，车辆通过主干道，即经任抹的顺伯路(Sumberbaru)的当库区(Tanggul)前往南海漳县的扎蒂洛托区(Jatiroto)。杰克逊中校表示，警方获得的信息显示，司机使用了谷歌地图的导航系统，以便将其引导到将经过的道路上。小巴司机曾犹豫是否要通

过这条路径，因为道路狭窄而黑暗。而且司机也曾向居民询问将经过的道路是否能通往克拉卡镇与泗水。目前，小巴司机巴尤·特里斯南托(Bayu Trisnanto)已被列为造成11人死亡事故的嫌疑人。巴尤被控触犯第359条和第360条，最高可判处5年徒刑。杰克逊中校指出，在确定有关人员为嫌疑人之前，警方已要求包括小巴司机在内的14名证人提供证词。事故现场的结果显示，铁路道口周围的标志一直亮起，表示将有火车经过。当与小巴还距离一公里的时候，火车驾驶员一直按喇叭，并亮起火车上的雾灯。根据实验室团队和交通事故分析结果，警方确认，是由于小巴司机的疏忽，导致11人遇难、4人重伤。(亮剑)





# 全国村长在大选中能否中立

■ 本报评论员:余凡

今年11月7日,宪法法院名誉委员会(MKMK)调查后,宣布宪法法院院长安瓦尔(Anwar Usman)在总统候选人年龄限制判决定案中触犯法官伦理,而被撤销其职务,但保留宪法法官的身份。然而,MK-MK不能对90/PUU-XXI/2023判决定案重新审理进行修改或者取消。

宪法法院的违规运作、公权私用引发了外溢效应,让专家学者担心国家机构的公正立场,纷纷表态督促武装部队、警务人员、行政机构必须绝对中立,不能偏袒某一竞选人。

《乘具新闻》(WahanaNews)于19日称,数千名村长将在雅加达朋加诺体育中心(GBK)聚会,准备宣布对“第2组”总统候选人的支持。这项活动的主要组织方是“全国村政府协会”(APDESI),以及“印

尼村干部同盟全国领导大会”(DPN PPD)。此外有“全国乡村协商总会”(ABPEDNAS)、印尼村长协会(DPP AKSI)及全国退休村长社区(KOMPAKDESI)。

在更为详细的名单中,还有“全国乡村协商同盟”(PABPDSI)、印尼村干部同盟中央(DPP PPD)、“全国村庄民众同盟”(PMDN)。邀请函上说明,数千名村长的聚会是为了表达在明年大选中对“第2组”总统候选人的支持。在请柬上签名的“联合村”(Desa Bersatu)全国协调员阿斯利(Muhammad Asri Anas)写道:“联合村已成了为全国性村庄组织及机构争取权益的容器。”而邀请函的附件也寄给相关候选人的“全国宣传小组”(TKN)。

阿斯利宣传,这次聚会将有约2万名来自37个省,416县及12个城市的“联合村”成员前来参加。记者在会场附近观察,

大型横幅上上书“2023年全国村庄联谊会”,中午时分,穿着白衬衫的参会者陆续来到GBK印尼竞技场,其中一部分的衬衫胸前绣着醒目的“2”字,背后也印上“联合村”支持“印尼前进联盟”(KIM)总统候选人的字样。

《独立网》(Merdeka.com)于20日消息,村庄及移民部长(Mendes PDTT)哈林(A.Halim Iskandar)重申,村长及村干部在2024年竞选期间必须严格保持中立。如果村长们偏袒其中一组候选人,是十分危险的事,因为他们将是2024年投票执行小组(KPPS)成员。

《罗盘电视》(KompasTV)于23日报道,APDESI总会长郑重向媒体澄清,不曾举办以“联合村”为名的联谊活动,至于19日的聚会,是组织内某些个人想利用时局所推动的。

《罗盘网》(KOMPAS.com)于24日称,周日在朋加诺体育中心举办的村干部聚会中,“第2组”副总统候选人到场参加,导致阿尼姆(Hakim Aniem)正式向普选监督局(Bawaslu)提告,指控“联合村”全国协调员阿斯利违规刻意引导村干部们偏袒某一组候选人。

普选监督局局长拉玛特(Rahmat Bagja)当天在雅加达表明,将于11月28日大选宣传正式启动前,敦促监督局对这份投诉进行调查。“并非在等候报告,我们的人员正浏览‘全国村政府协会’的这起事件,我们正催促监督人员加紧调查,在宣传期前依法审评。”

拉玛特阐述,的确有关于村干部违规集会的报告。虽然如此,因并未逐一调查而不能做出总结,“刚刚只有APDESI这一宗,正在调查。尚不知道是否还有别的提告。我们积极查核相关的正式材

料,同时进行调查。”他奉劝村干部们谨慎,别触犯竞选的法规。

根据2017年第7号有关普选的宪法,规定村长及村干部不许参与任何竞选宣传活动;只有非政府公务员的里长(RT/RW)例外。拉玛特警告:“如果证实违规宣传将被惩罚,那是属于普选刑事法的严重案例,所以我提醒村长及村干部们当心不要违规犯法。”

据称,公正普选民众联盟(AMPPJ)于23日把“联合村”的违规活动告上普选监督局,认为该聚会是动员千余名村长出来支持“第2组”候选人,而相关的总统候选人也到场。

《罗盘网》于11月25日报道,APDESI总部副会长布卡里(Sunan Bukhari)表明将准备对该组织支持“第2组”候选人的“联合村”19日全国聚会活动负责。他解释称,“原则上,我们联合村聚会每年都有举办,对于2023年的活动,我们

将应对相关的后果。”

布卡里也否认“联合村”联谊会上隐含对“第2组”总统候选人的支持是主办方策划的。“参会的2万名村干部来自8个民间组织,那不是动员,是大家的自发行动。”他特意补充说,全国联谊会也是带动乡村问题的议程,也为佐科维总统及国会提出推荐和建议。

世界科技的发展,带动了资讯的通畅,印尼人民的政治视野更宽广,观察眼光更敏锐了。那些带着“民主”面具的双标,借口“民众”心声的剧本,很快就会曝晒在阳光下!

古训道:“君子为国,正其纲纪,治其法度。”新愿所有候选人及其支持者,遵行纲纪,严守法度,向百姓展示君子之风。希望政府机关、军警部队、地方官员在竞选活动中能保持中立、秉公办事,让2024年大选在和平、公正、透明、真诚的氛围中顺利进行。

## “独Plus”!“赖萧配”加倍 “祸民卖台”贻害无穷

■ 日月谭天

赖清德铁了心要在“台独”道路上狂飙,彻底“不装了”。

11月20日,2024台湾地区领导人选举登记开跑当天,“赖萧配”正式“官宣”。曾两次被大陆点名制裁的萧美琴请辞台“驻美代表”一职后,确认担任赖清德副手。

谭主注意到,“赖萧配”立即被岛内媒体冠名为“独独配”,认为这样的“双独组合”会让台海非常不安全。还有岛内网友直言,“‘双独’上台,将是台湾老百姓的灾难”“儿孙在老的赖清德、母亲是美国人的萧美琴,美国阿公配上美国女儿搭档,好怕台湾会被这种组合给卖掉”“(岛内)年轻人恐怕要被推上战场了”……

岛内民众苦“台独”久矣,如今再来个“独Plus”版本,令大家直呼“无福消受”!

“赖萧”一扎堆,台湾就倒霉

谭主看到,“官宣”前,赖清德在社交媒体发布长文为“赖萧配”预热,并配发了一张数年前他与萧美琴在华盛顿的合影。

赖清德之所以精挑细选了这样一张带有美国元素的照片,有其背后的深意。有岛内媒体分析,赖清德与萧美琴组合,是看重其在美经历,而萧美琴则是为了延续其政治生命。“赖萧配”实为各谋其利的狼狈为奸,这种情况下,台湾的利益必定被出卖。

岛内网友对此深有同感:“赖萧一‘同框’,准没什么好事,我们都要倒霉。”

谭主搜索到岛内媒体报道的最近两次临时“赖萧配”。

2022年1月,赖清德借出席洪都拉斯总统就职典礼机会“过境”窜美,在返程时与萧美琴、时任美国国会众议长佩洛西进行视频通话,三人得以“远程同框”,为人民党当局的“大内宣”提供素材。

不过,事后就有岛内媒体曝光,这次与佩洛西的视频通话机会,是萧美

琴领导的“驻美代表处”花重金通过游说机构买来的。

其实,花钱炮制这样的“台美关系重大突破”是赖萧之流勾连“卖台”的常态。此前曾有岛内媒体爆料,岛内民众的纳税钱每年至少有3600万元新台币花在了对美游说上,其中就包括勾连美政客窜台、在美“蹭”政治活动等。有岛内网友根据美国司法部网站公开资料统计,仅在游说佩洛西窜台一事上,台湾方面就花费了9400万新台币。

另一次临时“赖萧配”发生在今年8月,赖清德在放话叫嚣“走进白宫”,提出“四个支柱”谬论后,不顾岛内民众的反对,借窜访“友邦”巴拉圭的机会“过境”窜美,萧美琴穿针引线、打点前后。

在萧美琴进行利益勾兑等一系列不得台面的活动下,赖清德在美期间与“美国在台协会”主席罗森伯格等美国官员见面,并在参加当地侨宴时发表关于“台湾定位”的讲话。而萧美琴领导的“驻美代表处”更是同步在社交媒体平台上发布“两岸互不隶属”的推文,呼应赖清德的狂言谬论。

后果大家都看到了,台海局势进一步紧张。其实,赖萧之流从来就没有正视过要和平、要发展、要交流、要合作的岛内主流民意。不管是赖清德在公开场合发表“台湾已是主权独立国家”“两岸关系是国际关系”等错误言论,在岛内大打“抗中保台”牌,还是萧美琴为促成美台军售上蹿下跳、收买游说美国政客提案干涉中国内政的恶法,无不是危害台湾安全、把台湾推向兵凶战危。

“赖萧合体”,不是谋财就是害命。正应了岛内网友的那句谐音梗:“德不配位,琴何以堪”。

“独Plus”,危害Plus 临时的“赖萧配”就已让台湾受害不轻,如若“赖萧”长期搭配,又会是怎样景象?谭主在相关新闻的评论区,看到了岛内网友的答案:“掏空台湾”“台湾沦为美帝的战争代

理人,年轻人准备上战场”。

台湾“风传媒”日前刊发评论文章《选民应唾弃会挑起两岸战争的候选人》表示,岛内民众对于“赖萧配”忧心忡忡,担心如果赖清德、萧美琴双双“独”上台,台湾将陷于万劫不复。

如何给“双独组合”做未来风险评估?中国社科院台湾研究所副研究员刘匡宇在回答谭主这个问题时表示,“独上加独”会加倍祸害台湾。

短期内,岛内民众可能还只是因为被“赖萧”营造的所谓“美国支持他们”的假象蒙蔽,被编骗选票。

中长期来看,如果“双独组合”上台,对岛内老百姓而言,贻害无穷。

其一,“赖萧”合流后,两“独”叠加将可能出现放大和叠加效应,台湾2300万民众将被置于危险境地。赖从政以来,一直高喊“台独建国”,是绿营长期培植并寄予厚望的“台独金孙”。而萧出身深绿世家,“台独”理念顽固,长期为陈水扁的“入联公投”、蔡英文的“新两国论”及赖清德的“台独”骗术宣传推销。“赖萧”勾结,势必相互裹挟,推动“分裂台独”,冲撞《反分裂国家法》红线,破坏台海和平。

其二,“双独组合”将成无底线“卖台媚美”的“最听美组合”,台湾民众利益将被敲骨吸髓,健康

福祉将被彻底出卖。萧美琴长期密切服务美在台战略利益,在推动“莱猪”入台和“美台21世纪贸易倡议”等“卖台”事件中,扮演了极不光彩的“美国利益代言人”角色。而赖清德在萧的“加持”下,将更有动力和渠道帮助美国对台进行控制和掠夺,用大幅让利、牺牲民众福祉、削弱台湾核心产业优势和整体经济竞争力等代价来换取美国些许“支持”。

其三,“双独组合”将把“害台毁台”演绎到新高度,“台湾年轻人上战场”等岛内民众的恶魔咒语将照进现实。萧美琴从美国回台参选之际,前白宫国安会官员简以荣接受路透社采访时透露,萧美琴一直“非常积极参与台湾防务改革工作”,包括采购更多武器,如“爱国者”导弹和无人机等。这与赖清德主张的“全民皆兵”“备战以避战”不谋而合。如此好战的组合,把台湾打造成“战斗豪猪”、在台海挑衅引战,是可以预见的未来。

正如台湾《新生报》日前刊发的评论所说:台湾老百姓要的是一场以台湾前途运为赌注的政治豪赌,而是和平安定的生活,和利益福祉的提升保障。

“赖萧配”这样的双份“独”药只会背弃台湾民众的期盼,卖台利益、毒害和平,将台湾社会推入万劫不复!

## 三个“搬不走的近邻” 重整行装再出发

■ 国际锐评

时隔4年多,中日韩三国外长再次碰头。26日,在韩国釜山举行的第十次中日韩外长会上,三国就深化三边合作达成一系列共识,并围绕共同关心的国际和地区问题交换了意见。舆论普遍认为,这次三国外长会为下一阶段中日韩领导人会议的举行创造了条件和氛围。

“搬不走的近邻”——这是中日韩三国一衣带水、地缘相近、文缘相通的关键事实。三国在几千年的交往史上,形成了“以和为贵”“和而不同”的共同价值。1999年中日韩合作机制正式建立,并逐步成长为亚洲最具影响力的次区域合作机制,为三国以及亚洲的现代化发展提供了重要动力。

过去几年,国际政治格局发生深刻变化,个别域外大国为谋求地缘私利,在亚洲挑动对抗分裂。加上新冠肺炎疫情影响,中日韩外长会和领导人会议机制暂时“停摆”。观察人士指出,近期中美元首旧金山会晤达成重要共识,给中日、中韩外交接触提供了外部条件。更重要的是,当前全球经济复苏乏力,中日韩在深化务实合作、维护产业链供应链稳定等方面存在共同利益和需求。在这些因素的共同推动下,中日韩高层接触得以重启。

从本质上说,中日韩三国是相互依存、互利共赢的关系。三国总人口和GDP总量分别约占东亚的70%和90%;三国互为重要发展伙伴,经济互补性强,产业融合度高;三国都坚定支持多边主义和自由贸易,是东亚经济的中坚力量和区域一体化

的主要推动力。长期以来,中国是日韩最大贸易伙伴,2022年中日、中韩贸易额分别为3574亿美元和3623亿美元。中日韩合作给各自企业界和民众带来了巨大商机和实惠,也为促进地区发展、提振全球经济发挥了积极作用。

这次中日韩外长会上,中方着眼未来,围绕深化三国合作提出5点倡议,呼吁尽快重启中日韩自贸协定谈判、加强大数据和区块链与人工智能等前沿科技领域合作、扩大人文交流规模、加大应对老龄化等领域交流合作、同周边等有需要的国家和地区打造更多“中日韩+

X”合作项目等。可以看出,这些倡议内容涉及经贸、科技、人文、社会、可持续发展等,是中日韩都很关注且有巨大合作空间的领域,得到了日韩两国的积极回应。

中日韩合作势头来之不易,值得珍惜。如何将这一势头延续下去?关键在于将2019年第八次中日韩领导人会议达成的《中日韩合作未来十年展望》等共识落到实处。如何让共识落地?其中的关键是排除外部因素的干扰。日韩是美国在亚太地区的盟友。近年来华盛顿加快推动所谓“印太战略”,对中国进行围堵遏制,明显影响了日韩两国对华政策风向。对此,日韩国内都有理性声音呼吁,如果两国当局一味追随美国,放弃对华务实理性政策,那么最终损害的是自身利益,也会给东亚地区的和平稳定埋下巨大隐患。

中日韩之间有分歧很正常,重要的是保持对彼此的正确认知,不要让分歧阻碍合作大局。中方尊重日韩同世界各国发展关系,但任何关系都不能用于遏制甚至围堵身边的近邻。这次中日韩外长会上,中方提出一些原则性问题,包括尊重彼此发展道路及核心利益,妥善处理敏感问题;反对以意识形态划线,抵制将区域合作阵营化;要当好维护地区和平安全的“稳定器”,坚持通过对话协商、以和平方式解决分歧和争端等。在分别会见日、韩外长时,中国外长敦促日方切实恪守一个中国原则,不得干涉中国内政,强调中韩双方应共同抵制经济问题政治化、科技问题工具化、经贸问题泛安全化的倾向等。

可以看出,这些呼吁直指中日韩关系近年来遭遇困境的症结。希望日韩两国听得进去并付诸行动,为推动三国合作重回正轨打下基础。

20年前,中日韩发表第一份联合宣言,指出“三方合作旨在促进发展,加强东亚合作,维护地区及世界的和平与繁荣”。这是中日韩三国合作的初心。百年变局下,中日韩三国是搬不走的近邻,也是离不开的伙伴,人民之间的往来更是隔不断。中方一向与邻为善、以邻为伴,希望日韩展现出同样的意愿与决心,展现出更多的战略自主,与中方相向而行,推动三国合作全面重启并平稳致远。

## 2023 你来了

■ 三宝堃:夏木匠

2023 你来了,不知你又带来什么?但愿是一片祥和,是彩霞绚丽的天空,没有飘荡的魑魅魍魉,没有跳梁的么么小丑,没有满朝爬行的乌龟,没有戴着乌纱的王八。

但九个月过去了。

四处依然弹雨硝烟,枪炮烽火蔓延遍野,愁云惨雾、满目疮痍,

民生惶惶无时或已,狂风轮流侵袭横扫,暴雨怒号狂啸,热流任意肆虐,生灵惨遭荼毒,四处哀求无告。

这难道是宇宙主宰者向世人敲响了警钟?抑或是上天给贪婪的世人应有的惩罚?

2023年10月14日



技術支持:



主辦方:



# inabuyer EV EXPO 2023

ELECTRIC VEHICLE & ECOSYSTEM

## 歡迎參觀摩托車展 印尼最大規模電動摩托車和生態系統展

2023年11月28日至30日 | 雅加達 SMESCO 大廈



Bantuan Pemerintah  
**7Juta**  
Dalam Bentuk Potongan Harga

### 特大促銷!

祇需 **25萬印尼盾**  
即可獲得一輛電動摩托車!

### Inabuyer EV EXPO 有何活動?

#### 銷售及展覽:

個人或公司可在展會期間以優惠價格購買電動摩托車、零配件和其他設備

#### 改裝工作坊:

在現場直接將您的燃油摩托車更換為電動摩托車

#### 商務配對:

直接與電動摩托車品牌業者、政府機構、BUMN、私人及國際機構會面

#### 試乘:

可當場試乘電動摩托車

#### 脫口秀:

由業界人士、專家和政府主講

#### 娛樂:

The Devil's Globe、自由式表演、入場獎等

贊助:



官方 IT 支持:



官方商品:





# 习近平主持中共中央政治局会议

## 审议《关于进一步推动长江经济带高质量发展若干政策措施的意见》 《中国共产党领导外事工作条例》

新华社北京11月27日电 中共中央政治局11月27日召开会议，审议《关于进一步推动长江经济带高质量发展若干政策措施的意见》《中国共产党领导外事工作条例》。中共中央总书记习近平主持会议。

会议指出，长江经济带发展战略是以习近平同志为核心的党中央作出的重大战略决策。战略实施以来，思想认识、生态环境、发展方式、区域融合、改革开放等方面发生了重大变化，发展质量稳步提升，发展态势日趋向好。

会议强调，推动长江经济带高质量发展，根本上依赖于长江流域高质量

的生态环境。要毫不动摇坚持共抓大保护、不搞大开发，在高水平保护上下更大功夫，守住管住生态红线，协同推进降碳、减污、扩绿、增长。要坚持把科技创新作为主动力，积极开辟发展新领域新赛道，加强区域创新链融合，大力推动产业链供应链现代化。要统筹抓好沿江产业布局 and 转移，更好联通国内国际两个市场、用好两种资源，提升国内大循环内生动力和可靠性，增强对国际循环的吸引力、推动力。要坚持省际共商、生态共治、全域共建、发展共享，提升区域交通一体化水平，深化要素市场化改革，促进区域协调

发展。要统筹好发展和安全，维护国家重要产业链供应链安全稳定，提升流域防灾减灾能力，以一域之稳为全局之安作出贡献。要坚持中央统筹、省负总责、市县抓落实的工作机制，加强统筹协调和督促检查，加大政策支持力度，在重点领域推动一批重大改革。沿江省市各省级党委和政府要切实履行主体责任，强化工作落实，步步为营、扎实推进、久久为功，推动长江经济带高质量发展不断取得新进展。

会议指出，《中国共产党领导外事工作条例》对党领导外事工作作出规定，把党长期以来领导外

事工作的思路理念、体制机制和成功实践转化为制度成果，对于确保党中央对外大政方针和战略部署得到有力贯彻执行具有重要意义。

会议强调，要进一步加强党中央对外事工作的集中统一领导。要加快形成系统完备的涉外法律法规体系，不断提升外事工作的制度化、规范化、科学化水平。要深刻认识新征程上党的外事工作使命任务，把习近平外交思想贯彻落实到外事工作全过程各方面，为推进强国建设、民族复兴伟业创造有利条件，为维护世界和平与发展、推动构建人类命运共同体作出更大贡献。

新华社北京11月27日电 国台办发言人陈斌华27日答记者问表示，我们珍视也一直致力于维护台海和平稳定，愿意为和平统一创造广阔空间，但决不为各种形式的“台独”分裂活动留下任何余地。

有记者问：赖清德、萧美琴近期大肆炒作所谓大陆未来数年“没有攻台计划”，声称希望维持台海和平现状。对此有何评论？

### 国台办评赖萧近期言论：决不为“台独”分裂留任何余地

陈斌华答问时作上述表示。陈斌华说，《反分裂国家法》第八条明文规定，“台独”分裂势力以任何名义、任何方式造成台湾从中国分裂出去的事实，或者发生将会导致台湾从中国分裂出去的重大事变，或者和平统一的可能性完全丧失，国

家得采取非和平方式及其他必要措施，捍卫国家主权和领土完整。“台独”势力胆敢铤而走险，制造“台独”事变，我们决不姑息、决不手软，将采取断然措施，予以坚决粉碎。

“我要强调的是，‘台独’意味着战争。”陈斌华

说，赖清德、萧美琴拼凑成的“独独配”，为了骗取选票，对中美元首会晤有关涉台表态断章取义、歪曲事实，对美方明确不支持“台独”的表态只字不提，极力淡化“台独”分裂活动的危害性、危险性。希望广大台湾同胞认清“台独工作者”就是“麻烦制造者”“战争制造者”，坚决反对“台独”，推动两岸关系重回和平发展正确轨道。

中新社北京11月27日电 马来西亚将对对中国公民实施入境30天内免签。中国外交部发言人汪文斌27日在例行记者会上应询指出，中方对此表示欢迎，愿同马方一道，继续加强中马互利合作和人文交流，让两国友好合作结出更加丰硕的成果。

当天有记者提问，11月24日中方宣布对马来西亚实行单方面免签政策后，马来西亚总理安瓦尔于26日表示，马来西亚将从12月1

### 马来西亚将对对中国公民实施入境30天内免签 中方表示欢迎

日开始，对中国公民实施入境30天内免签证的便利措施。中方对此有何评论？

“我们欢迎马来西亚方面对赴马中国公民实施入境30天内免签政策。”汪文斌表示，中国同马来西亚是隔海相望的友好邻邦，两国传统友谊跨越千年。今年，双方就共建中马命运共同体达成重要共识。明年是

两国建交50周年。我们相信，中马双方近期推出的签证便利政策，将为进一步增进两国人员往来注入新动力。中方愿同马方一道，继续加强中马互利合作和人文交流，让两国友好合作结出更加丰硕的成果。

另有记者提问，昨天中日韩外长会在韩国举行。中国外交部发表的文件中

有“三方同意为中日韩领导人会议创造条件”的表述，请问发言人能否解释一下为会议创造条件指的是什么？

汪文斌表示，昨天，第十次中日韩外长会在韩国釜山举行，三方一致认为应坚持将《中日韩合作未来十年展望》等领导人共识落到实处，同意为中日韩领导人会议创造条件，加紧相关筹备工作。三方应共同努力，相向而行，为领导人会议取得积极成果营造良好氛围。

## 中国央行等八部门发布“民营经济25条” 强化金融支持举措

中新社北京11月27日电 27日消息，中国人民银行、国家金融监督管理总局、中国证监会、国家外汇局、国家发展和改革委员会、工业和信息化部、财政部、全国工商联等八部门近日联合印发《关于强化金融支持举措 助力民营经济发展壮大的通知》(下称《通知》)，提出支持民营经济的25条具体举措。

《通知》明确金融服务民营企业目标和重点。总

量上，通过制定民营企业年度服务目标、提高服务民营企业相关业务在绩效考核中的权重等，加大对民营企业的金融支持力度，逐步提升民营企业贷款占比。结构上，加大对科技创新、“专精特新”、绿色低碳、产业基础再造工程等重点领域以及民营中小微企业的支持力度。

《通知》强调要从民营企业融资需求特点出发，着力畅通信贷、债券、股权等

多元化融资渠道。银行业金融机构要加大首贷、信用贷支持力度，积极开展产业链供应链金融服务，主动做好民营企业资金接续服务，不盲目停贷、压贷、抽贷、断贷，同时抓好促发展和防风险。优化民营企业债务融资工具注册机制，充分发挥民营企业债券融资支持工具作用，扩大民营企业债券融资规模。

同时，鼓励和引导机构投资者积极科学配置民

营企业债券，加大对民营企业债券投资力度。支持民营企业上市融资和并购重组，发挥区域性股权市场、股权投资基金对民营企业的支持服务作用，扩大优质民营企业股权融资规模。加大外汇便利化政策和服务供给，通过提升经常项目收支便利化水平、完善跨境投融资便利化政策、优化跨境金融外汇特色服务，支持民营企业“走出去”“引进来”。

《通知》还提出，要综合运用货币政策工具、财政奖补和保险保障等措施，提升金融机构服务民营经济的积极性等。



### 第十次中日韩外长会在韩国釜山举行

当地时间11月26日，中共中央政治局委员、外交部长王毅在韩国釜山同韩国外长朴振、日本外相上川阳子共同出席第十次中日韩外长会。

新华社记者 姚琪琳 摄

### 民调：国民党支持度暂时领先

香港中通社11月27日电 台北消息：距离2024年台湾地区领导人选举不足50天，最新民调显示，中国国民党支持度暂时领先其他政党。

面对2024选举，台湾选民手上有三张票，除了大选票外，还有区域立委及攸关不分区立委席次的政党票。台立法机构共有113席立委，其中区域立委73席、少数民族立委6席、不分区立委34席。当前民进党坐拥62席立委，单独过半，其次为国民党37席、台湾民众党5席、“时代力量”3席、无党籍5席。

台湾“中时新闻网”民调显示，当被问及会投给哪个政党的立委时，32.1%的民众力挺国民党、22.4%支持民进党、10.1%青睐民众党。攸关不分区立委的政党票也呈现相同趋势，有31.9%支持国民党、24.7%选择民进党、19.5%投给民众党，蓝绿差距达7.2个百分点。这份民调与台湾“ET-today新闻云”日前公布的民调趋势接近。该媒体所做的民调显示，在区域立委部分，国民党以33.2%支持度排第一、民进党28.9%、民众党13.8%；不分区部分，国民党支持度为31.8%、民进党28.8%、民众党15.8%。

### 马来西亚、越南两国军舰结束访问驶离香港

中新社香港11月27日电 记者27日从中国人民解放军驻香港部队了解到，当天上午，马来西亚海军“雪兰莪”号巡洋舰、越南海军“光忠”号昂船洲军港，圆满完成为期4天对香港的友好访问。

两国军舰是结束在广东湛江举行的“和平友谊—2023”多国联合演习后来港访问。访问期间，驻香港部队邀请两国海军官兵走进展览中心，参观香港江卫士主题展览和展示，这些活动增进了中马、中越官兵间的友谊，深化了中国军队与两国军队的理解互信和务实合作，进一步凝聚维护地区和平安全稳定的共识。



### 喜获山东莱西：胡萝卜丰收

11月26日，店埠镇后屯村村民在收获胡萝卜。近日，山东青岛莱西市店埠镇的万亩胡萝卜喜获丰收。新华社发(张进刚 摄)

## 对我南部战区边境演习，美西方又在说外行话

中国人民解放军南部战区从25日到28日在中缅边境我方一侧举行实战化演训活动。在缅北多地爆发武装冲突、其影响出现外溢的背景下，该演训活动受到多方关注，特别是一些美西方媒体，拿着美西方搞“外交”的尺子，来比量中国的一举一动，试图从中捕捉他们想要的某种地缘政治信号，比如宣扬中方“支持缅甸地方武装”，挑拨中缅政府间关系，还有的联系上了最近两国联合打击电信诈骗等。任何熟悉、了解中缅关系的人，都知道这样的结论是多么荒唐走板，纯属说“外行话”。

这次演训是年度训练计划的一部分，旨在检验战区部队快速机动、边境封控、火力打击能力。南部战区还表示，时刻做好应对各类突发情况准备，坚决维护国家主权、边境稳定和人民生命财产安全。这个信号非常清晰，那就是在国家边境地区面临外来不确定性的时候，解放军有责任、有能力维护边境地区的和平稳定，让边境地区的居民安心、放心。对此，在中国社交媒体平台上，几乎没有人把解放军此举往干预缅甸内政上联想，认为“有解放军在老百姓就踏实了”的观点占了绝对主流。

实际上，维护边境和平安宁是解放军的职责使命之一，类似的演训也非第一次。比如2017年缅北战乱升级，甚至出现有流弹落入我方一侧的事件。当时解放军也在中缅边境举行了陆空联合实兵实弹演训。与今天的情况很像的是，那个时候一些美西方舆论也对中国指手画脚、妄加揣测。这些年来，类似“中国暗中介入缅甸局势”的论调，每隔一段时间就会在美西方冒出来，但事实反复证明了这些猜测的严重不靠谱。它们唯一的作用，就是折射出美西方一些人按捺不住的干涉别国内政的冲动。

中国的确实高度关注缅甸局势，多次敦促缅甸各方立即停火止战，还从人道主义出发，付出巨大努力，妥善安置并配合缅方救助避战人员，积极协助第三国人员借道中国撤离。这种关注，体现的是“亲望亲好、邻望邻好”的善意，中方真诚希望缅甸政治社会稳定、希望中缅边境地区人民安居乐业、希望与缅方共同维护中缅合作项目及企业人员安全。这些都是光明正大、合情合理的。简而言之，中国不干涉别国内政的原则是始终如一的，坚决维护国家安全和地区稳定的态度也是十分明确的。

在缅甸局势上，中国这些年为劝和促谈作出的贡献有目共睹，缅甸方面最能直接感知到中方维护地区的和平安宁，都是为了维护群众的合法权益。如果非要说什么“影响了缅甸”，那就是中国对和平稳定的塑造力越来越强，“共同安全”的价值理念日益深入人心。从长远来看，它们必然推动中国周边国家乃至更广泛的区域国家与中国相向而行，携手践行全球安全倡议，共促世界持久和平安全。这些道理其实都是摆在明面上的，只不过是美西方有些人故意揣着明白装糊涂罢了。

在缅甸局势上，中国这些年为劝和促谈作出的贡献有目共睹，缅甸方面最能直接感知到中方维护地区的和平安宁，都是为了维护群众的合法权益。如果非要说什么“影响了缅甸”，那就是中国对和平稳定的塑造力越来越强，“共同安全”的价值理念日益深入人心。从长远来看，它们必然推动中国周边国家乃至更广泛的区域国家与中国相向而行，携手践行全球安全倡议，共促世界持久和平安全。这些道理其实都是摆在明面上的，只不过是美西方有些人故意揣着明白装糊涂罢了。



# 雅加达苏氏宗亲总会20周年庆圆满举行

【本报讯】2023年11月26日(星期日)上午10时,雅加达苏氏宗亲总会20周年庆在雅加达北区 TAMAN GRISENDA BLOK E2 NO.2会所隆重举行。

世苏辅导主任、椰加达苏氏宗亲会永远荣誉理事长苏用发,椰加达苏氏宗亲会理事长苏金丰、副理事长苏仁业、苏源麟、苏子强、苏立凡、财政苏玉舜、苏和美、公关苏炳真等理事,及来自巨港、茂物、唐格朗、勿加西、三口洋、坤甸、

占碑等地区宗亲代表等逾百人踊跃参与,共襄盛举。

会上,苏用发致词表示,很高兴在疫情后三年多来与大家相聚一堂,敦亲睦族,畅叙宗谊。今天是雅加达苏氏宗亲会成立20周年的美好日子,我仅代表世苏氏宗亲会全体同仁表示祝贺,在苏金丰理事长及各位宗亲的支持下,会务蒸蒸日上,秉持会宗旨在未来继续加强与印尼各地区苏氏宗亲会的交流与合作,为



苏用发致词



苏金丰致词

传承与弘扬中华优秀传统文化,促进印中两国各领域的交流合作,为推动印尼祖国的经济发展、做出应有的贡献。

雅加达苏氏宗亲会理事长苏金丰致词说,“首先对来自巨港、茂物、唐格朗、勿加西的苏氏宗亲代表及各位宗亲表示问好。今天是雅加

达苏氏宗亲会成立第二十週年庆大会,你们不辞辛劳来参加,给这个大会增光添彩,手足情深。在此我代表全体理事表示热烈欢迎和衷心的感谢。不知不觉,雅加达苏氏宗亲会已经成立了二十周年,这都是全体宗亲们对本会的支持和爱戴,热心赞助和理事们的艰辛工作与奉献,特别是用发宗长、胜辉宗长的教导和鼓励。在此我代表全体理事们由衷的感谢。”

情发生后,三年没有举办宗亲活动。至今才开始如往常一样,希望宗亲们以和为贵,敦亲睦族,携手相连,互相鼓励,继续积极来参加宗亲活动。增加宗亲情谊,发扬苏氏文化,光宗耀祖。请大家共同努力培养下一代年轻的苏氏子孙对苏氏文化的爱戴和认知。”

致词完毕切周年生日蛋糕,气氛热烈,余兴节目开始,宗亲们也在会所共进午餐。

他最后说:“这次疫

本报记者明光报道/摄影



苏用发、苏金丰等理事在周年蛋糕前合影



苏氏宗亲会领导合影



苏用发伉俪和苏金丰伉俪合影



全体宗亲起立唱印尼国歌



施锦场颁发纪念品给各队代表后合影

## 友谊俱乐部举办雅万友好合唱团之夜

【本报雅加达讯】11月21日(星期一),友谊俱乐部举办友谊之夜与来自雅加达和万隆的50名决赛入围者的爱歌唱者相互交流,促进彼此间情谊。参加者在爱好乐队(The Hobby Band)伴奏下演唱。

爱好乐队队长 Rudy Tan表示,此次活动是友谊俱乐部第二次举办的活动。他说,“以歌会友保持其成员之间的友谊和亲密关系。定期举办这个活动是为了给他们提供机会给

喜欢唱歌者来表达自己的爱好。这个活动已经是第二次举办了。通过这次活动万隆友谊俱乐部蔡凤女士带领的团队和我带领的雅加达团队可以互相交流互相了解,让我们这些有共同爱好者之间加强友

谊。”据知 RudyTan 在雅加达 Jalan Jembatan Tiga Ruko Complex 25 号店屋 B4-5 也有音乐室。他最后说,“下一次,将在3个月后与爱好乐队顾问施锦场举办类似活动。” Linda/明光



各队员在演唱



林银满伉俪、谢吉顺伉俪、施锦场等嘉宾在会上

## 疯传银行客户的存款不翼而飞6,850万盾

【本报讯】有消息称,中亚银行(BBCA)的一名客户通过手机银行丢失了6,850万盾。中亚银行和金融管理局(OJK)确认该事件并非银行的错误。中亚银行沟通与社会责任负责人赫拉(Hera F. Haryn)表示,目前有关部门正在处理此案,她上周告诉商务媒体:“BCA尊重并将根据现有的法规,支持正在进行的法律程序。她还表示,中亚银行接到报告后,立即采取一系列措施,调查应用程序来开展内部调查过程。金融服务管理局银行事务监督执行主任迪安

(Dian Ediana Rae)于周五(17/11/2023)岁商务媒体证实,尽管社交媒体上的一些内容与这家印尼资产规模最大的私人银行的客户数据相似,但该事件并非直接来自中亚银行的数据泄露。众所周知,隶属于客户的数百万盾资金失踪案,是通过一位名叫艾菲娃(Evita)的客户在 Bert 先生的 Youtube 频道上讲述其经历而爆出的信息。Evita 讲述发生在她身上的事件,她损失了6,850万盾的余额。她是在2023年9月26日第一次得知自己的余额不翼而飞的。(松鹤)

## 专家揭示以跨境QRIS支付的影响

【本报讯】央行和新加坡金管局已于上周五(17/11/2023)在新加坡正式实施国家间二维码支付联动。这项实施允许金融机构的用户或客户使用QRIS支付应用程序在印尼和新加坡两国之间进行零售支付。国际商业和贸易法专家古纳迪(Ariawan-Gunadi)于周日(26/11/2023)发布的书面声明评估说,印尼和新加坡之间的跨境二维码支付联动将推动更快、更便宜、更透明和更具包容性的跨境支付,尤其是对微小中型企业而言。使用QRIS还可以节省费用,因为无需支付从国外自动取款机提取现金的服务费。他表示,这是印尼和新加坡在加强贸易关系的同时,努力整合数字经济和金融生态系统的一项重要成就。古纳迪也希望印尼和新加坡政府能够跟进印尼商业银行和新加坡金管局的货币结算合作框架。这样就可以通过使用盾币和新加坡元结算国家间支付交易的设施,完成二维码支付联动。通过支付联动,东盟地区可以像欧盟一样拥有互联支付系统。最终,将推动在全球经济动荡的情况下加快包容性经济的发展。(松鹤)

## KCIC称雅万高铁加速万隆的旅游脉搏

【本报讯】势如风驰电掣雅万高铁的面世,开始对万隆地区旅游业产生积极的影响。其中之一体现在一些旅游景点的游客访问量有所增加。据印中高铁公司(KCIC)总经理兼公司秘书伊娃(Eva Chairunisa)于周日(2023年11月26日)发布的官方声明中说,迄今为止已有六个旅游目的地与雅万高铁建立了合作关系。合作形式包括为持有高铁车票的游客提供免费班车和免费门票。这六个旅游景点包括竹村(Dusun Bambu)、农家乐(Farmhouse)、水上市场(Floatikng Market)、大亚非(The Great

Asia Africa)、湖边(Tepi Danau)和Tepi Kota Healing。她解释说,该方案实施约一个月后,旅游景点的游客数量有所增加。伊娃举例说,就竹村旅游景点而言,一个月内就增加了约4,500名游客。同样的情况也发生在连旺水上市场、连旺农家乐、大亚非拉、湖边和Tepi Kota Healing等旅游景点。他说,乘坐风驰电掣高铁前往这些目的地的旅客人数增加了五倍,从10月份的2,000人增加到11月份的1万人。她说,雅万高铁不仅是交通方式,而且也是社区经济的驱动力之一。(松鹤)



Lt:Pnd

## 第十次中日韩外长会在韩国釜山举行

当地时间11月26日，中共中央政治局委员、外交部长王毅在韩国釜山同韩国外长朴振、日本外相上川阳子共同出席第十次中日韩外长会。  
新华社记者 姚琪琳 摄



## 中方谈巴以双方释放三批被扣押人员：通向和平的步子再小也值得鼓励

中新社北京11月27日电“通向和平的步子再小也值得鼓励，保护平民的困难再大也应当克服。”27日，中国外交部发言人汪文斌在例行记者会上就巴以双方释放被扣押人员

据报道，巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动(哈马斯)军事派别卡桑旅曾称，因以方违反停火协议中关于允许援助进入加沙的承诺并持续开火，决定推迟释放人质，直至以方允许救援卡车进入加沙北部。以色列军方称，一旦停火结束，将立即恢复在加沙地带的

袭击和军事行动，将竭尽所能消灭哈马斯，并迫使其尽快释放所有人质。有记者问中方对此有何评论。

汪文斌表示，以色列和哈马斯达成停火协议以来，双方已释放三批被扣押人员。通向和平的步子

再小也值得鼓励，保护平民的困难再大也应当克服。

“本轮巴以冲突已超过50天，造成大量人员伤亡和严重人道主义灾难。中方多次强调，暴力无法换来真正安全，武力不能赢得持久和平。”汪文斌说。

汪文斌还说，中方欢迎一切有利于促成停火、缓解局势的努力，呼吁有关各方切实落实联合国安理会第2712号决议和联合国紧急特别会议相关决议，共同有效履行临时停火协议并使其得到延长，实现真正持久的停火止战。

## 哈马斯和以色列分别释放第三批被扣押人员

新华社加沙11月26日电巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动(哈马斯)下属武装派别卡桑旅26日发表声明说，卡桑旅当天释放了第三批被扣押人员，包括13名以色列人、3名泰国人和1名俄罗斯人。另据巴勒斯坦通讯社26日报道，以色列当晚释放了39名巴勒斯坦未成年人。

人通过加沙地带与埃及接壤的拉法口岸抵达以色列。

以色列总理办公室发表声明说，还有一名84岁的以色列获释人员因身体状况欠佳，被直升机送往以色列南部城市贝谢夫医院。

据巴勒斯坦通讯社26日报道，以色列当晚已释放39名巴勒斯坦未成年人，目前这些人已乘车离开约旦河西岸奥弗监狱前往拉姆安拉。以色列监狱管理局当天早些时候曾宣布，已完成释放第三批巴勒斯坦在押人员的准备工作。

卡塔尔外交部26日发表声明说，加沙人道主义停火协议执行第三天，以色列将释放39名巴勒

斯坦在押人员，哈马斯将在加沙地带释放13名被扣押的以色列人，还有1名俄罗斯人和3名泰国人已被移交给红十字国际委员会。

哈马斯26日晚发表声明说，哈马斯正认真考虑释放更多的被扣押人员来换取加沙地带更长的停火时间。

以色列和哈马斯在加沙地带的停火协议于当地时间24日上午7时正式生效。根据协议，加沙地带将停火4天，巴勒斯坦武装组织和以色列将停止“所有军事行动”。哈马斯于24日、25日晚分别释放了两批共41名被扣押人员，以色列也释放了两批共78名被关押的巴勒斯坦人。

## 美日计划明年发射首颗木制外壳卫星

新华社华盛顿11月26日电据美国媒体近日报道，美国航天局和日本宇宙航空研究开发机构正计划向太空发射首颗木制外壳卫星，目的是让太空飞行变得更可持续。

美国趣味科学网站报道说，这两家太空机构表示，这颗人造卫星LignoSat约为咖啡杯大小，其外壳由木兰木制成，将于2024年夏天发射进入地球轨道。

今年早些时候，研究人员在国际空间站上测试了3种木材样本——木兰木、樱桃木

和桦木。他们最终选择了木兰木，因为它在制造卫星的过程中出现裂缝或断裂的可能性相对很小。

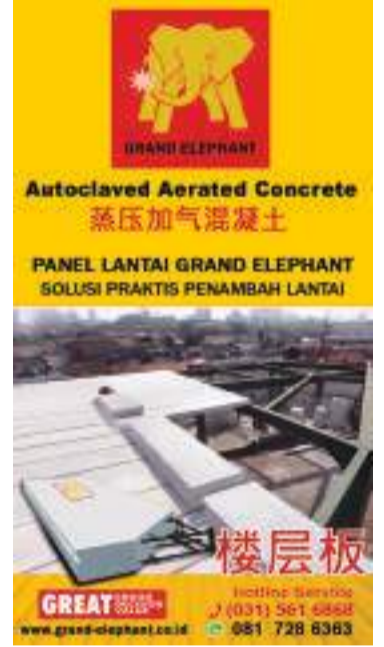
研究人员表示，木兰木在太空真空环境下不会燃烧或腐烂，但它重新进入地球大气层时会燃烧成细灰，这使它成为未来卫星研发中一种非常有用、可生物降解的材料。

研究人员在一份声明中说：“尽管外层空间的极端环境温度涉及剧烈的温度变化，并且木材样本在长达10个月的时间里暴露于强烈的宇宙射线

## 叙利亚军方：以色列空袭叙首都大马士革国际机场等地

新华社大马士革11月26日电叙利亚军方26日发表声明说，以色列当天空袭叙首都大马士革国际机场和大马士

革郊区部分地点，致使大马士革国际机场停止运营。声明说，空袭发生在当地时间16时50分左右，叙防空



和危险的太阳粒子之中，但测试证实它们没有分解或变形，如开裂、弯曲、剥落或表面损坏。”

研究人员表示，从理论上讲，像LignoSat这样的木制外壳卫星有助于让太空飞行变得更可持续。系统进行了拦截，并“击落大部分来袭导弹”。声明未提及人员伤亡情况。另据总部位于英国的“叙利亚人权观察组织”消息，袭击发生时，大马士革国际机场恢复运营仅约30小时，此前该机场因以色列空袭暂时停运。

Saatnya Beli Hunian

JAKARTA garden city

**FREE PPN**

Harga Rumah Mulai **1,7** Milyar-an

Cicilan **4,5** Juta-an

EXTRA BENEFIT SAMPAI DENGAN **14%**

Developed By: MODERNLAND CREATING FORWARD

4683 8888 | 0813 8888 4446 | www.jakartagardencity.com





【本报讯】2023年11月23日,第五届中国(印尼)贸易博览会(以下简称“博览会”)在雅加达国际会展中心开幕。本届博览会由宁波市贸促会、宁波国际商会联合主办,米奥兰特国际会展承办,印尼工商会、印尼工商会中国委员会、印尼

首席执行官商业论坛、印度尼西亚中华总商会等作为海外支持单位,共同携手参与本次盛会。

本次博览会是印度尼西亚当地极具影响力的中国自办展,是中印两国商贸交流合作的重要盛会之一,也是中国企业在东南亚寻

# 甬通全球

## 中国(宁波)—印尼经贸洽谈会顺利举办



求发展的重要一站。开展首日便迎来一众媒体及当地商协会关注,众多当地商业知名人士到场参观,预计三天到展专业观众将超过

30000人。来自浙江、广东、四川、江苏等地超1018家企业参展,总展示面积超45000平方米,数万件中国制造产品



齐聚雅加达,再现中国产品及品牌实力。其中宁波参展企业共计125家。展会同期,宁波市贸促会在展馆B3论坛区举办中

国(宁波)—印尼经贸洽谈会,现场由宁波市贸促会副会长致辞,浙江米奥兰特商务会展股份有限公司和宁波上辰展览有限公司对宁波“家电展”走出去进行了签约活动,现场还有包括宁波优上电子科技有限公司等6家宁波企业进行了公司推介,并由主办方提前匹配采购商,进行现场洽谈,双方收获颇丰。

未来,中国(印尼)贸易博览会将继续致力于搭建中国与印尼企业持续交流的首选平台,助力中国企业“走出去”获取更多的商机和合作机会,为印尼本土企业和消费者带来更多高品质、创新性的产品和服务,在两国紧密关系下开拓新的发展机遇。

# 印尼电子行业的黄金机会

## 2023年印尼全球资源电子展(GSEI)即将举行



电子产品世界的爱好者



去年展会的气氛

【本报讯】印尼最大电子产品商对商贸易展-印尼全球资源电子展(GSEI),将于2023年12月6-8日在雅加达会议展馆(JCC)举行。作为该展会支持伙伴之一的印尼中型企业协会,将2023年印尼全球资源电子展视为推动

印尼国内贸易的动力,尤其是电子行业的重要平台。

印尼中型企业协会秘书长哈山(Muhammad Hasan)说:“印尼中型企业协会参加2023年印尼全球资源电子展是支持印尼中型企业的发展。该展会向

商界人士提供直接与世界领先制造商和供应商接触、拓展人脉、深入了解全球电子产业发展的机会。”

在同一场合,2023年印尼全球资源电子展主办方Adhouse Clarion Events总裁杜朗卡(Toerangga Putra)呼吁企业,尤其呼吁是电

子产品进口商踊跃参加2023年印尼全球资源电子展。2023年印尼全球资源电子展为电子行业的企业提供难得的机会。来自中国大陆、台湾、香港和韩国的400多家领先制造商和供应商,以及50,000件最新、最具创意的电子产品,

将使2023年印尼全球资源电子展成为重要的商业活动中心。杜朗卡说:“我们邀请所有行业加入并且利用备有的机会,这不仅是贸易展,而且也是分销商、供应商和原设备制造商/原设计制造商(OEM/ODM)品牌所有者探索最新创新产品的机会。”

2023年2023年印尼全

球资源电子展还提供商业配对功能,让参观者可以轻松找到想要找的供应商,直接与之洽谈。另一项功能是特别重要买家之旅,为特别重要买家提供独特的体验。

有意参观者可透过官方网站Globalsources.com/Indonesia 免费报名。

BAM

歡迎惠登 建築廣告

電話: 082-262200, 082-262201 廣告部: 082-262202 082-262203 082-262204 082-262205 082-262206 082-262207 082-262208 082-262209 082-262210

修理沙發 品質優良 價錢合理  
Service Sofa Kursi Puter  
5663968 - 0878 9735 6299

劉氏假牙  
AH LI GIGI PALSU (不分分店)  
品質保證能到府上服務  
Senin s/d Sabtu  
(09.00 - 17.00 請預約時間)  
MESJID KEBON JERUK NO. 40A  
電 6286961 HP 081-6827062

MINI 1 Rp. 44.000	MINI 3 Rp. 132.000
MINI 2 Rp. 88.000	MINI 4 Rp. 188.000

SAMYANG INDONESIA  
三陽簽證服務

- 各種簽證辦理-簽證延期
- 辦理工作簽證-長期居留證
- 註冊公司-股權變更-註冊商標
- 法律諮詢-文件認證-人力資源
- 國內國際-機票-酒店

聯繫:  
021-22664482, 22664480  
081289992622, 081289990978

## The 3rd OCTF (Jakarta) Intelligent Technology Exhibition

### OCTF 第三屆僑交會(雅加達)智能科技展

2023年11月28-30日

印度尼西亞 雅加達國際會展中心  
Jakarta International Expo (JIEXPO) Hall A3  
展覽面積5400m<sup>2</sup> 250個標準展位

四大展區  
161家來自中國的“智造”企業

綠色低碳展區  
人工智能設備及應用展區  
電子消費品選品展區  
行業協會交流區

Host: OCTF  
Co-organizers: ITOE  
Supporting Organization: SZQ  
Financial Support: BE  
Media Support: Jawa Pos

#### 1. 綠色低碳展區

重點展商介紹  
深圳市菲尼基科技有限公司、深圳市泰科動力系統有限公司、深圳市奧倫德元器件有限公司

將給印尼電力、能源系統帶來實用的技術及解決方案,為當地企業尋找綠色產業領域的發展機會提供具體的產品和業務方向。

#### 2. 人工智能設備及應用展區

重點展商介紹  
智慧工業:  
深圳市朝陽輝電氣設備有限公司、深圳市瑞邦環球科技有限公司、深圳市揚興科技有限公司。  
智慧交通:  
深圳市海能通信股份有限公司、深圳市智慧杆產業促進會  
智慧生活:  
深圳市雅迪威電子有限公司、深圳市高巨創新科技開發有限公司、深圳市盛天龍視聽科技有限公司、深圳市華南英才科技有限公司

計與驗證,生產工藝改善與配套SMT物料與物流等一條龍的電子製造服務模式;  
③ 專注晶振、可編程振盪器、RTC等產品研發生產,產品廣泛應用於車載、通信、軍工等領域。

智慧交通:  
物聯網3G流媒體無線視頻監控系統、平安城市系統、智慧城市系統、動力環境監控系統、一體化通信機房、一體化戶外櫃、通信杆塔、美化天線、節能型智能通風系統、風光互補的太陽能電池等。

智慧生活:  
① 汽車功放、游艇功放、低音炮功放、游艇和摩托車音響、山地車和沙灘車音響、分音器、均衡器、車載逆變器、背包音響等產品;  
② 室外無人機、室內無人機、無人車、水下推進器,自研編隊無人機EMO、教育編隊無人機Hula和協同教育裝備“機甲聯盟”;  
③ 高端HIFI音響,集研發、製造、品牌、銷售和平台搭建於一體的音頻生態企業;  
④ 高速吹風筒、電容筆、鍵盤、鼠標、360度旋轉平板保護套、加濕器

帶來被應用於不同場景的人工智能技術產品,將對印尼工業生產、城市管理以及社會生活產生深刻影響,多數展商產品能立竿見影的降低生產成本,提升企業效率。

#### 3. 電商選品展區

重點展商介紹  
深圳市港丰城、深圳市新盈智、深圳市豪方、貝喬科技

以行業協會和產業園區為龍頭,帶來通用性強、性價比高的智能設備,為印尼各行業智能化、數字化提速,企業降本增效提供解決方案。包括機器人技術、人工智能、物聯網、大數據應用等,滿足各種場景需求。另外,通過行業協會的鏈接,打通兩地產業鏈和供應鏈對接,持續、深入的推動兩地企業的合作。

#### 4. 中印智能科技領域 行業協會交流區

重點展商介紹  
深圳市工業互聯網產業促進會、深圳市智慧杆產業促進會、深圳市無廢城市技術產業協會、力合科創。

展品覆蓋領域:  
① 鋰電池運營數字管理平台開發、服務和智能換電櫃、保護板及通訊模塊的研發、銷售企業;  
② 高端輕型動力系統/移動儲能/智能製造的綜合類研發生產高新企業,主要從事二輪車電池、電動工具電池、戶外電源、家庭儲能、鋰電池BMS、SMT代加工、研發樣品服務、智能製造方案設計;  
③ 專業研發製造光電芯片及光耦的國家級高新技術企業,掌握核心芯片技術,擁有完整的IDM產業鏈結構;

展品覆蓋領域:  
智慧工業:  
① 服務110kV及以下電纜線路敷設、變電設備安裝維修、光伏發電、電池儲能工程,及高低壓開關成套設備、智慧用電產品的研發、生產和銷售一體的現代化技術;  
② 服務於設備、工控、醫療、通訊、數字化產品、汽車零組件等6C產業領域,建立了集設

展品覆蓋領域:  
來自深圳的高性價比電子產品及配件、創意銷售品,賦能印尼電商及商展業務的增長。

展品覆蓋領域:  
① 汽車功放、游艇功放、低音炮功放、游艇和摩托車音響、山地車和沙灘車音響、分音器、均衡器、車載逆變器、背包音響等產品;  
② 室外無人機、室內無人機、無人車、水下推進器,自研編隊無人機EMO、教育編隊無人機Hula和協同教育裝備“機甲聯盟”;  
③ 高端HIFI音響,集研發、製造、品牌、銷售和平台搭建於一體的音頻生態企業;  
④ 高速吹風筒、電容筆、鍵盤、鼠標、360度旋轉平板保護套、加濕器



# 朝中社:朝鮮加快“万里鏡-1”号 侦察卫星微调进程

新华社首尔11月27日电 朝中社27日报道,朝鲜国家航空航天技术总局平壤综合管制所当日说,朝鲜侦察卫星“万里鏡-1”号的微调进程正在加快,旨在比原计划提前1至2天完成。

朝中社说,朝鲜劳动党总书记、国务委员长金正恩对侦察卫星运行准备工作的顺利进行表示满意。朝中社此前报道,金正恩日前多次到国家航空航天技术总局平壤综合管制所视察

侦察卫星运行准备情况,并察看卫星拍摄的图片。

朝中社援引朝鲜外务省负责国际机构的副相金仙景的话说,朝鲜发射侦察卫星是“合法且正当行使防卫权”。

朝鲜国家航空航天技术总局21日晚成功发射“万里鏡-1”号,卫星顺利进入轨道。该机构说,“万里鏡-1”号将经过7至10天微调程序后,自12月1日起正式开始执行侦察任务。



## 巴基斯坦遭遇洪灾

11月26日,在巴基斯坦海得拉巴,车辆在洪水中前行。近日,巴基斯坦海得拉巴遭遇暴雨引发的洪灾。新华社发

## 塞拉利昂总统:参与袭击军火库的 武装分子头目大多数已被逮捕

新华社阿克拉11月26日电 弗里敦消息:塞拉利昂总统比奥26日晚宣布,一群不明身份的武装分子当日凌晨袭击了首都弗里敦一处军营的军火库,参与袭击的武装分子

头目大多数已被逮捕。比奥发表全国电视讲话说,武装分子还袭击了弗里敦的其他地点,包括一座监狱,导致囚犯越狱。安全部队已经击退了袭击者,当地已恢复平

静。他说:“调查正在进行中,我们将确保通过正当程序追究他们的责任。”

比奥说,民众应保持团结,“我们的力量在于团结,只有通过团结,我们才能战胜各种挑战”。

塞拉利昂政府26日早些时候宣布,当日凌晨,一群不明身份的武装分子试图闯入威尔伯福斯军营的军火库,后被击退。塞政府随后决定在全国范围内实施宵禁,宵禁解除时间尚未公布。



## 加沙地带:在废墟旁做饭

11月26日,在加沙地带南部城市汗尤尼斯,巴勒斯坦人在废墟旁做饭。新华社发(亚西尔·库迪摄)

## 美国阿拉斯加州山体滑坡事故 死亡人数升至4人仍有2人失踪

中新社旧金山11月26日电 据美国媒体当地时间26日报道,阿拉斯加州兰格尔附近20日晚发生的山体滑坡事故死亡人数已升至4人,目前仍有2人失踪。

性居民于21日早上获救,目前状况良好。

位于阿拉斯加州东南部的兰格尔是一处小型渔业社区,只有2000多名居民。据美联社报道,20日21时左右,兰格尔附近发生宽度约为137米的山体滑坡,有3栋建筑位于山体滑坡的路径上。

阿拉斯加州公共安全部26日表示,搜救人员于25日晚找到一名11岁女孩的遗体。此前,其16岁的姐姐以及父母的遗体已先后被救援队找到。目前,该家庭仍有一名12岁的孩子下落不明。

另外,一名65岁居民也在事故中失踪。一名女

美国广播公司报道称,事发后,搜救人员使用寻尸犬、无人机、船只和直升机等多种资源展开搜救。同时,一处庇护所向被迫疏散的居民开放。

## 朝鲜:美国今年派遣核武装 到门前近30次

香港中通社11月27日电 朝鲜外务省负责国际机构副相金仙景27日发表谈话称,朝鲜将行使包括发射卫星在内的权利。

金仙景说,朝鲜发射侦察卫星,旨在正确把握“侵略性质日益明显”的美国及其追随势力的“严重军事妄动”,并行使防卫权。美国今年派遣核航母、战略核潜艇和核战略轰炸机到朝鲜门前近30次。

此前在25日,朝鲜官媒朝中社发表文章称,美国比任何时候都热衷于向其“傀儡”韩国出售先进武器。日前,美国决定向韩国交付F-35隐形

战斗机25架、标准六型(SM-6)舰对空反导导弹36枚、AIM-9X响尾蛇空对空导弹42枚等先进武器。美国还与韩国军方签订以迅速供应军需物资为目的的“供应安全协议”。

朝鲜21日晚间成功发射“万里鏡一号”侦察卫星,并扬言短期内,会发射更多枚侦察卫星。

韩国国防部发言人全河奎27日表示,韩国国防部研判朝“万里鏡一号”侦察卫星已正常进入轨道并正围绕地球运行。韩军方正就其飞行轨迹等资讯进行综合分析。

## 日本茨城县现禽流感 7.2万只鸡将被扑杀

香港中通社11月27日电 当地时间11月27日,日本茨城县笠间市一家养鸡场蛋鸡体内确认检测出高致病性禽流感病毒。茨城县宣布27日9时开始,对该养鸡场约72000只蛋鸡进行扑杀处理。

日本广播协会(NHK)报道称,该养鸡场26日发现约450只死鸡,

进行简单检测后,13只鸡中有11只检测出禽流感病毒。疑为高致病性禽流感病毒(H5N1亚型)。

对此,日本内阁官房长官松野博一在记者会上表示,由于担心未来会再次暴发禽流感,日本政府认识到防止禽流感蔓延是危机管理上的重要课题,政府将与相关部门密切合作做好应对。



**永才中醫氣功特式康復中心**

中醫氣功師 特式康復中心

免費: 把脈/問診

針灸、拔罐、骨刺、中草藥、氣功推拿、腰痛、腿痛、頸椎不適、肩周炎、風濕、胃風、胃痛及男女生理狀況、失眠、頭暈、特效排除體內各種毒素及不適。

服務時間: 上午8:30點至 下午18:30點 (假日照常)

地址: 噶加瑪達美帶的拉尼亞公寓二樓  
Apartemen Mediterania Gajah Mada Residence, Lt. UG No. R2 J12, Jl. Gajah Mada No. 174, Jakarta Barat - 11130, Indonesia

預約電話: 0852-1956-6533

**Wujudin Healing Tanpa Takut Dompot Kering!**

> 1000++ Promo & Diskon!

> Cashback & Diskon! 500rb+350rb

> Cicilan 0%

BANGGA BERWISATA INDONESIA

**LPS #DiIndonesiaAja Travel Fair**

1-3 Desember 2023

Central Park LG Terra Atrium





【第28期】

主编 陈亮  
编辑 杨静  
版式 陈靖  
校对 高孝勤

# 魅力安徽

ANHUI TODAY

主办:安徽省人民政府新闻办公室  
安徽省人民政府侨务办公室  
安徽日报报业集团  
承办:安徽商报 网址:www.weihefei.com  
联系电话:0086-551-65179656



今年前10个月,安徽货物贸易进出口总值6659.1亿元,比去年同期增长8.1%——

## 安徽外贸显现“韧实力”

### 奋进 开拓立潮头

承压前行的外贸再次展现“韧实力”。据合肥海关统计,今年前10个月,安徽省货物贸易进出口总值6659.1亿元,比去年同期增长8.1%。其中,出口4341.5亿元,增长13.5%。

在世界经济复苏势头不稳的大环境下,安徽省外贸运行稳中有进,积极因素累积增多。前10个月安徽进出口呈现以下主要特点:一般贸易进出口占比提升;对欧盟、东盟进出口增长;机电产品出口比重近七成;民营企业进出口

保持增长等。

据悉,安徽省最大贸易伙伴前三位仍为欧盟、东盟和美国。数据显示,前10个月,安徽省对欧盟、东盟、美国分别进出口875.5亿元、794.9亿元、750.2亿元,分别占进出口总值的13.1%、11.9%、11.3%。从市场潜力看,安徽省还持续扩大与新兴市场的贸易规模,区域合作紧密、贸易多元共进的国际市场布局继续优化。前10个月,对共建“一带一路”国家进出口3429.1亿元,同比增长23.1%;对RCEP其他成员国进出口1673.9亿元,同比增长2.2%。

业内人士分析,从产业发展情

况看,支撑一般贸易进出口的产业链及供应链保持稳定,使得机电产品等传统外贸优势领域保持稳定增长,总体上确保了—般贸易进出口增长韧性。前10个月,安徽省—般贸易进出口5015.4亿元,同比增长12.7%,占进出口总值的75.3%,高于全国10.4个百分点,比去年同期提升2.9个百分点。

出口优势产品巩固,新动能发展更快。“今年前10个月,安徽机电产品出口比重近七成。”合肥海关有关负责人说。具体来看,前10个月,安徽省机电产品出口2961.2亿元,增长23.5%,占出口总值的68.2%。其中,汽车、汽车零配件、家

用电器分别出口580.3亿元、257.4亿元、254.9亿元,分别增长144.2%、66.9%、9.6%。

从经营主体发展情况看,安徽省高度重视民营企业发展,出台的降低经营成本、拓宽融资渠道、支持科技创新等政策有效发挥作用。前10个月,安徽省民营企业进出口3416.9亿元,增长3.2%,占51.3%。

“我们公司是一家专注于生产锂离子动力电池、储能电池等产品的企业,产品广受海内外客户好评。”蜂巢能源科技(马鞍山)有限公司关务负责人叶慧丽说,今年以来海外订单越来越多,前10个月,锂电池产品出口货值已超过

3亿元,同比增长5.8倍。

此外,自由贸易试验区进出口实现增长。前10个月,安徽自由贸易试验区进出口1606.2亿元,增长7.1%。其中,出口1235.4亿元,增长25.2%。

对于今年整体进出口表现,在采访中,多位业内人士持乐观态度。“广交会、上海进博会等活动的陆续举办,相信给进出口贸易带来了进一步的正面拉动。”有业内人士建议,推动进出口贸易发展,需要进一步积极发挥好民营企业运转灵活、对新技术新市场适应性强的特点,同时也要抓住高质量共建“一带一路”等机遇。 何珂

## 六安:竞逐新能源新赛道



在今年9月举办的2023世界制造业大会上,来自六安市的安徽明天氢能科技股份有限公司带来的200+kW金属极板燃料电池系统,吸引了国内外同行的目光。

“氢能十分环保,被称为‘理想能源’。”明天氢能董事长王朝云告诉记者,在制造业大会上亮相的200+kW燃料电池系统达到国际一流水平,产品采用了明天氢能全新的控制模型,具备在线高速电堆状态估计、主动水管理控制、基于长寿命和高效率耐久性控制策略等功能。

六安市从2017年开始布局氢能这一未来产业,引入集自主燃料电池研发、生产、制造、销售与服务于一体的企业——明天氢能。该公司在燃料电池电堆,电堆核心零部件膜电极、双极板,燃料电池动力系统,电堆及系统测试等关键技术领域拥有自主知识产权,同时拥有年产能1万台套的燃料电池系统生产工厂以及燃料电池领域省内唯一的院士工作站。

目前,已有30多台明天氢能生产的氢燃料电池公交车、工程车、环卫用车在六安投入使用。投用氢燃料电池汽车,需要上下游制氢、运氢、加氢等一系列产业配套,六安市在这些领域都进行了探索。

在六安市金安区南山新区的中石化综合加能站,每天都有十几辆氢燃料电池公交车有序排队加氢。这是该市首座油、氢、电综合加能站,每辆公交车加满氢气可以行驶300多公里。而在金安经济开发区的安徽六安兆瓦级氢能综合利用示范站里,每到夜深人静时,PEM制氢系统利用低谷电电解水制造氢气,白天用电高峰时再利用氢气发电。这是中国首座兆瓦级氢能综合利用示范站,具有自主知识产权的“制、储、发”氢能技术在省内首次全面验证和工程应用。

王朝云告诉记者,该公司已发布“零碳都市”系统解决方案,联合六安邮政、新安江旅游、劲旅环境、极狐供应链、协力未来等安徽省典型氢能应用场景企业,共同成立“氢城联盟”,携手打造“零碳出行”“零碳物流”“零碳环卫”“零碳作业”“零碳江河”等都市圈零碳场景。 袁野



阜阳颍龙湖公园

## 颍淮善郡 大美阜阳



阜阳双清湾公园



多少波涛,激荡千年。“45°瞰安徽”走进阜阳,见证70余年治淮的沧桑巨变,聆听“百亿粮仓”迈向“千亿厨房”的铿锵跬音,喜闻幸福美好奔“阜”而来。

颍淮善郡,阳而阜生。阜阳以创新浓度提升发展速度,以人才密度提升“双创”热度,让科技加持农业发展,成就“农”字当头;让科技赋能“智”造强市,实现“新”意当家。听,号角催征,这座城市和着时代的鼓点,劈波斩浪奋勇前行。

李博 许晖 郭海洋 周辉 摄影报道



颍上县五里湖生态湿地



太和县城晚霞



颍清光伏光伏电站



阜阳颍河双桥闸

## 广德:一条公路串起“山水画廊”



一条风景道,串起满城山水。宣城广德市,地处苏浙皖交界处,山水形胜,竹林似海。当地依托优美的自然风光,打造“竹乡画廊”旅游风景道,做活乡村振兴大文章。

“竹乡画廊”旅游风景道北连江苏溧阳“一号公路”,南接浙江安吉“五彩共富路”,西临上海白茅岭农场,东依太湖西岸。通过“竹乡画廊”旅游风景道,广德构建起“快进慢游”的风景道体系,实现1条主环线199公里连接全市九镇(乡)三街道,22条支线串联乡村振兴示范带,20条特色慢行步道实现全域覆盖,成为文旅融合发展的一张靓丽名片,有力支撑乡村振兴。

“公路修好了,村子变化可大了。”建平村村民周逢民经营着一家农家乐,“客车通了,物流车进村了,我们这儿的高山茶叶、蔬菜、笋干等都能运出去,当天就能快递进城。周末来玩的话,客房也需要提前预订,我和不少村民都买了小汽车,大家的日子越过越红火。”

路况的改善,让云景牛山景区的人气和客流有了实实在在的提升。“过去路面窄,破损严重,车辆进不来,好景也难赏。”景区负责人张光清由衷感慨,“路好客自来,如今道路不仅宽敞,还很美观,越来越多长三角周边地区的游客前来

旅游。”

道路畅通,公交跟上。广德市交通运输局先后开通了广德至上海白茅岭,以及浙江、江苏跨省毗邻的公交线路8条,并积极推动交旅深度融合,开通了“竹乡画廊”旅游公交一号专线,连接4个乡镇(街道)、1个省级经济开发区,串联笋山竹海、云景牛山等两个3A级景区,东湖湖港等10余处景点和省级美丽乡村点,有效整合了“竹乡画廊”风景道沿线旅游资源。

广德市委、市政府还提出了“竹乡画廊建到哪里,产业培育壮大到哪里”的号召,大力推动沿线茶产业、竹产业、花卉园区、文化体育等产业多元深度融合。

目前,“竹乡画廊”旅游风景道沿线已创建省级现代农业产业园2家,省级以上龙头企业23家,“广德黄金芽”茶叶先后获评国家地理标志产品、全国特色种植产品、全国名特优新农产品。

同时,广德市以“竹乡画廊”旅游风景道为依托,发展文体赛事产业,先后举办了2023铁立方超级铁人三项赛、安徽省首届马术公开赛、“一地六县”越野邀请赛等10余项丰富多彩的文体赛事,实现“通道”向“赛道”转变。

此外,广德还打造了“中国炖锅之乡”美食文化名片,推出“竹乡画廊”美食地图,笋山笋、桐花鱼、沙河鳖和横山雉并称“广德四绝”,叫响皖东南,带动沿线140余农家乐人气火爆。 陈勇



# 我的爱好



慈济中学七年级中級班  
刘颖丽 (Hillary Laurent)  
辅导老师: 黄美宁

疫情期间,空闲时间多了起来。我们可能有时候会觉得无聊,这是每个人培养自己的爱好的好时候。我也会用我的空闲时间来发展我的爱好。现在我来跟你们分享一下我的爱好。

我的爱好是打游戏和学摩尔斯电码。我觉得所有的青少年都喜欢玩电子游戏,我也一样。我很喜欢打电子游戏,从放学后到晚上这段时间,我会用一些空闲时间来打电玩。打电玩能给我带来很大的心理安慰,特别是当我心

情不好的时候。我妈妈平常说不可以花太长时间打游戏,因为如果我一直打游戏的话我的成绩会退步。虽然我妈妈有时候会批评我,我仍然一有时间就玩。我的格言是在学习时,是我们要认真学习,但是下课后在家我们可以做一些其他的事,因为家不是一个适合用来学习的地方。所以我会偶尔忽视妈妈的警告仍然打游戏,但是我还是能有正常的作息时间的。归根结底,我妈妈还能容忍我玩游戏的原因是因为我的考试成绩仍

然是不错的。这说明,我把学习和玩乐平衡得比较好。

我第二个的爱好是学摩尔斯电码。不是每个人都知这个是什么的。摩尔斯电码是一种密码。学摩尔斯电码只是我的小爱好。我觉得这种信息传达的方式很有趣也很酷,这不是每一个普通人知道的高阶知识,而我知道掌握这样的知识会让我觉得自己很独特。

好了,以上就是我的爱好了,那你们的爱好又是哪些呢?

# 给弟弟的一封信

亲爱的弟弟:  
你好!

我是你的哥哥。虽然我经常捉弄你,但是其实我很爱你。若你不在的时候,我会觉得很孤单。若你在的时候,你会陪我玩,我觉得非常开心。你不但能帮我拿东西,而且做错事的时候还会说对不起。你还一直陪我聊天,让我不会觉得无聊。有时候,你还会陪我一起看书,有你在身边,我每天都感到很开心。

祝你  
健康快乐



你的哥哥:林子根  
2022年8月16日  
印尼慈济学校  
TZU CHI SCHOOL  
五年级尊重班 P5 Respect  
Maximilian Halim 林子根  
指导老师: lingwei

# 小时候的我和现在的我

我相信每个人都有自己的童年故事,当然也有快乐的、悲伤的、有趣的等等。每个人的童年是不一样的,而且都有自己的童年趣事,我记得小时候的我很顽皮、天真、开朗。还有小时候经常玩的游戏是跳皮筋、捉迷藏等。小时候的时光真让人怀念,感谢小时候给我带来了许多快乐,让我体会到了自己曾经多么的快乐。

小时候的我很胆小,每次看到小时候的照片我都会想起自己刚上幼儿园的时候,没有妈妈陪着上课就哭鼻子。然后,上小学的时候,开始跟很多的小伙伴玩儿,每天下课的时候,都跟同学玩儿跳皮筋。我记得小学时候的

我成绩很烂,因为那时候每天都顾着玩儿,直到上五年级的时候成绩才慢慢有进步,因为刚上五年级的时候妈妈也把我报进中文补习班,从那里开始我就有了学习的动力,因为那时候玩儿的时间也慢慢减少。早上的时间就去上学,下午的时间就去补习,从那时候我开始慢慢懂学习是一个很有趣的事,因为看到自己努力学习而得到的成绩有进步的时候就会很开心。

在小学的时候我也有一个很好的同学,是她陪我过小学的时光。她的性格很开朗,懂事。那时候六年级毕业,我们也报了不同的初中,就这样分开了三年。上高中同一个学

校,但没有同一个班,虽然隔离三年的时间,但还有联系和互相打招呼。

现在的我是高一学生。时间过得很快,好怀念小时候的时光。现在的我还需要努力学习,尝试学习各种各样的新知识,我希望自己能好好把握在高中学习的机会,然后去更远的地方上大学。希望自己的愿望能实现。一边享受着生活一边努力学习,好好的把握这次机会,让自己变得更好。

而我也慢慢懂得,童年是一个很有意义的过程。现在的我也要在成长的过程当中好好享受和珍惜少年的时光。但也要保持学习和追自己想要取得的成就,继续勇敢往前



黄宝祝 CINDY  
山口洋南华中小学华文补习所  
LKP NORMA Hidup  
Cinta sejahtera  
初中一年级下  
指导老师: 黄淑仪老师

# 家与学校的距离



往日每天早上爸爸会骑摩托车送我和弟弟去上学。

我家离学校不太远,所以我们只需要几分钟就到了。但是我们早早就得起来准备好校服、书包、

书本,还有其他需要带去学校的东西。因为如果不早点起来的话,我们都会迟到。

骑摩托车会比较快。再说,我们怕遇上堵车。

现在疫情中,爸爸就不用送我们去学校了。

我们都在网上读书呢!

现代山庄民望学校  
初中部 8 年级 A 班  
Sekolah Harapan Bangsa  
Modernhill  
Junior High School  
Grade 8A  
姓名: 蔡爱如  
(Michelle Chairul)  
指导老师: DaudS. 老师

# 我的新朋友

上七年级后,我认识了一个新同学,她的名字叫纪佳欣。她的头发长长的,个子很高,也很瘦。她的爱好是听音乐。

两个月前,我的数学老师给我们小组作业,我和纪佳欣同一组。我们开始说话,互相认识。我发现我们有很多相同的爱好,有说不完的话。我们也一起合作完成了老师给的任务。自从那天以后,每天放学后,我都会跟纪佳欣一起做作业。我和纪佳欣的关系也变得越来越熟了。

我喜欢和纪佳欣一起玩游戏,一起学习。可以跟她做朋友,我觉得很开心。



班级: 七年级  
姓名: Jennifer 李佳颖  
学校: Bina Tunas Bangsa School

# 发生在电影院的一件事

星期天的早上,小安吃完早餐后,拿起手机给小明打电话。小安在电话里对小明说:“我们下午去电影院看电影,好不好?”小明回答:“好啊!那我们下午在电影院见面。”

到了电影院,小安看到了小明。他们一起排队买电影票。在购票时,因为他们感到兴奋,所以一边排队一边大声说话。不久后,有两个小男孩开始在电影院里跑来跑去,相互追逐,打闹。

小安对小明说:“我们在公共场所应该保持安静,不可以乱跑。”小明回答:“是的。”

不久后,一位老奶奶走过来,那两个小男孩开始在老奶奶旁边跑来跑去。突然,其中一个小男孩撞到了老奶奶,老奶奶摔倒在地上。

小安和小明赶紧跑过去帮老奶奶起来。老奶奶



对他们说:“谢谢你们。”他们让那两个小男孩向老奶奶道歉,并劝告他们在公共场所不要乱跑,应该保持安静。两个男孩也明白了在公共场所乱跑会伤害别人。然后他们高兴地继续排队买电影票。  
National High Jakarta School  
Y5T Wijaya Roselin  
指导老师: 丁永成

# 拔苗助长

传说,有一位急性子的农民。因为他觉得自己田里的禾苗没有别人的高,心里很着急。他希望禾苗能快长高,但是他很失望。

他想办法怎么能帮助禾苗快点长高。后来他想出了“好办

法”,第二天早上他把禾苗一根一根地往上拔了一点儿。

从早到太阳落山,他把禾苗一根根全部拔了一遍,累得腰酸背痛,可是看见禾苗比以前高多了,他心里很高兴。第二天,他和儿子到

田里去看,发现田里的禾苗都死了。

故事告诉我们,做事情不能心急,要有耐心,必须顺其自然发展,否则就会弄巧反拙。

冯钧耀  
纯洁学校  
沈秀芬老师补习班

# 我心目中的英雄

我记得每次爸爸和妈妈不在家,我和弟弟肚子很饿时,我的姐姐总会问我们说:“你们想要吃东西吗?要吃什么?”我和弟弟就会说我们要吃的食物,姐姐就会买给我们吃,我们都很开心可以在肚子饿时吃到好吃的食物。

我的姐姐每天放学回

家,都会陪我看书,如果有我不懂的字,她会解释给我听,大考时她会跟我一起复习课本到很晚。有一次,我要睡觉时,我发现她没有在房间里,所以我去外面找她,后来我看到她坐在桌子前面写自己的功课,姐姐看起来很累,我觉得我好像浪费了她的时

间,她才会那么晚了还在写功课。

姐姐我爱妳,妳那么出色,妳一直是我学习的榜样,而且妳为我们付出了很多一妳是我心里的英雄。

泗水台北学校  
Surabaya Taipei School  
学生: G4 杨钰蓉  
指导老师: 林柑萍老师



# 我最想感谢的人

这世界上有很多对我很好的人,就像我的朋友,亲戚,等等。但是我最想感谢的人是我的爸爸妈妈。因为他们照顾了我。

第一我最想感谢的人是我的爸爸。爸爸对我很好,我喜欢的东西爸爸

都买给我,我要去吃什么饭,爸爸就带我去吃饭,我要多少钱,爸爸也会给我。我非常的感谢我的爸爸。因为他把我照顾得很好。

第二我最感谢的人是的妈妈,妈妈对我也很好。我要吃什么食物妈

妈也都会做给我,我要这个东西妈妈就买给我,我要去一个地方妈妈就带我去。我要感谢我的妈妈。因为有了您的肚子,我九个月在里面很高兴,也把我平安地生出来,也让我健康地长大。我最爱你们的,爸爸妈妈,我

非常感谢你们。能让我健健康康的长大。我一定不会让你们失望,爸爸妈妈。

张素芳 (第七册)  
山口洋高杯山印华公学  
LKP Pelita Harapan  
Singkawang  
指导老师: 温小云

# 乐乐的数学困难

今天早上,乐乐感到非常难,因为他还没有完成数学作业。在学校,他请教了一个同学来帮助他。乐乐表示这道作业题目非常困难,他一点儿也不懂。他认为数学课给他带来了巨大的学习压力。乐乐说是因为他的数学老师

总是布置很多练习题,这让他对数学课感到更加难。乐乐自己无法解答这道题目。回到家后,他一直努力继续做数学作业。数学题目如此难,以至于让乐乐哭泣。到了晚上10点,他开始感到困倦,因此无法专心做数学作

业。没多久,乐乐入睡了。在梦中,乐乐继续做数学作业。

Olive Haryanto (谭静绪)  
十年级五班  
SMA SANTA THERESIA  
JAKARTA  
指导老师: Lucy Liu (刘丽萍老师)





# 熱烈祝賀

翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生  
聯袂創立

# TOTO

轄下

PT. SURYA TOTO INDONESIA, Tbk  
創業 45 週年紀念

PT SURYA PERTIWI, Tbk  
創業 55 週年紀念

# 宏圖大展 歲月如歌

吳端華 黃澄海  
Hendro S. Gondokusumo Josephyne Widjaja

率

男 Utama Gondokusumo  
媳 Audrey Theresa Lesmana  
女 Rina Utami Gondokusumo  
婿 Iwan Sutana

楊宗慶 陳秀友  
Tjokro Saputrajaya Indahwati Tanudjaja

率

女 Monica Saputrajaya  
婿 Billy Tanuwidjaja  
女 Aveline Saputrajaya  
男 Osmond Saputrajaya

同敬賀



# 熱烈祝賀

翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生

聯袂創立

# TOTO

轄下

PT. SURYA TOTO INDONESIA, Tbk

創業 **45** 週年紀念

PT SURYA PERTIWI, Tbk

創業 **55** 週年紀念

# 大展鴻圖

# 生意興隆



## PaninGroup

泛印集團

### 李文光

Gunadi Gunawan

### 李文明

Mu'min Ali Gunawan

### 李振亮

Muljadi Koesumo

### 李振華

Fadjar Gunawan

### 李振昌

Chandra Gunawan

### 李振隆

Lionto Gunawan

### 盧維權

Benny Luhur

同敬賀



# 熱烈祝賀

翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生

聯袂創立

# TOTO

轄下

PT. SURYA TOTO INDONESIA, Tbk

創業 **45** 週年紀念

PT SURYA PERTIWI, Tbk

創業 **55** 週年紀念

# 前程似錦 名馳四海



## 永安藥業集團

### PT. SINDE BUDI SENTOSA

游繼志

胡素丹

## 敬賀



# 衷心祝福

本會創立人之一

蔡茂靈鄉親

Mr. Tjhai Miao Lin

劉桂珠女士

Mrs. Liu Khui Cu

賢伉儷令唯媛慧娜小姐與陳奕鳴君

Vina Calista

Tandy Saputra

## 結婚誌喜

### 百年好合

### 永結同心



## 山口洋地區鄉親會 (PERMASIS)

全體婚喪喜慶組 同仁

- |     |     |     |     |     |     |     |      |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| 賴權生 | 溫新強 | 周沅瑤 | 倪秀龍 | 黃鵬庭 | 李新茂 | 李鴻銘 | 貝錦興  |
| 傅孫國 | 魏靜波 | 呂世典 | 蔡常雲 | 陳奕伶 | 韓玉和 | 黃玉梅 | 鍾有宜  |
| 古兆威 | 陳文才 | 劉佑武 | 黃海祥 | 鍾軍賢 | 關明華 | 周倖平 | 房崇和  |
| 房藹宜 | 方勁雄 | 林德隆 | 蔡順生 | 李錫波 | 李和生 | 陳惠連 | 林耀南  |
| 陳潮生 | 黃治勳 | 巫官祿 | 楊小剛 | 楊小強 | 張現信 | 陳妙福 | 楊映環  |
| 楊記環 | 林炳泉 | 劉協和 | 梁文壽 | 黃振坤 | 楊協群 | 貝政康 | 黃永銘  |
| 黃永昌 | 鄭榮生 | 楊升添 | 陳董卡 | 劉新華 | 蕭偉文 | 江明華 | 黃現章  |
| 溫成忠 | 劉天真 | 宋鎮仁 | 韓永平 | 鄭維克 | 葉華仁 | 熊俊君 | 黃淼生  |
| 趙鎮標 | 林榮南 | 彭勇堅 | 宋洋進 | 林美慶 | 廖元奎 | 李永坤 | 劉紹光  |
| 黃務杰 | 馬石祥 | 楊石松 | 楊世民 | 蔡錦發 | 林道雄 | 鍾達源 | 黃維錦  |
| 蔡楚華 | 劉耀忠 | 劉娘德 | 古智豪 | 吳國富 | 宋世凡 | 賴友誼 | 陳張武欽 |

Yoseph Marthen, Jo Susanto, Cong Bui Tjham, Dra. Affra Siowardjaja.

## 同敬賀 (恕排名不分先后)



# 白永瑞:为什么要从东亚视角看中国?

## ——专访韩国延世大学荣誉教授白永瑞



新华社上海11月27日电 作者 李秋莹 许婧 以“全球视野下的中华文明与中国道路”为主题的世界中国学大会·上海论坛日前在上海举行,开幕式上公布了2023中国学贡献奖获奖名单。韩国延世大学荣誉教授、当代韩国东洋学代表人物白永瑞是三名获奖者之一。

如何与中国历史研究结缘?为何要站在韩国、东亚的角度看中国,让中国呈现更多元的面貌?新华社“东西问”在会议期间专访白永瑞,就此展开阐释。现将访谈实录摘录如下:

中新社记者:能否介绍一下您如何与中国研究结缘?为什么要研究中国?

白永瑞:我是在1972年考入大学东方史系。当时,中国和美国开始和解,受此影响,韩国对中国的关注度也越来越高。不过,那时正处于“冷战”时期,生活在“分断的韩半岛”南侧的人们,因为无法直接接触中国大陆,所以就只能发挥“半国”的想象力,通过非常有限的信息去了解中国。

1992年中国和韩国正式建交后,两国人员、知识、物资方面的交流日益频繁,以东亚为区域的地区性思考和实践也成为了可能。从那时起,我就开始提倡“东亚论述”,并从东亚视角去研究中国的历史和现实。后来,我将更多的精力放在分析现代中国变化发展的轨迹上,并将中国与东亚其他国家进行比较,进而发现东亚各国之间的相关性。

目前韩中建交已三十多年,现在的情况发生了很大的改变。我们都能切身感受到全球性大转折的局面已经到来,但未来还将面临很多带有不确定性的复合型危机。所以,现在我们更加迫切地需要对资本主义世界体系的局限性进行根本思考,并由此摸索出文明转折存在哪些可能性。

中新社记者:中国学到底是一门什么样的学问,它为什么日渐成为一门国际“显学”?

白永瑞:这是一个学术性问题。简单来说,汉学的缘起可以说是从欧洲开始的,欧洲学界以人文学为中心,研究传统的中国古典文明或古典文化,它主要被称为汉学。例如很久以前开始,来自欧洲的传教士对于中国传统文化、文学的研究,这些就是汉学。

与汉学不同,中国学原本是美国学界传播的区域学,即 Area Studies 的一部分,不是研究中国的任何

特定地区或地方。这意味着,与以人文学为中心的汉学不同,中国学依靠社会科学方法论,将世界分为几个地区、文明、国家单位,通过跨学科间的合作,为美国对外政策做出研究。如东亚学、东南亚学、非洲学、中国学、韩国学等。

现在新的中国研究,每个国家更多使用哪种表述是有不同的。但大多传统时代的汉学研究也逐渐转向了面对当今的研究,欧洲的中国研究正在变化,在美国,有关中国地域的研究,如对地方文化、社会的研究也经历同样的变化。一言以蔽之,今后的中国研究不再区分传统时代和近现代,而要进行统合研究,这就是新近流行的广义概念的中国学。

这次会议的主办方,使用了“世界中国学”这个概念。目前全世界都对正在进行的中国学予以关注,与其说“世界中国学”是一个特别的学术概念,不如说是一个为表达这份关注而使用的概念。

中新社记者:获得中国学贡献奖对您意味着什么?未来您有什么工作计划?

白永瑞:非常感谢世界中国学论坛关注并聆听我想通过研究成果所传递的些许拙见。获得这项殊荣,对我来说是莫大的鼓励,也给了我一个宝贵的机会去进行反思。我原来的研究计划,

主要是从韩国思想和历史经验的角度,来重思中国历史,这是我重要的目的。近来,在回顾自己的过往研究后,我又增加了新的研究主题:考虑到中国已经成为“全球中国”,而世界正面临全球性大转折,因此我打算以“批判性全球本土主义”的视角,从比较和联动的角度去思考中国问题。

中新社记者:您的主要研究领域是近现代东亚文化认同和中、日、韩的亚洲观。您是如何理解中国文化的?

白永瑞:从文明层面来探讨,我喜欢中国文明最大的特点是它的包容力和融通能力。在古代朝鲜时期,那时的文人称当时的中国有两个称谓,一个是“大国”,一个是“上国”。

为什么会称之为“大国”?这是从物理性层面,从经济实力和军事能力方面看,它是一个大国。然后“上国”是从文明的角度为出发点,在文明的普世性方面,它是一个上位的国家,所以把它称之为“上国”,这在今天也仍值得研究。

我认为,在中国学术界当中,有两个很热门的学术课题,一个是“朝贡秩序”;另一个是“天下主义”。这些课题能够让公众更为正确地了解在传统时代,中国是如何与其他国家进行交流的。比如说“朝贡”,对于中国和朝鲜来说,双方都有自己的目

的。当把双方放在一起进行研究时,更容易接近真实的历史。

中新社记者:在您中国学研究的核心理念中,比如“批判性中国研究”“作为制度的中国学”等概念,对于中国读者是比较新鲜的,能否介绍一下这些概念?

白永瑞:“批判”是指跨越制度内外的学问取向,即“批判性运动”,换句话说,“批判性中国学”是兼具批判性和运动性的学术活动,它批判性地介入(中国和本国的)现实,选择社会中那些具有现场感的课题作为学术议题,再将学术研究的成果运用到对社会问题的分析之中。

它需要两个认识框架。一个是双重周边视角。就是在以西方为中心的世界史中展开,被边缘化道路的东亚,这个周边的视角,同时是东亚内部等级秩序中被压抑的周边视角。第二个是用全球本土化的视角重构中国学。

中新社记者:中国历史研究上,东亚学者有哪些不同视角可彼此借鉴?

白永瑞:我希望在中国历史的研究中,东亚学者能够摆脱“西方中心主义”和“中国例外主义”的二分法,提供其中间的视角,即“中道”,对于双方来说,是如同照镜子一般地研究、借鉴。

东亚有时会被缩减成东北亚,只包括中日韩



白永瑞参加世界中国学大会·上海论坛。

李秋莹摄 三国,有时也会扩展到东南亚,成大东亚地区。国与国之间有共通点,同时也有差异性的部分。在我看来,更重要的是去分析、研究出在共通的文明资产里,哪些可以关照到现实生活,能够对现实中的地区改革与发展有所帮助。

我希望包括中国和韩国在内的很多国家和社会在走向“另一种普遍文明”的过程中,能够互相尊重彼此积累至今的思想和生活经验。对于这些“资源”,需要我们从各自的切身感受出发,加以批判性地探讨。因为只有我们不断探索,最大限度地加以利用,这些“资源”才能成为克服资本主义弊端的动力。

**熱烈祝賀**

**翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生**

**聯袂創立**

**TOTO**

**轄下**

PT. SURYA TOTO INDONESIA, Tbk **創業 45 週年紀念**

PT SURYA PERTIWI, Tbk **創業 55 週年紀念**

**再创佳绩**

**新加坡 高記 SINGAPORE KOO KEE RESTAURANT**  
JAKARTA • INDONESIA

李忠光 何美芳 黃英華 李莉瓊 李彬光 曾愛珠 方忠坤 李莉萍 吳清祥 李莉圓 蘇智人 李莉婷

**同敬賀**



# 传承淡江精神

## “淡江人寰宇情”2023印尼双年会 在雅加达圆满举行



陈代表致词



张家宜董事长致词



葛焕昭校长致词



吕世典总顾问致词



陈进财总会长致词



张哲蕊会长致词

【本报讯】由台湾淡江大学校友及淡江印尼校友会联合主办的“淡江人寰宇情”2023印尼双年会由11月25日至27日在雅加达香格里拉酒店隆重举行,取得圆满成功。来自世界各地包括台湾地区、美加、东南亚及印尼各地的历届校友近500人踊跃出席。这批散布在世界各地各行各业表现卓越杰出的淡江校友精英,台湾大学现任董事长张家宜、现任校长葛焕昭及各地校友会的领导们欢聚一堂,共叙淡江佳话,同欢共庆淡江世界校友双年会。

11月25日晚,工委会在酒店芝丽雅餐厅设欢迎晚宴,为历届校友及大学领导接风。

11月26日上午,在酒店苏门答腊、爪哇厅举行了淡江东南亚校友会联合会员大会及改选。泰国詹镇纲被推选为第3届联谊会总会会长。台湾淡江大学校长葛焕昭,淡江大学董事长张家宜,世界校友会联合会陈进财总会长,泰国校友会张博渊会长,新加坡校友会郑雪萍秘书长,印尼校友会张哲蕊会长,马来西亚校友会何子瑜会长,顾问拿督李子松,世界校友会总顾问吕世典,及东南亚校友会联谊会总会创会会长庄文甫,均受邀在大会发表演讲。



干杯

下午,举行了淡江大学世界校友会联合会第14届第1次会员代表大会,陈进财及李述忠继任总会会长及继任总会秘书长。大会也推选推选陈飞龙、候登见、段相蜀及陈定川等4位,担任第14届荣誉总会会长。大会在推选35位监事后,也提名林健祥、江诚荣、陈沧江、庄子华、庄文甫、冯启丰、彭庆和、蔡明娟及詹镇纲,担任第14届副总会长,获会员代表一致通过。另外,大会也宣布淡江人寰宇情2024双年会将在美国休士顿举行,2024美国

双年会由北美洲校友联合会及休士顿校友会联合主办。另外,大会也开放让世界各地的淡江校友会,申办2026双年会。晚间,主办方于酒店大宴会厅举行以峇泽为服装主题的“2023淡江人寰宇情@印尼双年会晚宴”。“驻印尼台北经贸处”陈忠(也是淡江大学校友)、雅加达台湾工商联谊会、印尼留台校友联合总会、其他大学留台校友会、雅加达台北学校、金门会馆代表和媒体朋友们出席,场面欢欣热闹。淡江印尼校友会会长张哲

蕊致词,对来自世界及印尼各地的淡江校友踊跃出席双年会表示高兴及感谢,希望通过这次大会能让大家对印尼有新的认识和了解,结合在地旅行也带动淡江与各地深耕之效应。世界校友会联合会理事长吕世典致词称,今晚能在充满活力和喜悦的气氛中和来自各地的淡江人欢聚一堂感到万分荣幸,并对所有工作人员表示衷心感谢和崇高的敬意。感谢淡江大学董事长张家宜、校长葛焕昭、世界总会长陈进财给予的信任,委托主办这次的双年会,也感谢多位副总会长林

健项、江诚荣、庄子华的全面指导和鼎力支持,开拓奋勇前进的道路完成使命。吕世典对校友们毕业离校后仍定期主办世界淡江校友会双年会使淡江精神发扬光大,在世界各地开花结果感到欣慰。吕世典希望校友们加强团结,继续把淡江精神发扬光大!世界校友会联合会总会长陈进财称,这次双年会在印尼举行,能让大家更加认识印尼,也让印尼认识台湾有一个出色的淡江大学。淡江大学校长葛焕昭称,淡江大学自创立以来,即制定

“国际化、资讯化和未来化”为大学主要目标,其最终目的在於达成学术研究,改进教学及增进社会福利。

淡江大学董事长张家宜喜见双年会能持续不断举行,称目前已有超过31万淡江校友遍布台湾及世界各地,共有151个校友会,校友会组织完善,这些都是淡江大学的资产,希望通过这次双年会能让印尼凝聚世界各地淡江人的联系和沟通,加强淡江人的团结。

陈忠表示,很高兴能出席双年会晚会,希望校友们加强团结,继续传承校训,为母校争光!

下一届(2024年)双年会在美国休士顿举行,由印尼校友会会长张哲蕊会长和北美校友会总会会长冯启丰进行了交接仪式。晚上,淡江大学世界校友会联合会向世界校友会联合会总会长陈进财、印尼校友会吕世典理事长、张哲蕊会长、梁娜妮副会长颁发了感谢状。

晚上,与会者纷纷举杯祝酒,充分体现了淡江人的团结友爱精神。11月27日,主办单位为与会国内外校友安排规划了留在雅加达让校友们畅聚或前往中爪哇哇历史名城日惹的活动。刘铨华 报道



葛焕昭校长(左)赠送纪念品予陈进财总会长(右)



张哲蕊会长(左)和冯启丰总会长进行授旗仪式



葛焕昭校长(左)赠送纪念品予吕世典(右)



左起:林健祥、周丽燕、张家宜、陈代表、吕世典、陈进财、庄文甫、温华征在晚会上



出席晚会的印尼留台校友们合影



左起:吕世典、陈进财、陈代表、张哲蕊在会上合影



左起:葛焕昭校长颁发感谢状予张哲蕊会长、梁娜妮副会长后和吕世典(右一)合影



世界校友会联合会陈进财总会长(左)赠送纪念品予印尼校友会张哲蕊会长以示感谢,吕世典理事长(右三)、梁娜妮副会长(右二)见证



举杯祝酒欢乐场面



晚会上,大家慷慨解囊,为淡江大学筹得逾700万台币



# 衷心祝福

蔡茂靈摯友

Mr. Tjhai Miao Lin

劉桂珠女士

Mrs. Liu Khui Cu

賢伉儷令唯媛慧娜小姐與

Vina Calista

陳奕鳴君

Tandy Saputra

## 結婚誌喜

珠  
聯  
璧  
合



白  
頭  
偕  
老

李 李 李 貝 温 傅 劉 賴 蔡 蔡 蔡  
鴻 和 永 錦 新 孫 佑 權 順 常 錦  
銘 生 坤 興 強 國 武 生 生 雲 發

古 古 蕭 楊 楊 江 黃 林 韓 周 宋 宋  
兆 智 偉 小 小 明 振 美 玉 倖 洋 世  
威 豪 文 剛 強 華 坤 慶 和 平 進 帆

Jo Susanto

同 敬 賀 (恕排名不分先后)





# 习近平的黄河情怀

新华社记者

黄河落天走东海，万里写入胸怀间。

从青藏高原出发，穿高山、越峡谷、汇百川、纳千流，黄河在神州大地奔腾5400多公里，哺育了千千万万的华夏儿女、滋养了辉煌灿烂的中华文明。

习近平总书记牵挂着这条中华民族的母亲河，党的十八大以来，踏遍黄河上中下游9省区，目光所及、驻足所思，尽是对母亲河未来的深谋远虑。“让黄河成为造福人民的幸福河。”

言之殷殷、情之切切，九曲黄河激荡起更为雄浑的新时代交响。

大河之治——

“中华民族治理黄河的历史也是一部治国史”

2019年9月17日，河南郑州，黄河博物馆“千秋治河”展厅。

在一幅历史上的黄河改道图前，习近平总书记久久凝视。

决溢范围北至天津，南达江淮，纵横25万平方公里，摇摆不定的流线如厉鞭抽向大地，给百姓带来苦难。黄河既是中华民族的母亲河、生命河，也是一条桀骜难驯的忧患河。

曾几何时，黄河“多淤、多决、多徙”“三年两决口、百年一改道”，在新中国成立前的2500多年间，下游共决溢1500多次，改道26次。

“黄河宁，天下平。”从某种意义上讲，中华民族治理黄河的历史也是一部治国史。”思接千载，总书记深刻思考着治黄与治国的关系。

千百年来，华夏儿女祈愿着黄河安澜。新中国成立后，历史将治黄重任交到中国共产党人手中。据统计，新中国成立至今，黄河实现70多年伏秋大汛不决口，24年不断流，先后抵御12次大洪水，创造“地上悬河”治理奇迹。

“实践证明，只有在中国共产党领导下，发挥社会主义制度优势，才能真正实现黄河治理从被动到主动的历史性转变，从根本上改变黄河三年两决口的惨痛状况。”习近平总书记说。

来到黄河国家地质公园，习近平总书记沿黄河岸边步行察看周边环境。

凭栏远眺，眼前天高水阔，林密鸟翔。总书记心中，谋划着黄河安澜的宏伟蓝图。

五害之属，水最为大。深知治水之重、之难，习近平总书记曾指出：“在我们五千多年中华文明史中，一些地方几度繁华、几度衰落。历史上很多兴和衰都是连着发生的。要想国泰民安、岁稔年丰，必须善于治水。”

黄河，无疑是治水的重中之重。

“国庆前夕大家都很忙。再忙，黄河问题还是要安排时间认真研究一下，党中央对这个问题高度重视。”第二日的黄河流域生态保护和高质量发展座谈会上，习近平总书记开宗明义。

“我们都把黄河称为母亲河，保护黄河是事关中华民族伟大复兴和永续发展的千秋大计。”总书记的一番话，道尽黄河之于中华民族生存发展的重大意义。

“黄河水少沙多、水沙关系不协调，是黄河复杂难治的症结所在。”“尽管黄河多年没出大的问题，但黄河水害隐患还像一把利剑悬在头上，丝毫不能放松警惕。”

带着这样一种忧患意识，习近平总书记多次亲临黄河一线考察汛情。

山东东营，黄河入海口。2021年10月20日，习近平总书记来到这里。彼时，黄河秋汛洪水已经退回主河槽，但从主河槽到码头绿化带10多米的“过界”痕迹依旧清晰可见。

刚一下车，总书记便询问前段时间水位最高时的水边线在哪里。

“这就是10月8日漫滩时的水边线。”在码头上，黄河河口管理局负责人手持展板，向总书记一一汇报。

码头风高浪急，总书记伸手帮助扶着晃动的展板，仔细察看，不时插话提问。

当听到黄河秋汛虽然“有惊有险”，但没有出现重大损失和人员伤亡，总书记点头肯定。

“今天来到这儿，黄河上中下游就都走到了，我心里也踏实了。”习近平总书记说。

两天后的座谈会上，总书记再向负责治黄的同志们谈及大河之治的初心使命：把黄河的事情办好，“这也是毛主席当年的夙愿”，“如今我们接着做起来了”。

“我们不能满足于已经取得的成绩，要坚持问题导向，再接再厉，坚定不移做好各项工作。”总书记语重心长地说。

黄河下游有着广阔的“滩区”。主河槽与防汛大堤之间的滩区，是黄河行洪、滞洪、沉沙的重要区域，也是滩区人民生活生产之所。

“党的十八大以来，我就关心黄河滩区迁建问题。全面开展搬迁、迁建是一件了不起的事情。”在山东东营垦利区杨庙社区，总书记见到了他一直牵挂着的黄河滩区群众。

“三年攒钱、三年筑台、三年盖房、三年还账”，曾是滩区群众住房难的真实写照。如今在杨庙社区，排排楼房与条条公路整齐交织，现代化的便民服务设施齐全，印证昔日“穷窝窝”的翻天覆地。

黄河大坝上，听历史，看变迁；老年人餐厅里，掀锅盖，话家常；居民家中，问变化，听民声……一路边走边看边问，总书记心里的一块石头落了地，“看到你们安居乐业，我感到很欣慰。”

“共产党是干什么的？是为人民服务的，为中华民族谋复兴的，所以我们要不断看有哪些事要办好、哪些事必须加快步伐办好，治理好黄河就是其中的一件大事。”这是党对人民的承诺，也是领袖深厚的为民情怀。

2022年到来之际，习近平总书记发表新年贺词。他说：“近年来，我走遍了黄河上中下游9省区。无论是黄河长江‘母亲河’，还是碧波荡漾的青海湖、逶迤磅礴的雅鲁藏布江；无论是南水北调的世纪工程，还是塞罕坝林场的‘绿色地图’；无论是云南大象北上南归，还是藏羚羊繁衍迁徙……这些都昭示着，人不负青山，青山定不负人。”

温暖的话语充满力量，振奋人心。

大河之美——

“共同抓好大保护，协同推进大治理”

“我曾经讲过，长江病了，而且病得还不轻。今天我要说，黄河一直以来也是体弱多病，水患频繁。”对母亲河的“健康”问题，习近平总书记牵肠挂肚。

黄河之病，既有先天不足的客观制约，也有后天失养的人为因素——

全国主要流域中，黄河流域水土流失面积占流域土地面积比例最大；上中下游生态易退化，恢复难度极大且过程缓慢；部分地区污染排放强度高。

生态问题，考验历史眼光。站在中华民族永续发展的高度，习近平总书记为黄河流域生态保护和高质量发展定下基调——“共同抓好大保护，协同推进大治理”。

整体把脉、系统开方。统筹上下游、干支流、左右岸，总书记要求把黄河生态系统作为一个有机整体来谋划：上游以提高水源涵养能力为主；中游要突出抓好水土保持和污染治理；下游要注重保护湿地生态系统，提

高生物多样性。

2016年8月，习近平总书记赴青海考察。从北京出发，飞机一路向西，经华北平原，越太行山脉，过黄土高原，抵达青藏高原。

舷窗外，黄河之水一路奔涌，两岸复杂多变的地貌告诉人们，黄河流域生态保护治理面临的难度绝非寻常。

青海坐拥长江、黄河、澜沧江源头，每年从这里输出的清洁水源，约占到黄河全流域的一半。在总书记心中，青海生态就像水晶一样，弥足珍贵而又非常脆弱。

在察尔汗盐湖，了解柴达木循环经济发展情况；在清洁能源企业，考察太阳能电池生产线；在省生态环境监测中心，通过远程视频监控黄河源头鄂陵湖—扎陵湖等重点实时监测情况……考察中，习近平总书记十分关心青海的生态保护问题。

总书记明确要求：“青海最大的价值在生态、最大的责任在生态、最大的潜力也在生态，必须把生态文明建设放在突出位置来抓”。

在一次座谈会上，提及保护“中华水塔”，总书记提出：要想一想这里是国内生产总值重要还是绿水青山重要？作为水源涵养地，承担着生态功能最大化的任务，而不是自己决定建个工厂、开个矿，搞点国内生产总值自己过日子。

从上游的“中华水塔”三江源，到中游的“中央水塔”秦岭、“华北水塔”山西……山一程，水一程，总书记心系“国之大事”。

“你们这里是华北水塔，京津冀的水源涵养地，是三北防护林的重要组成部分，是拱卫京津冀和黄河生态安全的重要屏障。”2020年5月，在山西考察时习近平总书记这样强调。

黄河第二大支流汾河，孕育了灿烂的晋三晋文化。由于流域内过度开发，汾河生态曾遭受很大破坏，水质受到严重污染。

习近平总书记要求：“一定要高度重视汾河的生态环境保护，让这条山西的母亲河水量丰起来、水质好起来、风光美起来。”

这次来山西，总书记专程到汾河岸边走一走看一看。

当地同志汇报，太原市采取了汾河及“九河”综合治理、流域生态修复等举措，汾河水质逐渐向好，两岸绿化带成为市民休闲娱乐的场所。

总书记频频点头：“真是沧桑巨变！太原自古就有‘锦绣太原城，三面环山，一水中分’的美誉，如今锦绣太原的美景正在变为现实。”

“要切实保护好、治理好汾河，再现古晋阳汾河晚渡的美景，让一泓清水入黄河。”总书记对当地领导干部强调。

从汾河入海口北望，黄河劈开晋陕峡谷，两侧的黄土高原连绵起伏，这里是黄河泥沙的重要来源。如今，绿意正在点染这片黄色的土地。

2022年金秋时节，陕西省延安市安塞区高桥镇南沟村的苹果园，一片丰收景象。

习近平总书记走进果园，同老乡们亲切交流，并采摘了一个红红的大苹果。

延安，曾是我国水土流失最严重的地区之一。如今，随着退耕还林、植树造林等治理水土流失的举措持续推进，曾经的沟沟壑壑已是树成荫、木成林。

总书记曾在陕北插队，回忆起知青岁月说，过去陕北老乡们修梯田、种庄稼，面朝黄土背朝天，抡起老锄头干活，广种薄收，十分辛苦，如今山坡上退耕还林种上了苹果，老乡们有工作、有稳定收入，孩子有好的教育，老人都有医保，生活越来越好。

行之念之。从三江之源到渤海之滨，习近平总书记

步履所至、心之所向，满是关切。

2021年10月，在黄河入海口，总书记沿着木栈道步入湿地深处，实地察看这片动植物的乐园——秋日，海风吹拂，芦花摇曳，几只鸿雁、斑头雁栖息在水中小洲上。

当地负责同志介绍，这些年通过退耕还湿、退养还滩，推进湿地修复，生态环境越来越好。“我们这里是山东东方白鹤之乡、黑嘴鸥繁殖地，去年以来还新发现了火烈鸟、白鹈鹕、勺嘴鹬。”

“到这里来的游客多吗？”总书记问。

“最多的时候年游客量60万，我们限定了每天最大游客量。”当地负责人答道。

总书记叮嘱：“要管理好，不能让湿地受到污染，也不能打猎、设网捕鸟。”

如今，这里正在创建全国首个陆海统筹型国家公园，推进一系列生态保护修复工程，大美湿地尽显生机。

“不利于黄河流域生态保护的事，坚决不能做。”总书记的要求振聋发聩。

上游保护，中游治理，下游修复。遵循习近平总书记的指引，各地以保护为红线，为黄河“治病”，母亲河日渐恢复生机活力。

大河之要——

“推动黄河流域高质量发展，创作好新时代的黄河大合唱”

“黄河上中游7省区是发展不充分的地区，同东部地区及长江流域相比存在明显差距，传统产业转型升级步伐滞后，内生动力不足……”

面对黄河流域高质量发展存在的困难和问题，习近平总书记曾这样深刻剖析。

先发展还是先保护？控供给还是控需求？谋一地还是谋流域？推进高质量发展，在黄河流域面临更多矛盾与纠葛，需要有万里在胸的思维和眼光。

从三江源到入海口，从“黄河流域生态保护和高质量发展座谈会”到“深入推动黄河流域生态保护和高质量发展座谈会”，习近平总书记一路调研思索、一路解题定调。

推动黄河流域高质量发展，要明确发展与保护的关系。

黄河北岸，山西运城。五彩斑斓的盐湖见证“盐运之城”的产业变革。

2023年5月16日，运城盐湖旁，展台上放着洁白的河东大盐。习近平总书记结合展板、展品等听取有关情况介绍，实地察看盐湖风貌。

4600多年的食盐开采史、70年的无机盐开发史——运城因盐而兴，却也因长期的资源依赖面临过度开采、产业陈旧、污染加重的困境。

“坚持生态优先、绿色发展”，随着黄河流域生态保护和高质量发展国家战略的实施，运城迎来转型机遇。

退盐还湖，腾笼换鸟！

2020年起，盐湖保护范围内停止一切工业生产，盐湖开始从矿区、工业区变为生态保护区、旅游打卡地。

同时，运城加快培育壮大汽车装备制造、新材料、绿色建材、电子信息、食品医药等新兴产业集群，利用区位优势，打造内陆地区对外开放新高地。

习近平总书记指明了沿黄各省区的发展方向：黄河流域各省区都要坚持把保护黄河流域生态作为谋划发展、推动高质量发展的基准线。

推动黄河流域高质量发展，要平衡供给与需求的关系。（下转第二版）



近年来，湖北省十堰市武当山旅游经济特区八仙观村以茶兴村，大力发展高标准生态旅游观光茶园，在茶园中套种樱花、红枫、银杏、乌桕等五彩树种，打造四季不同的道家茶文化景观，引领乡村游，增加村民收入。

胡学军摄（人民视觉）

## 交通运输经济运行总体平稳

### 10月营业性货运量同比增长11.7%

本报北京11月26日电（记者韩鑫）记者近日从交通运输部例行新闻发布会上获悉，今年以来，中国旅客出行量延续恢复增长态势；10月，完成跨区域人员流动量53.4亿人次、同比增长50.2%。

交通运输经济运行总体平稳，出行量持续增长，货运量、港口货物吞吐量也保持较快增长。10月，铁路客运量同比增长194.1%，水路客运量同比增长117.3%，民航客运量同比增长252%，公路人员流动量同比增长44%；完成营业性货运量48.2亿吨、同比增长11.7%，其中，铁路货运量同比增长4.6%，公路货运量同比增长12.7%，水路货运量同比增长

11.1%，民航货运量同比增长37.7%；完成港口货物吞吐量14.9亿吨、同比增长8.1%，内、外贸吞吐量同比分别增长7.7%和9%，完成集装箱吞吐量2632万标准箱、同比增长2.9%。

10月，完成交通固定资产投资3541亿元。前10月，完成交通固定资产投资32316亿元、同比增长4.3%，其中，公路水路完成固定资产投资25685亿元、同比增长4.1%，这为确保完成全年投资目标打下坚实基础，也为推动经济运行整体好转提供了有力服务支撑。

## 人力资源服务业为超3亿人次提供就业服务

本报深圳11月26日电（记者沈童睿）第二届全国人力资源服务业发展大会近日在广东深圳举办。记者从大会新闻发布会上获悉，2022年，人力资源服务业为3.1亿人次劳动者提供就业服务。

行业规模持续扩大。中国超大规模市场优势和丰富的人力资源禀赋，为人力资源服务业发展提供了广阔空间和前景。截至

2022年底，中国共有各类人力资源服务机构6.3万家、从业人员104.2万人、年营业收入超2.5万亿元，分别是2012年的2.2倍、3.1倍和4.4倍。数字经济等领域催生大量人力资源服务需求，行业发展新动能日益显现。

稳就业促发展作用日益增强。2022年全行业共举办各类招聘会27万场，网络招聘发布岗位信息数亿条，培训劳动者数千万人次。以服务实体经济为着力点，全行业为5268万家用人单位提供了招聘和管理服务，其中40%左右是制造业企业。

服务水平明显提升。从2010年起，中国建成26个国家级人力资源服务产业园。2022年，人力资源社会保障部与商务部共同评审认定首批12家人力资源服务出口基地，成为创新要素集聚平台。与此同时，人力资源服务机构广泛应用大数据、人工智能等新兴信息技术，远程面试、网络培训、灵活用工等服务层出不穷。



## 深入认识历史中国、当代中国

——世界中国学大会·上海论坛侧记

本报记者 黄晓慧 曹玲娟

11月24日，国家主席习近平向世界中国学大会·上海论坛致贺信指出，希望各国专家学者当融通中外文明的使者，秉持兼容并蓄、开放包容，不断推进世界中国学研究，推动文明交流互鉴，为繁荣世界文明百花园注入思想和文化力量。

黄浦江畔高朋满座，海内外400多位中国学专家学者齐聚世界中国学大会·上海论坛，围绕大会主题，从政治、经济、文化、社会及国际关系等领域深入交流研讨。

中国学，积淀着深厚的学术传统范式，又充满着新时代的勃勃生机。发端于上海的世界中国学大会，致力于提供一个世界中国学研究者对话交流、思想碰撞的平台，为国际社会深入认识历史中国、当代中国创造条件，融通中外文明，推动交流互鉴。

## 推动全球视野下的中国学研究

“全球视野下的中华文明与中国道路”，是世界中国学大会·上海论坛的主题。推动全球视野下的中国学研究，成为海内外与会者的共识。

牛津大学中国发展与社会研究教授雷切尔·墨菲在发言时说：“现在从国际的中国学研究刊物上经常能看到中国学者发表的文章，越来越多世界各地的学者开展中国学研究，还有很多中国学者和外国学者合作研究课题，这让我们对中国的理解更加深刻。”

作为汇聚各国中国学研究者、各类中国学话语的高水平学术交流平台，世界中国学大会推动中国学研究突破对于单一话语体系的路径依赖，构建中国自身的话语体系。从大会主题中“全球视野”这一关键词，到四个平行分论坛的学术观点碰撞，世界中国学大会通过广泛深入研讨，积极主动向世界表明中国立场、阐释中国道路、发出中国声音。

“非洲中国学正在不断发展壮大，成为世界中国学发展值得关注的一部分。埃塞俄比亚是非洲研究中国学的重要力量，涌现出更多学习中文的群体，以及更多深入认识和了解中国的学者。”埃塞俄比亚前总理海尔马里亚姆·德萨莱尼在发给大会的视频致辞中说。

中国学蓬勃发展，离不开人才培养；推动中国学全球化，需要创新全球人才培养方

式。北京大学燕京学堂副院长何必在大会上分享，该学堂的中国学硕士研究生项目每年招收100多位青年学子，80%以上来自海外，这让海外人士有了观察中国的新视角，有利于他们更好地了解中国，形成学术成果。他说：“我们的学生在中国进行中国学研究，直接和中国学者接触并接受指导，由此拓展了研究思考的视野。希望世界中国学大会提供更多交流学习机会，支持中国学创新发展。”

2023中国学贡献奖得主、加拿大不列颠哥伦比亚大学历史学荣休教授卜正民说：“历史不是某个地方、某个国家的历史，而是全球的历史。研究世界上任何一种文明，都需要局内人和局外人两种视角。”他呼吁消除国家之间的偏见。

## 推动中国与世界各国文明交流互鉴

“有文明的互鉴才能实现共同的进步。”与会专家学者围绕推动文明交流互鉴、繁荣世界文明百花园发表真知灼见。

拉丁美洲社会科学院秘书长、哥斯达黎加历史学家乔赛特·阿特曼一波旁在大会演讲时表示，要了解中国如何走上世界大国之路，就必须深入了解中国数千年的文明和深厚的底蕴，“毫无疑问，植根于中国历史传统的跨文化交流，为中国与世界的沟通合作搭建起桥梁。”

剑桥大学亚洲和中东研究院荣休教授、浙江大学求是特聘教授高亦睿，在大会上找到多位中国老朋友，谈论他研究的敦煌学。他说，在多种语言和多种文化之下研究敦煌写本，给学界一个重要启示——世界各国文明自古以来就有着千丝万缕、难以割裂的联系，我们不妨放开眼界，避免受限于单一语言和单一文化。

文明因交流而多彩，文明因互鉴而丰富。从与会学者的发言、交谈中，能深切感受到他们对于文明交流的渴望。

由复旦大学在世界中国学大会期间主办的“文明的互鉴：比较视野下的中华民族现代文明”平行论坛上，各国学者从多个角度共同探讨文明交流互鉴。

复旦大学中国研究院副院长、研究员范勇鹏表示，传统欧洲汉学，采取的是一种高分辨率的视角，偏重于对中国进行微观而深

入的研究。美国式的中国研究，在前期多数时间里是一种低分辨率的鸟瞰视角，“两种传统各有其长处，但都不够。新的中国学必然是两者的结合，在研究过程中不断地变焦、聚焦和放大，每个具体的研究问题都不能离开中国的具体实践经验”。

2023中国学贡献奖得主、韩国延世大学荣誉教授白永瑞说：“韩国和中国需要互相借鉴、相互参照。为此，我们首先要深入‘聆听’对方，进而升级自己的认知。”

## 世界需要一个现代化的中国

中华文明是世界上唯一绵延不断且以国家形态发展至今的伟大文明，在同世界其他文明的交流互鉴中丰富发展，赋予中国式现代化以深厚底蕴。大会把中国式现代化放在世界进程中探讨，拓展视野，增添智慧。许多专家认为，中国学为应对全球危机、解决人类共同的挑战提供了智慧和方案。

清华大学国学研究院院长、文科资深教授陈来认为，进入新时代、踏上新征程，中国构建新发展格局、推动高质量发展，推动全过程人民民主、全面依法治国，推进生态文明建设、文化建设等等，都在塑造中国式现代化的制度模式、文化模式和文明内涵。

各国的现代化道路不尽相同，现代文明的形态同样多姿多彩。哥廷根大学东亚大学与文化荣休教授、图宾根中国中心主任、资深教授施寒微发表了相似的看法：“过去40多年间，中国深入参与了全球文化对话，在规范和价值观方面达成相互理解。”

2023中国学贡献奖得主、新加坡国立大学亚洲研究院卓越院士马凯硕在视频发言中说：“只要对中国历史稍加研究，了解中国在海外殖民扩张方面的零记录，就能帮助美国决策者消除对中国威胁的深刻恐惧。实际上，中国愿意与美国和其他大国合作解决迫在眉睫的全球挑战。今天的人类是一个命运共同体，这应被视为人类创造更美好世界的巨大机遇。”

莱索托前首相穆凯奇·马乔罗致辞时指出，中国的现代化道路聚焦于发展，不仅造福了14亿多中国人民，也促进了全球联系和多边主义。

(人民网马作鹏参与采写)

## 2023年全国“宪法宣传周”活动将启动

新华社北京11月26日

电(记者白阳)今年12月4日是第十个国家宪法日。

记者26日从全国普法办获悉，2023年“宪法宣传周”活动时间为12月1日至7日。各地各部门可从实际出发，在时间上适当延展。

根据中央宣传部、司法部、全国普法办日前联合印发的通知，2023年全国“宪法宣传周”活动的主题是“大力弘扬宪法精神，建设社会主义法治文化”。重点宣传内容是：习近平新时代中国特色社会主义思想特别是习近平法治思想、习近平文化思想，宪法，社会主义法治文化，党的十八大以来全面依法治国取得的成就。

据悉，今年的重点活动安排包括：全国

人大常委会办公厅牵头举办第十个国家宪法日有关活动；全国普法办发布习近平法治思想系列讲座视频；教育部、司法部在北京举办全国青少年学生法治教育实践示范基地开馆仪式，司法部支持教育部组织开展国家宪法日教育系统“宪法晨读”活动、《宪法伴我们成长》歌曲传唱等青少年学生宪法法治教育主题活动；文化和旅游部、司法部、全国普法办在国家图书馆举办社会主义法治文化专题展览及系列讲座；农业农村部、司法部在江苏省常熟市古里镇康博村举办“宪法进农村”主场活动；司法部、全国普法办在河北省举办“法律明

白人”作用发挥工作试点地区交流会等。

通知要求，各地各部门要切实担负起新的文化使命，大力建设社会主义法治文化，提升公民法治素养。抓住领导干部这个“关键少数”，认真落实领导干部应知应会党内法规和国家法律清单制度。抓住青少年、网民等重点群体，持续深入开展宪法宣传教育。推动宪法在地铁站、机场、火车站等公共场所的广泛覆盖，营造浓厚氛围。进一步发挥“民主法治示范村(社区)”、农村学法用法示范户和“法律明白人”在化解基层矛盾纠纷中的作用，教育引导群众通过人民调解、行政复议、诉讼等途径依法维护自身权益，做到办事依法、遇事找法、解决问题用法、化解矛盾靠法。

## 第九届中医药发展与科学大会举行

本报北京11月26日电(记者叶晓楠)日前，由农工党中央和国家中医药管理局联合主办的第九届中医药发展与科学大会在吉林省通化市开幕。全国人大常委会副委员长、农工党中央主席何维出席会议并致辞。

## 中国将开展社区嵌入式服务设施建设

据新华社北京11月26日电(记者陈伟)社区是城市公共服务和城市治理的基本单元。记者26日从国家发展改革委了解到，国务院办公室近日转发国家发展改革委《城市社区嵌入式服务设施建设工程实施方案》。

方案提出，社区嵌入式服务设施面向

此次大会主题为“中医药科学发展与中国式现代化”。会议期间，还围绕中医药发展国家战略、中医药创新与发展、探索人参与中医药多元价值等主题举办学术报告。多位中国工程院院士、中国工程院院士、国医大师以及多个高校院所的专家学者围绕主题进行交流。

方案明确，城市社区嵌入式服务设施建设工程实施范围覆盖各类城市，优先在城区常住人口超过100万人的大城市推进建设。

## 国产特高压直流高速开关挂网运行

本报北京11月26日电(记者罗兰)来自南方电网公司的消息，日前，中国首台国产±800千伏直流高速开关在南方电网柳州换流站挂网运行。这标志着中国特高压直流高速开关国产化关键技术取得重大突破，对于推动国内直流输电技术发展，促进特高压直流装备产业升级，以及保障电力能源供应安全都具有重要意义。

直流高速开关是多端混合直流输电系统中在线投退、实现分段线路故障隔离的不可或缺的关键设备，如同一个“三通阀门”，可灵活可靠地控制电力负荷潮流。直流高速开关动作一次仅需21毫秒，相较于常规的直流隔离开关快了将近1000倍，需要克服一系列技术难题。

据了解，为了攻克技术难关，南方电网超高压公司联合设备厂家、科研院所等科研力量，开展了为期2年的技术攻关，顺利通过了中国机械工业联合会组织的产品鉴定。



为更好地服务社区群众，江苏省沭阳县公安局最大限度地将公安业务前移至警务室，打造居民“家门口的公安窗口”，积极践行“新时代枫桥经验”。图为该局“王知社区警务室”民警与网格员一起商讨社区服务工作。 陆 华摄



近日，国家税务总局寿县税务局“减税降费宣传小队”赴山西奥泰科工贸集团有限公司，宣讲助残优惠政策，并发放减税降费资料。该公司由残疾人创办，为解决当地残疾人就业作出了贡献。 罗晓鹏摄

(上接第一版)

河南南阳，跨黄河、长江、淮河三大流域，南水北调中线一期工程“水龙头”“总开关”所在地。

“这个地方我一直想来。”2021年5月13日，中线一期工程渠首。习近平总书记伫立船头，语带关切，“南水北调工程建设，这个地方的运行以及这里的移民工作，我一直关注着，这一次看一看我很高兴。”

水，生命之源，生产必需。我国的水资源时空分布却极不均衡，夏汛冬枯、北缺南丰。

在后来召开的座谈会上，习近平总书记指出：“进入新发展阶段、贯彻新发展理念、构建新发展格局，形成全国统一大市场和畅通的国内大循环，促进南北方协调发展，需要水资源的有力支撑。”

一席话，将水资源置于关乎国家发展的战略高度。

黄河流域，水资源总量仅是长江的7%，却承担了全国12%人口、17%耕地、50多个大中城市的供水任务，供需矛盾更为突出。

难题何解？

习近平总书记语气坚定：坚持以水定城、以水定地、以水定人、以水定产。

这是一场深度节水控水攻坚战：推行节水灌溉、发展旱作农业、开展畜牧渔业节水、强化再生水利用、促进雨水利用……

这是一项严格的刚性约束：建立水资源承载力分区管控体系，限制水资源严重短缺地区城市发展规模、高耗水项目建设和大规模植树，建立覆盖全流域的取水总量控制体系……

全黄河流域行动起来，“有多少汤泡多少馍”的朴素道理深入人心。

推动黄河流域高质量发展，要统筹整体与局部的关系。

宁夏平原得黄河灌溉之利，自古有“塞上江南”美誉。

2020年6月9日，在银川市贺兰县稻渔空间乡村生态观光园，习近平总书记登上观景塔，俯瞰园区全貌；沿着田埂走进稻田，同正在劳作的村民们亲切交谈；舀起鱼苗、蟹苗，放进田边水渠……

在这里，总书记强调要注意解决好稻水矛盾，采用节水技术，积极发展节水型、高附加值的种养业，保护好黄河水资源。

“努力建设黄河流域生态保护和高质量发展先行区。”那次宁夏之行，习近平总书记对宁夏提出殷切期望。

先行，既是敢闯敢试的勉励，也是深刻考量的定位。

要求三江源、祁连山等地区“创造更多生态产品”，嘱咐河套灌区、汾渭平原等粮食主产区“为保障国家粮食安全作出贡献”，指示区域中心城市等经济发展条件好的地区“提高经济和人口承载能力”……

站在谋全局的高度，习近平总书记精准谋划沿黄各省份发展定位，指导黄河沿岸地区牢固树立“一盘棋”思想，奏响新时代的黄河大合唱。

推动黄河流域高质量发展，要谋划当前与长远的关系。

“开渠的人，千古留名，青史留名啊！”

2023年6月6日，习近平总书记来到黄河边的另一处农业重地——内蒙古巴彦淖尔，在河套灌区水量信息化监测中心的沙盘前驻足良久。

新中国成立以来，数十年的水利建设，在河套平原上印刻下如人体血脉般延展扩散的7级灌排体系，总长6.4万公里，相当于地球赤道的一圈半。

总书记对这个灌溉系统赞叹不已：“它将来会作为百年、千年基业留下来的。”

第二天，习近平总书记在呼和浩特市听取了当地发展新能源新材料产业、促进产业结构调整、推动绿色低碳发展等情况介绍。

“接下来有什么计划？”总书记问。

当地负责能源产业发展的同志汇报：“预计到2025年，内蒙古新能源装机和发电量，比2022年翻一番以上，外送电量翻一番以上。”

习近平总书记叮嘱：“内蒙古能源产业长期以来以煤为主、因煤而生。但是产业太单一不行，多元化发展是方向。能源建设不能光靠传统产业，要大力发展新能源、清洁能源，努力实现碳达峰碳中和，建设绿色中国。”

从眼前的灌渠，看到千年的基业；从新能源产业，看到绿色中国的前景，习近平总书记关心着当前的黄河，也擘画着流域的未来。

“推动黄河流域生态保护和高质量发展，非一日之功。”处理好当前与未来的关系，习近平总书记谆谆告诫——

“要保持历史耐心和战略定力，以功成不必在我的精神境界和功成必定有我的历史担当，既要谋划长远，又要干在当下，一张蓝图绘到底，一茬接着一茬干，让黄河造福人民。”

大河之魂——

“黄河文化是中华文明的重要组成部分，是中华民族的根和魂”

2022年1月26日，农历腊月二十四，汾河两岸瑞雪纷飞，银装素裹。沿着蜿蜒的道路，习近平总书记冒雪来到山西省霍州市师庄乡冯南垣村看望群众。

皑皑白雪衬着火红的窗花、春联和灯

笼，让小山村更祥和喜庆、年味十足。

总书记走进村民红兵家。桌上摆着白面、红枣、红豆、黑豆，一家人正在制作当地传统节日食品——霍州年馍。

“习爷爷您放一个。”师红兵的小孙女请总书记在“登高馍”上点一颗红枣，总书记欣然答应。

“你们这边是吕梁山，挨着就是黄河了，再过去就是陕西。我插队那个延川县，离这儿也不远，地形也都是这样的丘陵沟壑。黄土高原生活着我们的祖辈辈，孕育着我们的中华文明。”在山西抚今追昔，总书记思绪穿越岁月山河。

黄河，塑造了古老文明。

水脉牵系着血脉、文脉。悠悠黄河，冲刷着黄土地，哺育出炎黄子孙，为中华民族浸染出炎黄底色。

在黄河流域生态保护和高质量发展座谈会上，总书记指明“千百年来，奔腾不息的黄河同长江一起，哺育着中华民族，孕育了中华文明”；

致信祝贺黄河文化的重要组成部分——仰韶文化发现和中国现代考古学诞生100周年，总书记强调“更好展示中华文明风采，弘扬中华优秀传统文化”；

在党的二十大报告中，总书记明确指出要“建好用好国家文化公园”，推动黄河国家文化公园建设，打造出民族性世界性兼容的文化名片……

肇兴于斯、传承于斯、灿烂于斯。“黄河文化是中华文明的重要组成部分，是中华民族的根和魂。”习近平总书记的话意味深长。

“早上汤，中午糠，晚上碗里照月亮。”

陕西省米脂县高西沟村，黄土高原丘陵沟壑区的一条小山沟，村里老一辈都有吃不饱的记忆。

从上世纪50年代的“山上光秃秃、年年遭灾荒”到如今的“层层梯田盘山头、片片林草盖坡洼”，旧貌和新颜对比鲜明。

2021年9月，习近平总书记来到这里调研，深情地说：“我在延川插队时就听到过高西沟的名字，当时陕北的大寨村。看你们种的梯田，都是下了功夫的。难得的是半个多世纪一直做下来。”

起起老秦，久久为功。黄河流域层层叠叠的梯田，是世世代代对严峻环境的雕刻，深埋下希望，播洒下汗水，收获了富足。

黄河，淬炼出民族精神。

总书记曾动情地说：“愚公移山、大禹治水，中华民族同自然灾害斗了几千年，积累了宝贵经验，我们还要继续干下去。”

正因为黄河的赐予，我们才拥有了世世代代赖以生存的物质家园和精神家园；也正因为黄河桀骜不驯，我们的文化基因中才有了更加坚韧的品质、更加超凡的智慧、更加鲜明的特色。

考察九曲黄河最后一道弯所在的兰考县，总书记前往坐落在昔日黄河故道沙丘上的焦裕禄同志纪念馆，宣示焦裕禄精神“过去是、现在是、将来仍然是我们党的宝贵精神财富”；

参观西临黄河15公里的晋绥边区革命纪念馆，总书记动情地说：“革命战争年代，吕梁儿女用鲜血和生命铸就了伟大的吕梁精神。我们要把这种精神用在当今时代，继续为老百姓过上幸福生活、为中华民族伟大复兴而奋斗”；

来到拱卫京津冀和黄河生态安全的重要屏障山西，总书记强调要弘扬“右玉精神”，“多做一些功在当代、利在长远、惠及子孙的事情”；

……

在总书记心中，黄河早已同中华民族的苦难辉煌扭结在了一起，锤炼出炎黄子孙的韧性、力量和精神，也为中华民族赓续发展注入不竭源泉。

黄河，奔涌出复兴前景。

河南安阳，数千年前的“禹河故道”流经之地。2022年10月28日，习近平总书记来到位于安阳市西北郊的殷墟遗址。观摩青铜器、玉器、甲骨文等出土文物，在车马坑展厅察看商代畜力车实物标本和道路遗迹……总书记感慨：“我们的文化自信就是从真正证明我们的久远历史中来”。

穿越风雨，历尽沧桑。从历史获取启迪，向世界展现自信，中华文明在新时代焕发新生。

2023年5月18日，陕西西安大唐芙蓉园内，习近平夫妇同贵宾们共同观看中国同中亚国家人民文化艺术年暨中国—中亚青年艺术节开幕式演出。豪放的秦腔《梦回长安》与高亢的陕北民歌《天下黄河九十九道弯》交相呼应、余韵绵长，唤醒汉风唐韵的华夏记忆，展示丝路新生、盛世中华的恢弘气象。

决决华夏风物，浩浩丝路长歌。这是开放和谐、进取奋发的时代注脚，这是旧邦新命、汲古润今的文化神韵。

乘风好去，长空万里，直下看山河。

习近平总书记的一席话震撼人心——

“江河之所以能冲开绝壁夺隘而出，是因为积聚了千里奔涌、万壑归流的洪荒伟力……现在，中国人民和中华民族在历史进程中积累的磅礴力量已经充分爆发出来了，为实现中华民族伟大复兴提供了势不可挡的磅礴力量。”

从中华民族厚重深远的精神河床流淌而来，黄河正向着中华民族伟大复兴的波澜壮阔奔腾而去！

(新华社北京11月26日电 记者张晓松、林晖、高敬、徐壮、齐琪、张研)



前三季度，11个试点示范省市服务业增加值为13.2万亿元——

# 推进高标准服务业扩大开放

本报记者 孔德晨

近日，国务院印发《支持北京深化建设国家服务业扩大开放综合示范区工作方案》（以下简称“2.0方案”）。商务部、北京市有关负责人在国新办新闻发布会上介绍，今年前三季度，11个国家服务业扩大开放综合试点示范省市服务业增加值为13.2万亿元，占当地地区生产总值的69.7%。2.0方案推出170多项新的试点举措，为稳步推进制度型开放、构建高标准服务业开放的制度体系进行了实践探索。

## 示范区贡献日益显现

2015年至今，中国已经有11个国家服务业扩大开放综合试点示范省市。商务部外国投资管理司司长朱冰介绍，今年前三季度，11个试点示范省市服务业增加值为13.2万亿元，占当地地区生产总值的69.7%；服务业实际使用外资508.5亿美元，占全国服务业引资的55.6%；高技术服务业占当地服务业实际使用外资的43%，高于全国4.5个百分点。

商务部副部长兼国际贸易谈判副代表凌激介绍，作为全国唯一的国家服务业扩大开放综合示范区，3年来，北京示范区围绕工作定位和目标任务持续推进创新探索，对全国服务业开放的贡献日益显现出来。

一是优化开放模式。加强统筹协调，推进北京市全域的改革开放、特色园区示范发展，强化制度创新与要素保障，多维度搭建与国际规则相衔接的服务业扩大开放基本框架，优化发展的综合环境。

二是提升开放水平。北京市聚焦科技、电信、文化等现代服务业，实施120余项高含金量的试点举措，兼顾内外资、准入与准营、企业投资和人才智力引进，为推进更大范围、更宽领域、更深层次的开放作出了良好示范。

三是蓄积发展动能。2020年9月到今年9月，示范区累计吸收服务业外资457.5亿美元，占全国服务业吸引外资的11.2%；今年上半年，服务业增加值占北京市地区生产总值比重达到85.9%。

四是推广创新成果。示范区顺应服务业数智化转型趋势，聚焦金融业态创新、关键核心技术研发、民生服务等前沿热点问题，形成了3批60多项创新成果，向全国复制推广。

## 探索更深层次开放改革

服务业是全球新一轮科技革命和产业变革的重要赛道，也是中国实施创新驱动发展战略的重要着力点。

北京市人民政府副市长司马红说，如果用一句话对比2.0方案和1.0方案，那就是“更深层次的开放改革探索”。具体体现在五个方面：

——深入探索高水平制度型开放。2.0方案更



日前，“2023年海关科技装备博览会”在北京举行。本次参展的73家企业业务涵盖5G技术、人工智能、云计算、大数据等领域，展示了科技赋能智慧海关建设的生动案例，助力扩大高水平对外开放。图为11月26日，观众在了解展出的AI相关产品信息。

郭俊锋摄  
(人民视觉)

加注重在规则、标准等方面进行探索，着力为国家高水平开放闯关探路。如，在数字领域提出“参与制定数字经济领域标准规范，探索人工智能治理标准研究与规则建设，参与相关国际、国家、行业标准制定”。

——进一步拓展外商投资准入范围。聚焦重点领域扩大开放，如在全市范围取消应用商店信息服务业务，为用户提供互联网接入服务等增值电信业务外资股比限制，突破了负面清单有关增值电信业务的外资股比不超过50%的限制。

——覆盖更多服务业开放模式。2.0方案在对企业主体扩大准入的同时，对境外服务提供者也作出了更多开放探索。如，“允许境外符合条件的个人从事证券投资咨询、期货交易咨询业务”“动态完善境外职业资格证书认可清单，健全配套支持政策”等，更大力度吸引国际人才来京兴业，提升服务业开放水平。

——对更多“边境后措施”进行改革尝试。纳入知识产权、政府采购、绿色可持续发展等内容。如，在知识产权领域，提出“完善专利开放许可运行机制”“依法保护国外地理标志的意译、音译或字译，并适用法定救济程序”等。

——更加注重以市场需求为导向，优化政府服务。如，在服务外资企业方面，提出“打造外商投资一站式服务体系，探索制定重点领域投资指引，为高频事项提供综合服务和办事指南”；在服务方式方面，提出“在重点园区率先实现高频政务服务事项100%全程网办”等。

## 主动对接国际经贸规则

凌激说，在分类梳理《全面与进步跨太平洋伙伴关系协定》(CPTPP)和《数字经济伙伴关系

协定》(DEPA)等国际高水平自由贸易协定规则条款的基础上，2.0方案聚焦“边境上”和“边境后”的规则规范，开展更大力度的先行先试、更大范围的压力测试。“在具体措施上，示范区的2.0方案中有40%左右的政策举措是我们主动对接国际高标准经贸规则提出来的。”凌激说。

在优化贸易投资制度安排方面，对照CPTPP关于海关管理和贸易便利化内容，提出推动贸易单证电子化传输、便利部分再制造产品进口等举措。

在优化金融服务体系方面，对照CPTPP关于金融服务、环境等内容，提出探索优化资本项目下负面清单管理模式、便利企业资金跨境流动、促进金融服务绿色低碳循环经济等措施。

在公共管理服务方面，对照CPTPP关于商务人员临时入境、知识产权等内容，提出了便利引进人才签证办理、建设外籍人才办事“单一窗口”，以及加强知识产权数据共享、业务协同与国际交流等举措。

在建设数字经济制度体系方面，提出建立健全数据交易、数据权属登记、数据资产评估、数据开发利用等相关制度和机制，对部分业务场景开展全链条监管。

“我们还将以北京示范区以及10个试点省市实践为基础，进一步总结好经验好做法，更好地发挥试点示范对全国服务业开放的示范引领作用，为各地区共享改革红利、开放红利作出新贡献。”朱冰说。



## 丽江至香格里拉铁路开通运营

本报北京11月26日电（记者严冰）记者从中国国家铁路集团有限公司获悉，26日，丽江至香格里拉铁路开通运营。云南省迪庆藏族自治州结束不通铁路的历史，迈入动车时代。

丽香铁路起自云南省丽江市玉龙纳西族自治县丽江站，接入云南省迪庆藏族自治州香格里拉市香格里拉站，设计时速140公里，全长139公里，为国家I级单线电气化铁路。

自2014年12月开工建设以来，国铁集团组织各参建单位和广大建设者挑战极限、勇创一流，优质高效推进工程建设，为我国高原铁路建设积累了宝贵经验。

研发投入持续扩大，产品性能迈向高端，生产智能化水平更高，新能源汽车、新型储能等领域订单不断……湖南省首届先进制造新材料博览会11月24日至26日在娄底市举行，记者在现场走访观察到，不少新材料产业企业正借新能源产业发展的“东风”，积极拓展发展空间。

“我们最新研发的锂离子电池隔膜产品，厚度可以达到10微米，强度更高，能够提高电池的能量密度，从而有效提升电池续航能力和安全性。”在博览会现场，湖南博盛新能源材料技术有限公司总经理叶森向记者介绍。

“隔膜是锂离子电池的关键材料之一。储能电站、光伏电站以及电动重卡等新应用场景飞速涌现，对隔膜产品性能提出了更高的要求，也驱动我们不断创新技术。”叶森说，近年来企业持续增加了产品研发投入，在深圳布局技术研发中心，与华南理工



11月26日，各族群众在丽香铁路通车的首趟列车上展示首日封。

梁志强摄（人民视觉）

## 新材料展示广阔应用空间

大学等科研机构联合开展技术攻关。“拥有技术硬实力，才能让产品冲击高端有底气。”叶森告诉记者，企业投资近20亿元的扩产项目即将在12月初投产，今年产值有望比去年增长100%。

提高研发水平的同时，许多企业还在智能生产方面发力，推动新材料产品生产向绿色智能升级。

在湖南涟钢电磁材料有限公司智控中心，电子屏幕上实时显示着加热、烧结、轧线等环节的生产设备运行状况。偌大的车间里，只有寥寥数名运维人员。通过工业物联网控制的机器设备自动运行，智能搬运机器人来回穿梭，一卷卷钢铁板在这里被加工成硅钢片。

发力硅钢产品是企业面向新能源

产业的新布局，涟钢电磁副经理贺小国介绍，企业生产的硅钢具备高强度、轻量化等特性，主要供应高效电机、新能源汽车驱动电机、高端家电产品和无人机等领域。

“产品绿色化，生产智能化，是新材料企业未来的发展趋势。”贺小国说，依托生产质量管控信息化平台，企业工厂与云数据中心在线链接，实时反馈数据，实现精益生产，还能有效降低能耗，减少碳排放。

新场景催生新需求，带来新订单，让不少企业负责人更加忙碌。“我可能只有与你坐下来喝一杯茶的时间。”记者见到娄底市安地亚斯电子陶瓷有限公司负责人康丁华时，他马上就要乘高铁到外地谈合作。

安地亚斯是国家级专精特新“小

巨人”企业，主要生产电子陶瓷继电器等产品，与多家新能源车企有合作。“新能源产业对‘大功率’和‘快充’的新需求，让我们看到了市场新机遇。”康丁华说，企业正在攻关大功率状况下如何提高陶瓷产品性能和绝缘强度的有关技术，以紧跟产业发展趋势。

“就在9月份，我们与日本的一家新能源企业达成合作，预计每年可新增产值2亿元。”康丁华告诉记者，“签下这笔海外订单，我们扩产的信心更足了。”

博览会期间举办了2023中部地区“材料谷”高峰论坛，业内人士认为，新能源汽车、新型储能、高端装备等产业快速发展，为新材料带来广阔应用空间。应进一步强化产学研合作，提高新材料产品性能、提升附加值，引导新材料产业向高端化、智能化、绿色化、集群化迈进。

（新华社长沙11月26日电 记者谢奔）

## 第一届世界林木业大会举行

本报南宁11月26日电（记者鹿革平、祝佳祺）11月23日至26日，以“林木林业、合作共赢”为主题的第二届世界林木业大会在广西南宁举行。本届世界林木业大会由国家林业和草原局、广西壮族自治区人民政府共同主办，在大会开幕式举行的签约仪式上，共有30个重点林业产业项目集中签约，总投资超480亿元。

本次活动采取“会议+展览+论坛”相结合的方式，第十三届世界木材与木制品贸易大会、2023年广西林业和高端绿色家居产业发展对接会、2023年林产品国际贸易论坛、2023年香精香料产业发展论坛、2023年中国—东盟博览会林产品及木制品展在活动期间开展，展览总面积达5万平方米，国内外1000多家林木业重点企业参展参会。



内蒙古自治区呼和浩特积极支持龙头企业加强科技创新，提升奶业自动化、智能化生产水平，同时不断延伸产业链条，形成奶业全产业链发展格局，进一步增强奶业质量和效益。图为在呼和浩特市伊利现代智慧健康谷液态奶全球智造标杆基地内，工人在生产线上作业。

新华社记者 李志鹏摄

## 延续优化完善的税费优惠政策汇编发布

本报北京11月26日电（记者汪文正）国家税务总局日前发布《延续优化完善的税费优惠政策汇编（2023年版）》（以下简称《汇编》），对今年以来截至10月底发布的延续、优化、完善的税费优惠政策进行了全面梳理，并进行详细解读，方便广大纳税人缴费人和各地税务机关查询掌握，推动政策直达快享。

《汇编》按照优惠政策、政策解读、即问即答、相关文件4个部分的体例编写，收录2023年公布的税费优惠政策文件70份、相关

征管公告6个、政策解读6篇、即问即答10组，以及往年相关政策文件33份。在全面梳理各项税费优惠政策基础上，对重点优惠政策的出台背景、减免税费计算、享受优惠程序等开展了详细解读，同时结合具体情景，对纳税人缴费人普遍关注的实际问题进行解答。

据了解，税务部门近年已编制发布《小微企业、个体工商户税费优惠政策指引》《支持乡村振兴税费优惠政策指引》《支持绿色发展税费优惠政策指引》等多个专题税费优惠政策指引。

## 山西正式开放第三个航空口岸

新华社太原11月26日电（记者刘扬涛）记者日前从运城海关获悉，运城航空口岸通过国家口岸管理办公室检查验收正式开放，成为山西省第三个航空口岸。

运城航空口岸位于山西省运城市东北方向，距离运城市中心11.5公里。2017年4月，运城机场获批临时开放，相继开通了香港、曼谷、芭提雅、芽庄等航线，运城海关至今累计监管进出境航班580架次、人员54371人次。2020年1

月，国务院批复运城机场作为航空口岸对外开放。

“运城航空口岸开放，对于加快建设中国（运城）跨境电子商务综合试验区、申建保税物流中心、打造跨境电商核心产业园等具有积极意义。”运城海关关长许卫东表示，运城海关将以此次通过国家验收为契机，继续支持运城机场口岸国际货运建设，保障国际航空物流顺畅，加快推进口岸建设，服务辖区高水平对外开放。

## 浙江嵊州积极推行“低碳生活”

本报电（张亮宗）近日，浙江省首个居民生活领域“低碳生活”数智平台落户嵊州，嵊州市市场监督管理局开展推广宣传活动，300余名市民成为首批“低碳生活”数字生活人群。

据介绍，嵊州市居民生活领域“低碳生活”数智平台居民端应用正式上线，居民可通过“浙里办”移动端实现注册登录、数据授权、签到打卡、资讯浏览、活动参与、自主申报、碳账户查看、权益兑换等功能，享受网上低碳数字生活，获得的“碳积分”还可实现相关实物的兑换，使市民在“低碳生活”的数字平台

中有更多获得感。

嵊州市是浙江省“低碳生活”试点地区。嵊州市市场监管局委托浙江清华长三角研究院对居民生活用电、用气等方面的数据开展分析，推动国内首个包含居民生活领域用电、用气情景减排量在内的《居民生活碳普惠方法学》的编制工作；成立标准工作调研小组，以市级6个社区试点数据为基础，同时借鉴国内外碳排放核算与评定通报、碳账户查看、权益兑换等功能，制定《居民生活领域碳排放等级评定规范》地方标准，形成居民生活领域碳排放统一核算标准。



重庆市石柱土家族自治县充分利用资源优势，通过“企业+农户”的种植模式，大力发展“订单农业”，实现农业增效、农民增收。今年，该县利用撂荒地发展“订单红薯”2万余亩，预计增收6000万元。图为石柱县沿溪镇静观村日前组织机械和人力在采收红薯。

谭华祥摄（人民视觉）



郑州台商连万生:

把黄河万亩荒滩改造成4A级景区

本报记者 王平

69岁的连万生身材精壮、皮肤黝黑发亮,看去似50岁人。“这就是当农民的好处,我比20年前年轻。”他声音洪亮地说,自己从一早下地干活,到中午已走了两万步。这位每天乐此不疲干农活的“老农”是台胞,在河南省郑州市北郊的黄河边耕耘20年,把原本寸草不生的万亩荒滩改造成了今天风景如画的“黄河富景生态世界”。

走进“黄河富景生态世界”,占地600多亩的“日月湖”波光粼粼,岸边是大片田地和一排排花树,远处有亭台水榭、飞桥卧波,一块收割完的田里用稻草、轮胎等堆成城堡,一群小学生正由老师带着游戏其间。每逢节假日,游人便络绎不绝,人们在这里踏青、采摘、观景,还可享用河南和台湾特色兼具的农家饭,黄河大鲤鱼、台湾三杯鸡、烤全羊、各色时蔬,用的都是园区自产的新鲜食材。

令人意想不到的是,2003年连万生第一次来到郑州见到黄河的时候,这里还是一片黄沙和沼泽,风吹满天都是沙子,用他的话形容就是“一个大废坑”。当时,连万生从



连万生在园区里干农活。

桂林出发去五台山旅游,经过郑州时,他想看看从小在课本中学到的“中华民族母亲河”究竟是何等壮美模样,却只看到满眼荒芜。失落之余,一个强烈的念头突如其来地占据了你的心:“黄河不应该是这个样子,我要把这里改造成绿洲!”

连万生想到就做,承包了花园口镇的数千亩沙滩地,开始建设生态园。但这个决定遭到了几乎所有亲朋的反对。他早年在台湾做建筑工程,家资颇丰,台湾的家人认为他“钱太多烧得慌”“太闲”;懂农业的朋友则说,黄河容易发洪水,一旦洪水泛滥,所有的建设都将毁于一旦,而且这里的沙滩地属于细沙,极难栽培草木,成本太高,收回成本遥遥无期。

凭着乐天派精神和百折不挠的毅力,连万生把不可能变成了可能。他先买来3台拖拉机,雇来卡车,开始日以继日地开垦土地,“光是翻土就翻了半年”。在黄河滩地种树种草成活率极低,种一茬死一茬,经常要种三五次才能成活,“现在看到的草木都是经过4-7次栽培才成功的”。由于缺乏务农经验,他曾买错果树品种,不得不将几百亩已经挂果的果树推倒重来;曾错过施肥时间导致歉收;就连黄河也来“捣乱”,“三五年就淹水一次”。“前10年没有任何效益”,连万生说,从一开始投入五六千万元人民币,后来每年追加几百万元,“回去跟老婆拿钱,问到底还要多少钱,我每次都说‘最后一次’”。

遭朋友调侃“有多少钱能够填满黄河”时,连万生付诸一笑,因为他一直有自己的底气。“为什么敢来黄河边投资,因为我考察过小浪底工程。他早就了解到,小浪底水利枢纽工程可以通过调水调沙,把黄河河床刷深,将大大减少

水患。“从我刚来到现在,河床应该已加深了3米左右。以前水一上来就漫到我的葡萄地,现在完全不会了。”时间证明了连万生的远见,“以前黄河滩地没人要,现在大家抢着要,都觉得是宝地。”

经过10多年努力耕耘,“黄河富景生态世界”终于成型,成为一个集旅游观光、休闲度假等于一体的国家4A级旅游景区,居民和游客慕名而来。当初连万生自己都解释不清的“一股冲动”、遭人笑话的“愚公填河”执念,造就了一个荒滩变生态景区的奇迹。

如今,连万生的田园生活充实而平凡,每天和工人们一起干活,“早晚背着割草机除草,路都是我自己的扫的,每天忙忙碌碌不是很好吗?”他在园区里种小麦、玉米、土豆,种火龙果、黑红薯、黑玉米等特色作物,散养土鸡、鸭子和鹅,在湖里养黄河鲤鱼,用自己种



小朋友在“黄河富景生态世界”体验推磨。

的葡萄做葡萄酒,每天还要去黄河边转一圈。他的儿女先后从台湾和国外来到他身边,帮老爸打理生意,一家人其乐融融。

“感谢祖国大陆让我在黄河边有一席之地。”连万生说,大陆的政策让他吃了定心丸,土地承包法规定土地承包期限届满后可延长30年,“农林22条措施”也给了在大陆农业林业领域发展的台企台胞很多支持。

连万生说,只要身体允许,他会一直这样干下去,“尽微薄之力把生态农业做好,为中华民族母亲河尽一点心意,既锻炼身体,也有成就感。”

本图均由受访者提供



国台办:

希望台湾地区选举结果有助推动两岸关系重回正轨

本报北京11月26日电(记者柴逸扉)据报道,侯友宜、柯文哲24日分别代表中国国民党、民众党登记参选,宣告“蓝白合”破局。对此,国台办发言人陈斌华24日答记者问表示,我们注意到有关报道。我们尊重台湾地区现行社会制度,希望明年初台湾地区选举结果能有助于维护台海地区和平稳定,推动两岸关系重回

和平发展正轨。陈斌华说,要和平、要发展、要交流、要合作是台湾主流民意。当前,台湾正面临着和平与战争、繁荣与衰退两条道路、两种前景的选择。希望广大台湾同胞坚守民族大义,坚持“九二共识”、反对“台独”,在关键时刻作出正确选择,为维护台海和平稳定、推动两岸关系和平发展贡献力量。

港珠澳大桥旅游12月中旬开通试运营

据新华社广州电(记者王浩明、赵紫羽)港珠澳大桥旅游试运营将于今年12月中旬开通,届时港澳和内地居民可经大桥珠海公路口岸出发,参团游览大桥。这是记者从11月24日召开的新闻发布会上了解到的。

港珠澳大桥管理局副局长段国钦介绍,试运营开通后,游客可近距离游览“风帆”造型的九州桥、“海豚”造型的江海桥、“中国结”造型的青州桥三座通航孔桥,还可能偶遇有“海上大熊猫”之称的中华白海豚。游客停留的蓝海豚岛采用“蚝贝”造型,吸收“骑楼”元素,拥有世界最大的海工清水混凝土建筑群。

据介绍,今年10月,国务院正式批复,同意增加港珠澳大桥海关监管区、口岸限定区域的旅游功能,允许有序开展从港珠澳大桥珠

海公路口岸出发往返蓝海豚岛旅游活动。目前,大桥旅游查验监管及配套设施建设工作已完成,旅游安全综合管理机制已完善,港珠澳大桥旅游试运营具备开通条件。

珠海出入境边防检查总站珠海大桥边检站政委林美红表示,大桥旅游不属于出境游,游客须整团、原路、按时返回旅游检查厅,游览结束后如需前往香港、澳门,需经口岸通关大厅按程序办理出境手续。试运营阶段,大桥旅游将对两类人士开放:一是持有有效居民身份证的内地居民;二是已入境内地且持有有效港澳居民来往内地通行证

的港澳居民。2018年10月23日,全长55公里的港珠澳大桥正式开通,这是“一国两制”框架下,粤港澳三地首次合作共建的超大型跨海交通工程。

《台湾会馆》新书分享会在京举办

本报北京11月26日电(记者金晨)由作家高超创作的长篇历史小说《台湾会馆》新书分享会暨“重拾台湾会馆历史记忆、见证两岸文化同气连枝”主题沙龙活动近日在北京举办。来自海峡两岸的文学爱好者、读者等60余人参加了活动。

台湾会馆位于北京市东城区,历史上为台湾赴京举子进京会试的栖居之所,同时也是来京台湾同乡缙绅的暂居之处,因此成为京台两地间共同的历史见证。

《台湾会馆》一书以台湾会馆为视角,以大量的史书和文献资料为依据,全景式展现了晚清时期

(1895年至1910年间)中华民族遭受劫难、两岸同胞顽强抗争的历史,展现了两岸同文同种、同根同源,台湾自古属于中国的历史经纬,刻画了两岸同胞谋求国家统一的爱国精神。

本次活动由九州出版社主办,温暖的BaoBao·两岸·青年书店协办。活动期间,《台湾会馆》作者高超还同现场文学爱好者和读者进行主题沙龙交流互动,并举行赠书仪式。“希望《台湾会馆》能够在两岸散播无形的种子,为中华民族的伟大复兴、为两岸和平统一尽一份力,拧一股绳。”高超说。

“世说论语”全港学界征文比赛启动

本报香港电(陈斌)由中国友好和平发展基金会联合超理想文化学会主办的“世说论语”全港学界征文比赛近日在香港浸会大学饶宗颐国学院启动。本次比赛分初中组、高中组、大学和专上学院组,每组前三名可获得相应奖金,所有获奖者会获赠到北京出席颁奖典礼和参观学习,获奖文章将于香港大

公文传媒集团和紫荆杂志社下辖刊物登载。

主办方表示,比赛对学生而言,是非常好的课外学习机会,让他们进一步认识中华优秀传统文化,提升文化自信。希望香港学生通过比赛多了解中华文化,深化对《论语》的了解,将经典中的道理应用到日常生活里。

香港举办“四川自然保护周”活动

新一批大熊猫将抵港

本报香港11月26日电(记者陈然)由四川省林业和草原局、成都市人民政府和香港特区政府环境及生态局三方首次携手主办的“2023四川自然保护周”近日在香港启动。主办方表示,本次合作将安排新一批大熊猫来到香港海洋公园,与市民及海内外游客互动。

四川是全球生物多样性保护热点地区之一,栖息着大熊猫及众多珍稀野生动物,“我们努力实现‘万物各得其和以生,各得其养以成’,同时推动‘公园城市’建设。”

启动仪式上,香港海洋公园和四川省林草局正式签署为期5年的《四川省林业和草原局与海洋公园公司2023—2027科普及宣传合作协议》。

据了解,活动以“再遇多彩四川 漫游魅力成都”为主题,旨在展示四川省和成都市的生物多样性及保育工作,向访客介绍大熊猫国家公园和国家植物园的最新发展。香港海洋公园公司董事局主席陈建勋出席启动仪式并致辞表示,“2023四川自然保护周”立体地将四川壮丽的自然景观和丰富的生物多样性呈现予访客,加深大家对国家自然生态的认识,同时学习如何上发展与保育并存。四川省林草局局长李天满表示,

另外,为加强合作保育珍稀物种,香港海洋公园与成都大熊猫繁育研究基地签订为期20年的《成都大熊猫繁育研究基地与香港海洋公园公司、香港海洋公园保育基金会关于开展大熊猫保护合作的协议书》。成都基地除了延长海洋公园现有3只大熊猫泰山、聪聪和柔柔的借用时期,还会借出多只大熊猫予海洋公园作展示、科研、繁殖、保育及教育用途。



小游客在活动中了解四川的动物保育情况。

香港海洋公园供图



香港师生行走“山地公园省”

感受大美祖国

手持相机,香港学生何彦羲不停地拍下沿途美丽的风光。透过镜头,独特的拍摄视角、用心的摄影构图无不透露着他对贵州自然山水的喜爱。

一路高铁从香港到贵州跨越1000多公里的山海之旅,让这位17岁的香港高中生感受到祖国幅员辽阔。随着时空变换,沿途独特的自然风貌和人文景观都给他留下了深刻的印象。

近日,香港筲箕湾官立中学(简

称“筲官中”)百余名师生开启了香港高中公民与社会发展科必修的内地考察之旅。这些筲官中高二年级学生绝大多数都是第一次来到贵州。

“这次内地之行让我对祖国的样子有了更进一步的认识,尤其感觉贵州发展比较好,这里自然山水、生态环境很漂亮。”在向记者展示相机里的照片时,何彦羲高兴地分享着自己的参观感受。

地处中国西南腹地的贵州省,是中国南方典型的喀斯特山区,山地和丘陵占全省国土面积的92.5%。群山环抱之下的贵州,孕育着独特的自然景观和浓郁的民族风情,有着“山地公园省”的美誉。

目前,贵州拥有4处世界自然遗产地,贵州荔波就是其中之一。作为中国南方喀斯特地貌的重要组成部分,荔波于2007年被评为世界自然遗产地。

在贵州荔波小七孔景区游览时,不少香港学生被眼前秀美的山水所吸引,大家纷纷拍照留念。“这样的自然山水太漂亮了,像‘绿宝石’一样,而且水中自由穿行的鱼清晰可见。”分享感受时,16岁的香港学生谢秉钧连连点赞。

地处贵州南部的荔波临近广西,气候温热。尽管已入冬,但在阳光的“拥抱”下,筲官中师生们倍感温暖。眼前蓝天白云与绿水青山相互映衬,宛如一幅自然山水画。有同学还禁不住古诗词赞美这里的好风光。

相较于第一次到贵州的同学,今年

近日,浙江省宁波市北仑区春晓街道举行了海峡两岸海湾皮划艇邀请赛。参赛的78支队伍、156名选手挥桨竞速,共享运动乐趣。其中15支队伍来自台湾地区。图为两岸选手在比赛中。

蒋晓东摄(人民视觉)

15岁的香港学生沈颖德表示此次考察就像“回家”一样亲切。他的妈妈是荔波人,近几年,他几乎每年至少会跟着父母回荔波两次,来看看老家的亲戚。

在游览时,沈颖德则显得比较熟悉,他还时不时客串“导游”给随行的同学们介绍荔波的风土民情。“这是我妈妈的老家,也可以说是我的‘第二故乡’,希望让更多同学了解荔波,更好地感受祖国的美。”沈颖德说。

绿色发展是中国推动高质量发展的重要方向。作为长江、珠江的生态屏障,贵州始终坚持守好绿色和发展两条底线,意义十分重大。

“能感受到贵州在加强生态环境保护方面所做的努力,荔波还大力发展旅游,不仅保护了生态环境,还吸引游客,增加当地人的收入。”谢秉钧说。

香港特别行政区政府教育局首席教育主任梁柏伟说,这次陪同香港师生深入内地考察学习,就是希望他们能感受到更立体的祖国。

“祖国太大了,东西南北的自然风貌、人文风情、饮食习惯等都不一样,只有让更多香港学生到内地实地走访,才能全面地认识祖国的大好河山,了解在当前频繁交流下,各地既独特又相同的发展面貌。”梁柏伟说。

(据新华社贵阳电 记者骆飞、褚萌萌)



近日,香港筲箕湾官立中学学生在贵州荔波小七孔景区内拍照留影。新华社记者 骆飞 摄



# 精细化治理，让城乡更有温度

本报记者 彭训文

中国古语说：城，所以盛民也；民，乃城之本也。群众对美好生活的向往是城乡治理的方向。

探索城乡社区网格化管理、加强老旧小区改造、用信用积分提升群众参与社会治理热情……各地近年不断提升精细化治理水平，让城乡变得更有温度。

## 小网格有大效能

中华大地，纵横阡陌。在依照行政区划划分出的不同城乡社区内，一种新的社会治理方式正受到关注——网格化管理。如果将每个网格看作一个大家庭，那么网格中的网格员就是基层“管家”。通过“网格化”这一具有中国特色的基层治理模式，个人与社会紧紧连接。

每次从村里公交站旁走过，北京市朝阳区十八里店乡西直河村村民杨晓龙都会停下脚步，仔细看看路边排水口是否完好。由于地势低洼、缺乏排水口，以前一下大雨这段路就积水，村民路过都要撸起裤腿。杨晓龙向村里网格员反映后，前些日子乡政府对该路段进行改造，下雨时再没有出现过积水。“网格员真管事！”杨晓龙说。

问题是怎么解决的？网格员张秋艳印象很深：“今年8月初，北京遇到强降雨天气。接到村民反映后，我赶紧到公交站来看，水差不多淹到我的小腿了，就立即联系网格员。”

网格长由村规划办主任王树雷担任，他先协调乡里调来4辆污水车抽水，又打开污水井盖排水，“当时雨越下越大，每隔半小时就要抽一次水”。为了防止再次积水，乡里临时安装了强排泵，安排人员24小时值守。

一遇到积水就抽水，这样的做法治标不治本。十八里店乡市民诉求处置中心副主任肖世佳说，大雨过后，乡里在西直河村委会“吹哨”朝阳区城市管理指挥中心、区水务局、区交通委等部门，研究如何从根本上解决问题。在确认该路段权属后，乡里先垫付资金，改造下水管道。经过约20天建设，路面增设了11个雨篦子，路边新修了强排泵站，路下埋设了排水管，遇到积水时就自动排水。路过的村民都称赞：“这下过路安心多了。”

开辟停车场，缓解村里“停车难”；帮助需要坐轮椅的老人增设门口坡道；及时清理转运路边堆放的废品……在西直河村，网格员发现、反映、解决的“小事”很多。

我们将网格内的人、地、物、事、组织全部纳入网格，把服务工作做到群众身边。”西直河村村委会主任杨海涛说。西直河村东临北京市五环路，在4.7平方公里面积内，居住着本地村民和外来务工人员共约2.6万人。由于人员居住分散、复杂，各类矛盾纠纷较多。为及时了解居民诉求，村委会近年将村庄划分为73个小网格，每10户到20户居民组建为一个小网格。网格长和网格员由村干部、村民志愿者担任。他们定期巡查走访，通过十八里店乡精细化管理平台收集群众意见，并及时处理，做到小事不出“格”，大事不出城乡社区。

近年来，网格化管理模式在各地铺开，且各有特色。在江苏省常州市新北区，实施网格管理难度评分制，优化网格任务；在河南省漯河市，一个网格配置“四员”：社区居委会管理人员担任网格管理员，机关包片干部担任网格协管员，民警担任网格警务员，党员、热心群众和人大代表等担任网格监督员，及时收集、反馈社区群众诉求；更多地方借助大数据、人工智能等技术手段，将数字化综合信息系统运用到网格化管理中；一些地方还出台地方性法规，规范各项网格化管理工作，如广东省清远市、黑龙江黑河市、浙江省舟山市等地都有了网格化管理条例。

中共中央党校（国家行政学院）教授竹立家说，网格化管理能够推进人、财、物、权、责全面下沉，强化基层基础建设。“将社区重划、归并、整合成网格单元后，调整治理模式为‘区—街道—社区—网格’，能够克服传统行政管理部门条块分割、权责模糊等弊端，提升社会治理效能。”

## 老旧小区也宜居

增加保温层、改造上下水、增加停车位、加装电梯……全国很多城镇的老旧小区改造工作驶入快车道。通过合理的微改造，让老旧小区更宜居。



上图：内蒙古自治区呼和浩特市玉泉区78个老旧小区完成升级改造，小区内的基础设施、居住环境、房屋功能得到明显提升。图为玉泉区滨江花园小区居民在改造后的健身区锻炼身体。

丁根厚摄（人民视觉）



左图：江西省抚州市东乡区小璜镇围绕爱护环境、邻里互助等内容创建文明积分制度，引导村民共建共享文明乡村。图为小璜镇洋湖村村民用积分兑换物品。

饶方其摄（人民视觉）

## 积分制效果看得见

近年来，很多地方用积分激励作为“小杠杆”，撬动居民群众支持和参与基层治理的热情。

重庆市大渡口区八桥镇文化服务中心主任冉小平从事社区工作20余年，曾经，他最大的烦恼是社区居民没有参与感，“如今公益积分云平台上线，社区工作有了很大变化”。

公益积分云平台以微信公众号为窗口，积分规则主要涉及家庭邻里美德、社区管理美德、社区建设等72项，居民可在公益积分云平台上发布信息，通过审核后即可在相应板块公开展示。

“主动参加义务巡逻，50分；帮助社区宣传政策，30分；参加社区环境卫生整治活动，25分……”八桥镇夕阳红舞蹈队队员施时碧对公益积分云平台的计分规则非常清楚。从前，有些居民遛狗时不清理粪便，小区道路上也有不少垃圾。她和几个热心的居民常常帮着清理，不仅费时且收效甚微。如今，“看见不文明行为，就拍照发到云平台，当事人看见了，自己就会默默改正”。

据统计，公益积分云平台推行3年多来，参与人数已超过3.8万，近16.2万件好事善事被分享出来，家庭矛盾及邻里纠纷同比下降76%。

看得见效果的文明积分，让更多居民从社会治理的旁观者转变为参与者。

在山东省龙口市徐福街道，当地将信用积分与志愿服务结合，居民以参加志愿服务的次数、时长为依据获得信用加分，凭积分在“信用超市”兑换生活用品。个人信用等级达到3A级，还可兑换景区、培训基地门票等。“徐福街道在改革创新中充分发挥‘信用+志愿’的正面激励作用，吸引了越来越多的居民主动投身到扶老助残、送药义诊、反诈宣传等志愿服务中来，社区凝聚力增强了。”徐福街道党工委书记徐述文说。

上海市奉贤区西渡街道金都雅苑社区探索将积分制约定拓展到社区兴趣团体和既有熟人网络，打造个性化、趣味化的积分目标。例如，居民参与“睦邻花园”“宠爱有礼”等项目后，可以用积分或货币兑换项目协议卡，按要求完成协议卡上的约定任务，即可获得双倍积分奖励，吸引了很多年轻居民参与社区事务。

专家建议，各地城乡社区在推广积分制过程中，应坚持共建共治共享原则，凝聚各部门和社会各类组织的力量，形成协同推进积分制的合力。围绕社区治理的重点任务和突出问题，建立动态管理、操作性强的积分体系，可量化、可计算，确保公信力。

## 民生新事

### 事件

浙江省杭州市古荡街道嘉荷社区党群服务中心一楼的便民服务站，工作日每天都有老师傅坐班，免费帮助居民朋友做些“小修小补”。“前段时间，这双高跟鞋的鞋跟坏了。听说这里有个便民服务站修鞋不收费，我便来了。”家住附近的张晓英看着修好的高跟鞋，满意地说。

便民服务站常态化开展的免费理发、“小修小补”等服务，主要由古荡街道资助的社会组织“拾光公益”负责运营。据了解，古荡街道以党建联建为纽带，充分整合退役军人服务站、新时代文明实践站、便民驿站、企退之家等资源力量，打造社会组织服务中心，引导社会组织参与社区各项重难点工作，为群众提供“助医代办”、大学生就业加油站、“暖蜂驿站”等涵盖健康、教育和生活的便民服务。

古荡街道有关负责人介绍，“社会组织引进来、社服中心全覆盖”，有助于打通社区便民服务“最后一公里”，提升群众幸福感、满意度。目前，古荡街道已孵化社会组织350家，其中注册类社会组织116家，备案类社会组织234家。公益创投累计投入393万元，共资助247个公益项目。

（吴 珏）

### 点评

## 激发基层服务新动能

丁美栋

基层治理千头万绪，基层服务涉及居民生活方方面面。如何为居民搭建有效的公共服务平台？不少基层街道社区正聚集社会组织“微”合力，激发基层服务新动能。

社会组织类型多样，涵盖志愿服务、公益慈善、“一老一小”服务、就业帮扶、居民互助等多类型。基层街道社区通过聚集社会组织“引进来”，让它们在提供公共服务、创新社会治理等方面发挥积极作用，有助于织密便民网络。

用好社会组织力量，需要做好穿针引线工作。一些社会组织常以“活动型”方式运营，有活动就办，没活动就停，不利于形成常态化的聚合机制。基层街道社区应做好组织工作，通过集成空间场地、集成服务力量、集成财力资源，打造社会组织常态化服务中心，精准回应群众日常诉求，让社会组织的优质服务实现集中、共享。

用好社会组织力量，需要做好规范化管理。随着社会组织快速发展，其本身的规范化建设成为能否高质量服务基层的重要因素。基层街道社区应为社会组织提供专业支持，从工作方式方法、沟通技巧等方面对相关工作者进行培训，让他们的社会工作更专业化。同时，基层街道社区还应做好监管，健全社会组织治理制度，分类整治，净化社会组织发展环境，让社会工作有章可循、有力可支、诚实守信，提升社会组织参与基层服务的创新能力。

发挥社会组织的独特优势，能够盘活社区资源，有效提升基层治理的“温度”和居民生活的“质感”。期待在基层街道社区的有力引导下，更多的社会组织能够聚焦社区居民需求，用人性化的精准服务造福民众。



江苏省镇江市公安局以争创“枫桥式派出所”为载体，坚持系统治理、依法治理、综合治理、源头治理，推进自治、法治、德治相结合的治理模式。机关人员深入城区派出所调解群众纠纷，确保基层矛盾就地解决，维护当地社会和谐。图为镇江市公安局丹徒分局民警调解群众纠纷。

韦雪亮摄

# 乡村振兴如何做火特色产业

陈沸宇

乡村要振兴，产业必振兴。产业的兴旺发达对实现乡村振兴有重要促进作用。在乡村振兴实践中，各地在选择发展产业之时，应遵循怎样的原则？近日，笔者在内蒙古自治区固阳县调研“芪林鸡”产业后，启示良多。

固阳县怀朔镇去年首次散养“芪林鸡”2万羽，今年达4万羽。进入初冬，“芪林鸡”进入到热销阶段，深受市场青睐，实现了从无到有、从少到多的兴旺发展。“芪林鸡”产业让当地群众享受到农牧产业振兴的红利。“芪林鸡”养殖在当地利益联结300余户，其中受益脱贫人口189户，涉及76个自然村。期间，当地党支部通过领办合作社，让支部“搭台”、干部“跑腿”、村民“分红”。

“芪林鸡”的热销首先在于特色：用拌有黄芪的饲料喂鸡，是固阳县首创。固阳县是闻名全国的中药材黄芪产地，产量占全国的1/10，而黄芪又是中医补气良药，素有“十药八芪”之誉。同时，“芪林鸡”采用林下养殖的方式——喂养在柠条林、梭梭林下，既保证了鸡杂食的特点，又为其提供了运动场所，符合绿色散养的要求，一举多得。此外，4万羽散养的鸡在饲料、饮水、防疫、鸡舍等方面都采用了相

当程度的专业化、现代化养殖方式，确保了品质、效率及效益。

特色就是销路，市场欢迎特色。但特色并不都是现成的，需要各地创新发展。固阳县领导强调，开发特色首先要要有创新意识，其次要有实践精神。比如，给鸡喂食黄芪这一想法很新颖，但黄芪作为根药，如何有效利用叶、秆及碎芪，制作出适合喂养鸡的饲料？这一过程需要科研人员反复研发试验，才能拿出最佳方案。

发展特色产业应立足当地发展实际。如今，绿色消费蔚然成风，但绿色生产需要当地具备相应的自然条件。固阳县地处阴山北麓，降雨稀少，有面积广大的灌木林。然而，长期以来，当地的林下经济发展不尽如人意，关键是缺少合适的产品。

“芪林鸡”是当地合理利用闲置退耕还林地，推动产业振兴与生态保护共同发展的新路径。由此可知，好的产业一定是因地制宜、立足当地的，“高大洋”未必好。

有了特色、绿色产业，如何将相应优势利用起来，发展优势产品？固阳县在产销模式上下功夫。各级党组织发挥组织作用，搭建起“芪林鸡”“龙头企业+村集体+农户”模式，企业负责养殖、镇村负责销售，有效促进“芪林鸡”产业链供应链的整合。

离开固阳县前，笔者了解到，当地未来要通过“3年倍增计划”，将怀朔镇建成内蒙古自治区最大的林下养鸡基地，依托蛋禽产业打造为产业强镇。期待“芪林鸡”为固阳县乡村振兴事业发挥更大作用。

## 社会 杂谈



澳大利亚海南总商会副会长符应——

## “把更多优质和牛肉送上中国餐桌”

## 侨胞说·祖国在我心中⑨

在海南省文昌市成长、到澳大利亚墨尔本求学并创业、回中国开公司、在中澳间奔忙、开拓多国业务……澳大利亚海南总商会副会长、丹德农产品（上海）有限公司董事长符应身上有许多新生代华侨创业者的共同特征：懂市场，爱“折腾”，有追求。符应说，进入和牛产业10年，他受益于中国经济的蓬勃发展和澳大利亚牛肉产业的成熟基础。把更多优质和牛肉送上中国餐桌，是他一直以来的职业发展目标。以下是他的自述。

## 从食客到商人

从2013年接触和牛至今，我与和牛产业结缘已10年整。这也是我与和牛产业共同发展的10年。

和牛是日本人培育出的一类肉用牛品种，是全球公认的顶级优质肉牛品种。上世纪90年代，澳大利亚畜牧业引入日本和牛品种，开始了和牛专业培育、大规模养殖、全球销售的商业进程。如今，澳大利亚和牛已成为全球和牛市场中的主要品类之一。

2009年，我来到澳大利亚墨尔本攻读国际商务专业硕士。澳大利亚的碧海蓝天、清新空气、肥沃草场让我很快就爱上了这个国家。当时，我们硕士班的同学来自十几个不同国家，和同学们一起学习、运动、探索各国美食，我每天都沉浸在多元文化交流的环境里。

我到现在还记忆犹新：我和同学们一起吃重庆火锅、吃饺子、喝白酒，很多外国同学都觉得尝试独特中餐风味，是一件很“潮”的事。大家边吃中餐边喝酒，很快就熟络起来。美食成为我和外国同学互相了解、增进感情的独特媒介。爱吃肉的我，也在寻觅澳大利亚美食的过程中，爱上了澳大利亚和牛。

对于普通食客来说，和牛的最大特点是肉质“软嫩多汁”。这种独特口感主要源于和牛肉质中丰富的脂肪含量，这

些脂肪的熔点只有20几摄氏度，远低于口腔内温度，使得和牛能够入口即化，肉质嫩滑又饱含汁水。

澳大利亚和牛这么好，能不能卖到中国去？我察觉到澳大利亚和牛进入中国市场的商机。对我而言，这样的商机意味着从食客到商人的身份转变。

## 探索中国和牛市场

在澳大利亚留学期间，我一直在澳大利亚海南总商会负责商会的日常运营，做一些志愿工作。作为商会里的年轻人，我得到了许多商界前辈的指导和帮助，也因此了解到中澳经贸往来的商机和动态。

2013年，经过澳大利亚海南总商会同乡的介绍，我认识了一些澳大利亚牧场老板和肉商，开始尝试做和牛生意，主要是在澳大利亚采购和牛肉，卖给中国牛肉批发商。

我慢慢探索中国和牛市场。从一个集装箱的货量开始，我的贸易规模逐渐扩大。那几年，我的事业发展进程正好与和牛进入中国市场的起步时期同步。到2016年，我的和牛贸易额一直稳步增长。那个时候，继续挺进中国市场的机会和挑战同时摆在了我的面前——

2016年，我接到一笔大订单。定金付了，牛肉从澳大利亚运到了中国，但订货客户因为资金链断裂取消了订单。我傻眼了。

看着价值几十万元的优质和牛集装箱堆放在码头，我只能硬着头皮想办法——找澳大利亚海南总商会的领导和前辈借钱，支付欠澳大利亚肉商的尾款；找熟悉中国市场的朋友帮忙，拉起一个3个人的“团队”，寻找和牛销售渠道……正是这段摸着石头过河的经历，让我打开了中国和牛市场细分领域客户的大门。

经过逐步摸索，我们的客户从原来的牛肉批发商，扩大到连锁餐厅、连锁超市和一些主打高品质牛肉的烧肉店。公司的规模也从最初的3个人扩大到近百人。

从2018年到2021年，中国和牛市场迎来一段高速增长期。我们公司打通了“从牧场到餐厅”的销售渠道，减少中间环节，降低牛肉价格，让更多客户能够买到更高性价比的和牛肉。我们的进口来源国，也从澳大利亚扩大到新西兰、乌拉圭等国。现在，在中国进口和牛市场，我们公司跻身前列，品牌也打响了。

## 期待黄金发展期

如今，我每年都在中澳之间频繁往来。11月，我们参加了澳大利亚昆士兰州贸易投资厅举办的“澳大利亚牛肉大使——品味昆士兰”招待会和“昆士兰——上海友好城市”晚宴。在刚刚举办的全球知名食品展会上——FHC上海全球食品展上，前来与我们交流的外国同

行络绎不绝。

我记得，在一次澳大利亚重要客户的晚宴上，他把我作为他“亲密的中国朋友”，介绍给在场的其他客人。当时，他眼中真诚的认可和在场其他客人的热情，让我感受到澳大利亚商人对中国市场的密切关注。

这也是从事中澳贸易10年来，我最深的体会——澳大利亚商人对中国市场的认可不断加强。越来越多澳大利亚商人清楚地认识到，抓住中国市场，就是抓住了机会，抓住了未来。我刚开始做和牛贸易时，主要是我们主动找澳大利亚牛肉商洽谈、进货。随着我们品牌在海外知名度不断提升，越来越多客户主动找到我们，希望通过我们的渠道在中国销售他们的和牛。

11月6日，澳大利亚总理阿尔巴尼斯访华，释放积极信号。我非常期待，中澳和牛贸易能够迎来黄金发展期。澳大利亚是牛肉行业的传统强国。中国市场对高端牛肉的需求非常旺盛，消费者对和牛品类的认可度不断提升，和牛需求增长空间充足。我对中国和牛市场的增长潜力非常有信心。

作为奔走在中国和澳大利亚的“放牛娃”，把更多优质和牛送上中国餐桌，是我的初衷，也是我的目标。相信肥美香嫩的和牛，将成为越来越多中国食客的舌尖美味。

（本报记者 高乔采访整理）



十一月八日，符应（左一）与同事在上海环球食品展的展位前合影。受访者供图

## 为侨胞参与家乡建设搭建舞台

王红梅

近日，浙江省杭州市西湖区灵隐街道青芝坞石虎山18号充满欢声笑语，热闹非凡。石虎山创新创业基地科普开放日活动吸引了一批批青少年前来体验现代科技的魅力。能跑能跳的“绝影”Mini、水路两栖的球形机器人、可互动的手语机器人、能听能看能唱歌的机器人、机械臂及多种智能科技展品……满满的科技元素给参观者带来强烈的视觉冲击。

据了解，石虎山创新创业基地近期获评杭州市侨界创新创业基地。科普开放日正是基地为侨服务的一项内容。

石虎山创新创业基地由浙江大学控制科学与工程学院和灵隐街道联合打造，基地占地3300平方米，建筑面积5000平方米，是以“产学研创一体化”为特色的新型创新创业综合体，也是凝聚侨心侨力、服务区域经济发展的平台，已引进30余家机器人相关高科技项目团队。团队里有为数不少的侨界人士，大多具有较强的科研能力、组织能力和影响力。目前基地入驻侨企7家，引进海外归国人员20余人。

为建好华侨华人创新创业基地，灵隐街道积极作为，为侨界创业人士做好服务：一方面，根据侨界创业人士特点，街道主动对接，提供落户、医保、子女入学等保障服务；另一方面，重视依托项目吸引侨界人才。园区自建立以来，侨界人才已申报西湘英才项目10个，入选项目6个。此外，园区已完成国家级海外人才计划申报7人，完成省级海外人才计划申报5人。

“为更好凝聚侨心侨力，我们指导基地开展各类活动，加强沟通和交流。”灵隐街道相关工作人员透露，以“科普开放日”为载体举办的科技公益类活动，引导归侨侨眷与辖区居民共同参与。如今，基地已开展交流活动70场，累计1000余人次参与。

基地积极开展对外合作交流：与中电海康共同申报浙江省产教融合示范基地，并成立“LAST MILE”联合创新实验室，举办硬科技创新大赛等活动，促进科技文化交流；积极参与迎亚运活动，与亚运委就“智能亚运项目”等进行交流探讨，弘扬亚运精神；引导基地的科创企业代表和海外归国人员参加“科技八点半”等活动，不断“走出去”，将科技强国之梦传播得更广更远。

据介绍，下一步，灵隐街道将整合石虎山基地、现代国际人工智能产业园、黄龙未来中心等资源，以侨为“桥”，串珠成线，加大对创新创业投入力度，丰富为侨服务内涵，发挥“智囊团”作用，为侨界人士参与本土建设、发展高校经济搭建舞台。

## 用歌声唱出中毛友谊的动人故事

高乔 蒋子豪



歌曲视频中的林海岩（左二）与毛里求斯儿童。受访者供图

“你的心、我的心、紧紧相依在一起；同风雨、心连心、好兄弟……”近日，毛里求斯唐人街基金会发布原创歌曲《命运与共》。这首歌由歌曲创作人、深圳大学附属教育集团实验小学指导专家陈善宝、毛里求斯唐人街基金会会长李佳倪与毛里求斯当地歌手、中毛儿童共同演唱。歌曲视频（MV）中，陈善宝在毛里求斯与当地孩子玩耍、合唱。

“我们想通过这首歌曲表达毛里求斯华侨华人对中毛共建‘一带一路’倡议的真实感受，向海内外朋友分享中毛友谊的动人故事。”歌曲创作人、毛里求斯唐人街基金会会长林海岩在接受本报采访时说。

## 写就动人旋律

“在毛里求斯，我偶遇了一个小女孩，她的大眼睛忽闪忽闪的，非常有神。但因为家境经济状况不佳，她的童年几乎没有玩具为伴。对此，我感到很心痛。”陈善宝接受本报采访时说。

今年7月，陈善宝远赴非洲毛里求斯开展为期40日的公益之行。期间，他与林海岩共同前往毛里求斯首

都路易港了解当地民众生活现状。当地一些贫困家庭的生活场景深深触动了陈善宝。

“有很长一段时间，这些孩子的身影在我的脑海里挥之不去。”陈善宝说，“他们依然对生活抱有积极向上的乐观心态，令我感动。”与孩子们的相处时光让陈善宝写下了歌词和曲谱。此后，林海岩组织毛里求斯当地歌手录制歌曲。林海岩说：“录制过程中，好几名当地歌手都跟我说，这首歌的旋律很动人，歌词也很朗朗上口，排练真过瘾。”

## 留下感人画面

在MV中，路易港的孩子们围坐在陈善宝身旁。陈善宝抱着吉他，拨动琴弦。孩子们拍手打着节拍，身子也随着节奏摇摆起来。看着笑容洋溢在孩子们脸上，陈善宝也笑了起来。他们一同哼唱歌曲，享受音乐带来的单纯快乐。

歌曲总长3分钟左右，但拍摄制作过程历时约3个月。歌曲风格打磨、歌手现场拍摄、影视特效制作……制作团队在每个环节都精益求精。“视频中出镜的歌手对视频拍摄提出了许多建议和想法，大家

都希望尽可能呈现一个表达真情实感、富有激励力量的作品。”林海岩说。

陈善宝介绍，歌曲目前只有中文版本，因此在歌曲演唱中，中国文化元素有较多体现。制作团队则在MV中更多地体现毛里求斯特色元素，因此在中国和毛里求斯两地同时取景拍摄，配合陈善宝在路易港与当地孩子互动的视频素材，力求在MV中讲述中毛民众友好往来的故事。

林海岩介绍：“今年12月，我们将发布歌曲的英文版本，并邀请更多毛里求斯及非洲朋友进行演唱。”

## 体现中毛友谊

“我小时候住在广东省梅州市松口古镇，经常会有海外华侨华人归来建设家乡，其中就有来自毛里求斯的华侨华人，他们爱国爱乡，为家乡早期的教育和医疗事业做了很多实事。我是听着这些故事长大的。”陈善宝回忆。

近年来，中国与毛里求斯共建“一带一路”合作紧密。毛里求斯圣皮埃尔科特多沃综合体育中心、毛里求斯国家电视台、毛里求斯拉姆古兰国际机场、路易港邮轮码头大楼等标志性项目，均由中企承建。2019年，中国与毛里求斯合作修建的巴加泰勒大坝，改善了近40万人的用水状况，受益人口占毛里求斯总人口30%以上。

“毛里求斯的朋友和我说，大坝建成，受益的不仅是普通居民，还有周边工厂。以前供水不稳定的时候，工厂要向私人企业购水，现在谁都不用为水发愁了。”林海岩说，“我在毛里求斯亲眼见证了一个又一个中毛合作的基建项目落地。有了这些基础设施的保障，毛里求斯的发展动力更足了。我们也希望利用自身的资源，发动民间力量，织密中毛友谊之网，用歌声唱出中毛共建‘一带一路’的精彩故事。”

广告

## 2024 邮储信用卡 美好生活季

### 邮储小绿卡 逛到就省到

2023年9月，邮储信用卡全新升级为“邮储小绿卡”，打造“逛一逛”购物体验，在全国范围内的万达广场、万达广场等综合体内开展信用卡消费满减活动，消费满额即可享受高达70%的优惠，累计达20万，为会员提供极致优惠。

周六有机会领满100元减50元优惠券 | 天天买单立减6-16元

名额有限，先到先得。更多活动详情及注册开户请见邮储信用卡APP-超值优惠券。

邮储小绿卡

中国邮储银行

让生活更美好



优质影片持续供给 吸引观众踊跃观看

# 今年以来中国电影票房已超500亿元

李佳蕾

截至11月14日，2023年全国电影票房突破500亿元，其中，国产影片票房为419.89亿元。这是近年来中国电影票房首次重返500亿元高位，表明中国电影恢复发展、稳中向上、长期向好的基本局面没有变。

“各大档期影片分布更加均匀，影院观影依旧是观众非常重要的文化选择。电影市场正在强劲有力地复苏。”中国电影家协会副主席、清华大学教授尹鸿说。

## 中国电影市场迅速回暖

今年，爆款影片和影院人流如织的现象频频出现，沉寂已久的电影市场迅速回暖，再次证明了自身的极强韧性和巨大潜力。

节假日档期是电影票房重回高位的重要推手。《流浪地球2》《满江红》《无名》等多部新片的上映，助推春节档实现67.58亿元票房，位居史上第二。凭借《长空之王》《人生路不熟》等10余部新片，五一档在5天时间里实现票房15.19亿元，位居史上第三。暑期档的电影票房表现更令人惊喜：《消失的她》《八角笼中》《长安三万里》《封神第一部：朝歌风云》《热烈》《孤注一掷》等影片接连上映，不断引发社会关注，电影市场热度持续高涨，最终以206.19亿元创下暑期档票房新纪录。中秋、国庆档的《志愿军：雄兵出击》《坚如磐石》等新片稳扎稳打，最终该档期收获票房27.35亿元。

值得一提的是，《保你平安》《宇宙探索编辑部》《第八个嫌疑人》《河边的错误》《铃芽之旅》《灌篮高手》《银河护卫队3》等中外影片选择在传统淡季和周末上映，不仅改善了以往非重要档期和普通周末缺乏力作支撑的局面，而且吸引了不少观众，取得了亮眼的票房成绩。

## 国产影片频频“破圈”

500亿元票房的实现，离不开优质影片的持续供给和观众的热情回应。

截至目前，位居今年票房前10名的影片全部为国产片，它们是：《满江红》《流浪地球2》《孤注一掷》《消失的



影片《满江红》《流浪地球2》《孤注一掷》海报。出品方供图



“今年上映的不少影片取得了不错的口碑，吸引了大量观众，让影院有了热火朝天的氛围。”北京新影联美亚东申影城市场部沈经理认为，优质作品持续供给，促进了观众观影习惯的恢复。

中国电影艺术研究中心等单位进行的中国电影观众满意度调查显示，2023年春节档、五一档、暑期档等档期内调查影片均获观众满意评价。影迷们普遍认为，今年上映的新片类型多样，题材丰富，满足了观众多样的审美需求。影院常客、某大学大三学生小王说：“我们能从这些影片中感受到创作者的用心。国产影片真的越来越好了。”

更令人欣喜的是，国产电影也纷纷在海外“破圈”。《流浪地球2》已先后在海外42个国家和地区上映，海外票房超1亿元人民币；暑期档影片《热烈》在泰国上映后，刷新了春节档影片《无

她》《封神第一部：朝歌风云》《八角笼中》《长安三万里》《熊出没·伴我“熊芯”》《坚如磐石》《人生路不熟》。这10部影片的单片票房均超过10亿元。

国产影片的频频“破圈”不仅体现在票房，更体现在观影人次。灯塔专业版等日前公布的《2023电影市场与观众调研报告》显示，截至10月17日，全国人均观影次数已达2020年以来最高水平。



左权盲人宣传队演出现场。

左权盲人宣传队供图

## 左权盲人宣传队再进京

# 上演非遗项目 展现励志故事

杨雨千

日前，《向天而歌——庆祝左权盲人宣传队成立85周年暨进京演出20周年演唱会》在国家大剧院艺术资料中心上演。来自山西省左权县、襄垣县、武乡县以及交城县的10名盲艺人，为观众展示了左权开花调、左权小花戏、襄垣秧歌、襄垣鼓书、晋剧5项国家级非遗项目和武乡鼓书、武乡琴书、左权三弦书、左权琴书等多项省市级非遗项目，还讲述了太行抗战和盲艺人的励志故事。

演出共分3个篇章：第一篇“红歌颂太行”讲述了抗战时期太行山军民的英勇抗敌故事，演唱了左权民歌《太行山》《左权将军》、武乡琴书《朱总司令让鞋》；第二篇章“经典永流传”集中展示了盲艺人擅长的经典曲种、曲目，如脍炙人口的《亲圪蛋下河洗衣裳》《桃花红杏花白》《小二黑结婚》等；第三篇章“欢歌向未来”集中了多首反映残疾人土面向美好生活的曲目，如《天安门广

场看升旗》《大实话》《百岁观花》；整场演出在《我们的生活充满阳光》中结束。

中国音乐学院教授张天彤和太行山盲艺人联合会秘书长、文化学者弓宇杰共同主讲了本次演出。据介绍，左权县、襄垣县、武乡县3县盲艺人于1938年联合成立了太行抗日盲人宣传队。后来，各县又成立了盲人宣传队，在不同历史时期发挥了重要作用。盲人宣传队常年活跃在一线，农闲期间服务农民，每年演出200场以上。多年来，盲艺人们口传心授，涌现了一代代盲人艺术家，受到太行山农民的欢迎。2003年，音乐学家田青将左权盲人宣传队带到北京演出后，受到社会各界关注。近年来，左权盲人宣传队在非遗传承以及残疾人事业宣传等方面取得了丰硕成果。

此次演出后，左权盲人宣传队还走进首都师范大学、北京航空航天大学、中华女子学院等多所院校进行巡演。

## 历经百年传承 延伸产业链条

# 海伦市积极发展剪纸产业

本报记者 刘梦丹

“我最爱剪纸课了，一把剪刀，一张红纸，就能剪出千千万万的图形，真有意思！”近距离了解国家级非遗项目海伦剪纸后，黑龙江省绥化市海伦市爱民小学学生李子涵开心地说。多年来，海伦市不断组织开展剪纸艺术进校园活动，不仅锻炼了学生动手能力，也加深了孩子们对中华优秀传统文化的认识和了解。

海伦剪纸源远流长，历经百年传承，形成了特点鲜明的满族剪纸风格，是享誉龙江大地的民间艺术瑰宝。在传承人、学校、社区、剪纸协会和剪纸展览主办方等多方共同努力下，这一传统手工艺得到了更好的传承和发展。2023年，海伦市先后组织剪纸培训进农村、进社区、进校园等活动20余场，累计培训1100余人次。

海伦市高度重视传承和保护海伦剪纸。经过多年培养，海伦剪纸传承人梯队目前已经发展到第4代，共有传承人58人，其中国家级1人、省级5人、市级11人。

“要抓好文化传承，积极发展文化创意产业，做大做强剪纸产业。”黑龙江省委副书记、省人大常委会主任许勤在海伦调研时强调。海伦市为此组织剪纸方面的专家、学者及从业人员召开座谈会，并与

哈尔滨创意设计产业中心接洽，进行咨询。在社区党支部的引领下，海伦市通达社区“豆蔻巧手”编织工作室通过大胆创新，尝试将海伦剪纸融入手工藤编，编成各式各样、琳琅满目的篮筐、收纳盒、摆件和挂件等。今年10月19日，作为全省4家参加第29届中国义乌国际小商品博览会的市场主体之一，这家工作室展出的原创作品获得国内外采购商和消费者广泛关注和好评，还和很多企业达成了长期合作意向。

“海伦将采取多元化的战略方式，传承好海伦剪纸，并结合数字技术和创意设计，创作出更多立体、逼真的剪纸作品和艺术品，不断延伸产业链条，真正做到一把剪刀闯天下！”海伦市委书记侯绍波说。



上图：海伦市逸夫小学剪纸课堂。

左图：海伦市首届剪纸文化活动现场。万希龙摄



新华社成都电（记者李力可）由中宣部文艺局、中国舞蹈家协会、四川省委宣传部主办的2023年全国优秀舞剧邀请展演11月19日晚在成都开幕。

展演作品汇集了近年来获得精神文明建设“五个一工程”奖、文华大奖及中国舞蹈“荷花奖”舞剧奖及近两年新创作的10部优秀舞剧作品，将进行24场演出，持续打造高水平舞剧展演平台，推动演艺市场繁荣发展，勇攀文艺新高峰。参演作品既有《旗帜》《红色娘子军》《绝对考验》等一批红色革命题材作品，也有《大熊猫》《东方大港》《龙舟》等一批现实题材佳作。相关剧目将在四川大剧院、成都城市音乐厅、成都高新中演大剧院陆续上演。

展演活动期间，还将组织全国舞剧创作研讨会、名家讲座、创作采风、优秀演员路演、院团（校）创作交流等配套活动。展演活动将持续至2024年4月。

## 全国优秀舞剧邀请展演在成都举办



11月19日，2023年全国优秀舞剧邀请展演开幕舞剧《大熊猫》在成都城市音乐厅上演。新华社记者 江宏景摄

## 文艺创作谈

# 致敬建设平安中国的普通人

刘卫兵

2016年，我编剧的法制剧《小镇大法官》播出；近日，我担任总编剧的政法题材剧《此心安处是吾乡》又与观众见面。相较于《小镇大法官》聚焦乡村法官、讲述他们扎根基层解决乡亲们矛盾纠纷的故事，《此心安处是吾乡》的主题开掘和叙事维度延伸到了广大基层政法干部群体，从民事诉讼扩展到平安建设全局，还呈现了基层政法战线坚持和发展新时代“枫桥经验”的实践成果。

20世纪60年代初，浙江省诸暨县（现诸暨市）枫桥镇干部群众创造了“发动和依靠群众，坚持矛盾不上交，就地解决，实现捕人少、治安好”的基层社会治理经验。改革开放后，枫桥镇干部群众发展和创造了“党政动手，依靠群众，预防纠纷，化解矛盾，维护稳定，促进发展，做到小事不出村，大事不出镇，矛盾不上交”的“枫桥经验”，具有鲜明时代特色，成为把党的群众路线坚持好、贯彻好的典范和“中国之治”的一张重要名片。

为了创作好这部作品，我们进行了扎实的采访。基层政法工作者也是民间生动故事的见证者。在枫桥，我见到了一位老调解员，翻阅了他厚厚的一叠工作日志，深感调解员的工作很不容易；我也跟随不少大学毕业分配到基层工作的年轻政法干部走街串巷，见过需要他们帮助调解矛盾的百姓，大大小小的麻烦事、揪心事很多。我问基层政法工作者是怎么坚持下来的，他们说：“就像你们写作，一旦要写，就想把每一篇文章都写好。这是职业习惯。”

基层工作的环境是动态的，需要不断应对各种变化。我们的电视剧就要呈现这些真实的细节，反映烟火人间的人心社情，通过艺术加工，用事件本身的推动力体现深刻的社会变化。如何找到故事新的着力点？受到基层政法工作者的真实经历启发，我确立了3个着力点：一是新人。新人并不单指年轻人，年轻人有新思维，年纪大的人也有新思维。新思维与年龄无关，与愿不愿意追上时代脚步，在前进中不断修正自己的态度和行动有关。二是新情况，比如电信诈骗、网约车纠纷等热点现象。这些往往超出基层干部既有的工作经验范围，却恰恰是创作的好素材，也是决定剧本是否有新意的重要因素。三是新观念。如今，人们的追求越来越多元化，对幸福感和获得感的渴望更加具体而微。我们还希望剧中讲述的事件有温暖的底色，整体上要生活质感，风趣幽默，这样才能吸引观众收看并启发他们思考。

本剧展现了一群内心对百姓充满情感的基层政法干部形象，他们其实就是我们的邻家兄妹。剧中男主角肖立明没有主角光环，菜鸟、理论型学霸是他出场时的人设，他虽然是出于好心，却常把事情办糟了。于是肖立明认真向“金牌调解员”杨铭安学习，为治理网约车乱象，肖立明当上了网约车司机，沿途调研，寻找治理办法。肖立明努力向下扎根，向上生长，从一个只懂理论的“专科医生”，变为一个听得进群众心声、解得了矛盾纠纷的“综合科医生”。

众多像肖立明、杨铭安这样的基层政法工作者用他们的切身经历和实践，共同讲述了一个个平安中国建设的民生故事。中国人历来看重平安，春节时千家万户都要贴上“出入平安”作为祝福和祈盼。谁能承载这份沉甸甸的责任和托付？我想答案就在我们这部剧探寻的人物身上——他们是千千万万个参与平安中国建设的人，也是那些和你我一样的普通人。我写的这部剧，就是献给他们的赞歌。

（作者系电视剧《此心安处是吾乡》总编剧）



宗申骑士俱乐部组织的骑行活动。

受访方供图



主动适应新潮流——

# 国产摩托求变闯新路

本报记者 康朴

在不久前举行的2023年意大利米兰摩托车及自行车展上，大排量、新能源、越野、赛车，多种国产摩托成了“流量明星”，吸引众多目光。

上世纪90年代后期到本世纪初，中国摩托车不断开拓海外市场，但由于竞争策略失误等因素，未能保持住良好势头。近年来，许多摩友不再将摩托车看作一种单纯的交通工具，而是当成自己的兴趣爱好。这种转变给了国产摩托车新的发展机遇。伴随着中国“智造”的兴起，中国摩托车产业的品牌化、智能化发展之路走得更加坚定。

## 赢得国内外消费者青睐

上午9时多，“隆隆”的发动机声让北京市海淀区西北旺一带变得更加热闹。一辆辆摩托车飞驰而过，带着浓浓的重金属气息。这里互联网公司集聚，通勤量大，即便进入冬季，早晚高峰时还是能看到不少全副武装的骑手一掠而过。到了周末，摩友们穿上飒爽的机车服骑着爱车，又在北京周边骑行，不亦乐乎。

工作日，摩托是通勤工具；休息日，摩托成了“玩具”。“方便快捷又拉风，还能‘组团’出游交朋友。”在社交平台，有摩托爱好者分享骑行乐趣。

山城重庆是“摩托之都”，在高新区、巴南区、北碚区等地聚集了以嘉陵、宗申、隆鑫、鑫源、高金等一大批摩托车制造企业和配套企业，也聚集了不少机车“发烧友”。“重庆的地形很适合骑摩托，这边很多摩托车企业都成立了车友俱乐部，给爱好者创造了一个交流平台。”重庆高金实业股份有限公司副总经理刘建强告诉记者。

“在国内，250cc（含）以下一般都被划入通路车，250cc以上是中大排量车，购买的主要目的是休闲娱乐，更像是车友们的‘玩具’。这类车除了是交通工具，更多的是满足车友们的精神需求。越来越多的人将玩摩托车当作一种新的生活方式，将机车及周边产品视为悦己型消费。”刘建强说，“近几年国产摩托车品质迎头赶上，赢得了国内外消费者青睐。以高金为例，我们的车除满足国内市场外，还大量销往欧洲市场，平均售价多在6000欧元以上。”

前不久，马来西亚人黄应拓偕妻子从家出发，骑行穿越泰国、老挝来到中国，经广西、云南、贵州到达重庆，行程2万多公里。

“2016年，我买了一辆宗申RX3，是一款越野摩托，多次出国骑行，足迹遍及印度尼西亚、泰国、老挝等国家，也来中国骑行多次，到过很多省份。”黄应拓说，“7年来，这辆车陪我翻山越岭，从来没出过毛病，现在准备买一辆新款的RT3，和妻子继续环球旅行。”

中国是摩托车产销大国，连续多年产销均超过2000万辆，但长期以轻型和中小排量车型为主。近些年，中国摩托车行业抓住“个性化”“大排量化”升级趋势，纷纷向更多细分领域、小众品类发力，大排量、赛车、越野、新能源等车型和品类成为新的竞争高地，带动产品附加值上了一个台阶。

“过去，我们摩托车出口基本上都是150cc以下的产品，这两年大排量摩托车出口增长迅速。”中国摩托车商会常务副会长李彬表示，去年中国摩托车出口平均单价从500多美元提升到650美元，250cc以上摩托车出口平均单价达到3000美元左右。

## 科技赋能设计研发生产全流程

国产牌摩托何以赢得海内外青睐？记者来到几家摩托车生产企业一探究竟。

在鑫源摩托的生产车间，记者见到了摩托车整车的生产制造流程：15台AGV（自动导向搬运车）生产平台分成两排，分别对应不同的制造环节，每个AGV旁有一名工人，在显示屏上图纸的帮助下，完成发动机组装、布管、悬架装配、行驶系装配、附件装配等工序。每做完一道工序，AGV小车就把摩托车送到下一个点位，循环往复。

恰逢几名墨西哥客商来到车间参观。当看到AGV平台在各个点位上一落、有序往来时，客商不禁感叹：“在我们国家，中国的摩托车很流行，现在才知道，生产过程已经这么先进！”他们试驾后，又对造型复古、动力充沛的产品竖起了大拇指。

“大排量摩托车是高度定制化产品，无法大规模批量生产，有时一天会换3个批次，这离不开经验丰富的工人。但引入AGV智能生产平台，对减轻工作强度、提高效率、降低质量风险很有帮助。”鑫源摩托研究院院长刘文钦说。

采访中，多位摩企人士及业内专家表示，通过智能化改造和工业互联网赋能，推动摩企产业链、创新链、价值链实现重构和融合，促进行业数字化、网络化、



墨西哥客商在鑫源摩托车车间试驾。

本报记者 康朴摄



宗申摩托设计人员在优化设计方案。本报记者 康朴摄



车友在试车场试驾鑫源旗下无极品牌大排量摩托车。鑫源供图

智能化发展，是摩托车产业发展的必由之路。

步入宗申动力生产车间，一条自动化生产线让人颇感新奇：机械臂左右摆动、前转后移，忙个不停，产线中间的通道上，物流机器人沿着标志线来回穿梭，为各个点位精准投送各种物料。

这里是摩托车核心零部件之一——发动机生产车间。“这条1011智能制造装配生产线，由智能装配、智能物流、智能信息3个系统组成，使用大数据、数字模拟和工业物联网等技术，投入了几千万元。”宗申动力制造生产线负责人杨奉礼介绍。

相比传统装配生产线，全新建设的1011智能制造装配生产线效率提高14%，产品不合格发生率降低一半。“智能装配系统有12个自动化单元，配备近200台全自动专机、机械臂等智能设备，通过运用激光检测等前沿工艺，让生产过程实现工艺单元化、制造协同化等，产品的耐用度、降噪音等指标均大幅提高。”杨奉礼说。

“这个座椅高度偏低了。”在宗申创新研究院的摩托车设计二室，设计人员张宇正用电脑软件调整一辆摩托车的设计细节。“前不久刚做出油泥模型，根据大家的建议来做调整，如此反复几次，再进入试制阶段，确保设计合理。”

3D设计软件、3D打印、极端环境实验室等新技术、新手段正赋能摩托车产业设计、研发、生产全流程，为国产摩托注入更多科技基因。

## 智能化带给骑行更多安全感

摩托车的科技感，不仅仅体现在生产制造环节。随着新一代信息技术的持续深化应用，摩托车智能化进程在不断加深，带给摩友更多安全感。

“以前消费者买车喜欢问省不省油，现在更多人关心有没有ABS。”隆鑫通用动力股份有限公司总裁助理王晓庆告诉记者，“ABS即‘防抱死制动系统’，可以避免因刹车力度过大造成车轮抱死从而引发侧滑甩尾翻车，这在汽车上早已是标配，近年在摩托车上的应用也越来越多。”

安全问题始终是摩友们最关心的话题。“最近我们在这方面下了很多功夫。”隆鑫通用动力股份有限公司无极营销中心常务副总经理彭涛介绍，“今年5月公司发布了自主研发的安全守护系统，车手摔车后智能化系统会自动报警，信息通过卫星传递，避免因信号不良影响救援，这套系统还会拍下摔车前后15秒的视频，还原事情经过。这些手段既能提供更好的安全防护，也能增加用户黏性。”

近年来，隆鑫还携手凌云智能，开展自平衡摩托车产品开发和验证，自平衡技术依托高精度传感器和先进控制算法，可使电动摩托车长时间保持平衡状态，并可在湿滑路面、急刹车等危急情况下提供更好的安全保障。

“某种程度上，摩托车正变得‘汽车化’，定速巡航、上坡辅助、缓降、车联网等逐渐向摩托车行业渗透，帮助摩友获得更好的骑行体验。”王晓庆说。

智能防撞系统可提供碰撞警示，必要时还会自动刹车；借助AR技术，智能头盔HUD抬头显示技术把导航等信息“虚拟成像”，骑乘者可提前看到导航路线指引；依托自平衡技术与辅助驾驶技术，可帮助降低摩托车操控难度，助力骑乘者更轻松驾驶摩托车……一系列智能化装备、技术，正让摩托车骑行变得更加安全、便捷。

安全既要靠技术，也要靠管理。采访中，多位业内人士表达了对摩托车行业和摩托车上路通行精细化、规范化管理的期待。“汽车已经进入智能化时代，国家在规划智能交通体系时考虑的更多是汽车，其实摩托车也是城市交通体系的一部分，应将摩托车考虑进去。”李彬说。

当然，现实中，也有部分摩友不遵守交通规则超速、乱变道，给交通秩序带来一定安全隐患。

“现有技术相对成熟，对汽车能做到的有效管理，对摩托车一样可以。行业可以和管理部门合作搭建平台，对超速等不文明行为进行更有效监管，更好维护交通参与者的人身安全，共建良好出行环境。”宗申机车公司常务副总经理张玉江说，“同时，骑行虽酷，可别忘了安全记心间。不管技术如何发达、监管如何完善，每个人都是交通安全的第一责任人。”

嘉陵、大运、钱江……这些国产摩托车品牌是国货的骄傲。记忆里，小学放学时，校门口停放的就是各式各样的这些国产牌摩托车。

上世纪90年代，国产摩托车开始出海，出口规模不断扩大，一度成为东南亚市场的主流。但是因为策略失误，最终国产牌摩托车品牌走了“麦城”，在东南亚市场不断缩水，不少企业也一蹶不振。近年来，国产摩托车正逐渐走出低谷。刚刚举办的2023年意大利米兰摩托车及自行车展会上，中国品牌摩托车企业携各自当红产品亮相车展，又一次吸引了全世界的目光。

从高峰到低谷，再从低谷逐渐走向高峰，国产摩托车一路走来，属实不易。这一过程中积累的经验和教训警示我们：领先是企业的生命之源，没有领先于其他企

业的理念、技术等，企业只会在激烈的市场竞争中败下阵来。

找准市场的脉，要在理念上领先。过去，摩托车是实用的交通工具。随着汽车兴起，摩托车的实用性在逐步下降，不再只是代步工具，逐渐变为许多人的兴趣爱好，因此对车辆的趣味性、娱乐性功能要求就越来越多。市场在变，摩托车企业也要变，要改变过去只做交通工具的理念，将一些时尚元素、最新科技运用到车辆制造上，甚至可以根据买家的需求，搞“私

人订制”。理念一活，设计、制造等环节都会被带动起来，企业会变得更加有活力、有创造力。

找准科技前沿，要在技术上领先。上世纪90年代，国产摩托车对东南亚市场的得而复失，很大程度上就是因为没有技术在技术上做到时领先。只顾着打价格战，忽视了对技术的升级换代。只有掌握领先于其他企业的技术，才可以在市场竞争中立足于不败之地。领先就是要做到人无我有、人有我优。目前，新能源成为重要的科技

发展方向，电动摩托车越来越受到海内外消费者的欢迎，对新能源摩托车的布局和投入，将是国产摩托车的一个新方向。

确立自身定位，要在品牌特色上领先。优质的品牌，可以让消费者如数家珍般地将特色一一列举，这需要品牌有清晰的定位、鲜明的特色。如今，摩托车不再是大众化的交通工具，要让消费者记得住品牌，就需要下一番功夫树立好自身品牌形象。比如，有的品牌主打越野，有的主打精致，有的则是主打怀旧，这就需要企

## 领先是企业的生命之源

张一琪

业围绕越野、精致、怀旧等特色，开发各种新产品，寻找各种新创意，使市场、消费者能够牢牢记住品牌，从而达到领先的目标。

在市场竞争中，资金、人才、政策等都是决定企业生存的重要因素，而理念上快人一步，技术上领先一点，就能够为企业赢得主动权。经历过低谷的国产摩托车，对此一定有更深刻的体悟，也定会在未来创造新的辉煌。

品牌论



# 推动玉米种质创新 保障国家粮食安全

记作物遗传改良全国重点实验室副主任、华中农业大学副校长严建兵

本报记者 张保淑

狮山耸翠，南湖微澜。这里是位于湖北武汉的华中农业大学（简称华农）。初冬时节一个阳光明媚的上午，本报记者来到这里，沿着校园学院路东行。两旁的梧桐参天而立，阳光透过叶间的缝隙投下斑驳的光影。耳旁不时传来喜鹊叫声，衬托着校园的静谧。约500米后右转入丹桂路，之后向南前行约400米过十字路口，就看到西南方有一幢六层呈U字形大楼，楼前的影壁上书“作物遗传改良全国重点实验室”字样，绘着由稻穗与DNA双螺旋图案等组成的标识。这里就是我此行的目的地。

我进入楼内，拾级而上来到二层，一出楼梯间步入大厅，就看到一张亲切的面庞，就像我之前在照片上看到的一样。他就是我此行要专访的作物遗传改良全国重点实验室副主任、华中农业大学副校长严建兵教授。他微笑着迎上来同我握手致意。热情的笑脸、灰色的帽衫外套和裤子、深蓝的运动鞋，眼前的严建兵看上去比实际年龄47岁更年轻，朴实而干练。



严建兵在海南海南玉米繁育基地查看作物长势。（摄于2023年1月）

## 薪火相传

“这个实验室有30多年历史，曾连续5次获评国家重点实验室”。严建兵指着大厅一侧墙壁上的展板，自豪之情溢于言表。他说，该实验室去年重组工作完成，被评为首批20个标杆国家重点实验室之一。

关于该实验室的使命，严建兵说，这里汇聚了以中国科学院院士张启发、中国工程院院士傅廷栋为代表的一批优秀科学家，致力于应用基础研究，围绕国家粮食安全、农业绿色发展等重大战略需求，聚焦作物种源自主创新，开展主要农作物遗传改良关键技术研发，创制水稻、玉米、油菜、棉花等作物优异新种质并培育重大新品种，回答关键技术和种质创新背后的重大科学问题，支撑我国主要农作物种源安全和绿色发展。

作为长期从事玉米基因组学和分子育种方面研究的科学家，严建兵介绍起自己领衔的玉米种质资源创新与分子育种团队，如数家珍。“我们团队的历史可追溯到上世纪50年代，历经三代科学家接续奋斗，逐步成为在该领域具有国际影响的创新力量。”他指着墙上的一块展板介绍，“最上面那张是我校刘纪麟教授的照片，他是我们团队第一代科学家的代表，是我国玉米遗传育种学科奠基人，开创了玉米S型细胞质雄性不育应用先河，育成了华玉1号等系列品种，培育了郑用琏等多位领军人才。”以郑用琏为代表的中国玉米分子遗传学家完成了对S型细胞质雄性不育分子遗传机制的解析，率先开展玉米功能基因组研究。进入本世纪10年代，严建兵学成归来，率领团队协同攻关，在玉米种质创新基础研究领域取得系列突破并培育了一批玉米良种，在国内外广泛推广，保障了国家粮食安全，也为全球消除饥饿作出了贡献。

## 如愿以偿

在严建兵的引导下，本报记者沿着二层楼道西行，透过宽大的玻璃窗，看到两旁实验室里各类仪器和装备，身着实验制服的研究人员在忙碌。前行约50米左转，我们进入一个宽大的实验室，之后右拐进入一个约10平方米的小隔间。“这是我的

办公室。只有先进入实验室才能到达办公室，都是这样设计的，以此要求科研人员每天都要密切关注自己的实验室。”严建兵一边介绍，一边招呼与他在临窗子的小圆桌前相对而坐。

回顾求学经历，严建兵说：“选择有时比努力更重要。我在求学道路上能作出后来被证明正确的选择，在很大程度上要感谢几位老师。”严建兵感谢的第一位老师是高中班主任。1995年，他在填报高考志愿时，班主任建议他选生物，因为“21世纪将是生物学世纪”，鼓励他报考华中农业大学本硕博连读的生物技术专业。

作为湖北崇阳山区的农家孩子，严建兵当时对生物学的认知仅停留在插秧种稻之类的农活和中学生物课学到的知识。“感谢班主任给予指导和帮助。此外，我当时还觉得，学好生物学能够研发新药或者能够成为医生，将来可以救治像我父亲那样的患者。”严建兵说，“在我高二时，父亲因误诊，病情恶化而英年早逝。”于是，他听从班主任的建议填报了志愿。

## 初出茅庐

“她不仅给我知识和智慧，还有超过七千多亩美艳春夏秋冬的无限胸怀，呵护着我年轻成长的近三千个日日夜夜。”严建兵曾饱含深情地写下这样的诗句，表达对母校华农的依恋和感激。是的，八载农月让他从懵懂的山村少年成长为初具生物遗传学造诣、潜力巨大的理学博士。

回首华农时光，严建兵坦言自己并非班里最优秀学生，也非一开始就决心攻读博士学位并一直坚持科研。实际上，他入学后相当长一段时间，成绩中等，阅读英文文献很吃力。但他凭借农家子弟从小就培养吃苦耐劳、勤奋拼搏的精神，逐渐追赶上来。在此过程中，严建兵得到老师的帮助和鼓励。“我应该感谢的第二位老师是郑用琏教授，他教我们生物技术概论，讲课非常精彩，鼓励大家广泛深入阅读，大胆思考。在他指引下，我如饥似渴地研读，并在该门课考试中获得95分的高分。”严建兵说。

特别值得一提的是，严建兵在郑用琏的课堂上总是坐在第一排，积极思考、踊跃发言，深受郑用琏的赏识并应邀成为其该年度招收的唯一研究生。“郑教授研究玉米改良，我自然就跟着研究了，就此确定了研究领域，也改变了我一度想脱离科研，尽快就业赚钱养家的计划。在他悉心指导下，我全身心投入科研，进而读博。”严建兵说。2003年，他完成了主题为“论玉米杂种优势和比较基因组”的论文，获得博士学位并北上工作于中国农业大学国家玉米改良中心。

## 国际磨砺

凭借扎实的科研功底和拼劲儿，严建兵两年之后即获评副教授。然而他认识到，北京虽然是中国玉米改良研究的学术高地，但中国在该领域与国际先进水平有很大差距，自己必须走出去，于是他积极寻求出国从事博士后研究的机会。

“我积极申请外方提供全额奖学金的项目，因为我认为，只有外方出钱，才会更重视参与者，给予更好的科研机会。”严建兵说。功夫不负有心人。2006年10月，他从120名竞争者中脱颖而出，获得国际玉米小麦改良中心（CIMMYT）和康奈尔大学联合招聘的博士后项目机会，之后远赴CIMMYT总部所在地墨西哥的埃尔·巴丹和美国康奈尔大学。该项目的合同期为3年，他不到两年就被CIMMYT聘为“副科学家”。10个月后，他被聘为“科学家”，而这个过程通常需要5-6年。

谈到在CIMMYT总部和康奈尔大学的日子，严建兵表示，那些地方云集了一批国际顶尖科学家，研究项目通常着眼于解决全人类、全球共同面对的大问题。这给他很大触动，让他进一步深刻认识到，科学家就要胸怀天下，就要有舍我其谁的自信。从一些国际知名学者的身上，他学到了看待问题的方式和开展科研合作的重大价值等，生活的规划和职业发展路径都因此而改变。

在博士后研究期间，严建兵以玉米维生素A为目标性状，成功找到了1个控制该性状的关键基因，促进高维生素玉米品种的选育并在非洲赞比亚等国推广种植，他因此获得2010年度日本国际青年农业科学家奖。

## 回归母校

2011年4月，严建兵回到华农工作。彼时，中国生物育种技术加快发展，他回国可谓正逢其时。实际上，在海外期间，他一直密切关注国内农业科技发展新态势，意识到中国正迈向生物农业大发展的时代。在学校等各方面支持下，严建兵立即着手聚集促进玉米种业创新的各类资源，除了破解资金难题，搭建实验平台，在海南三亚等地建立试验基地之外，他在两个方面投入了大量心血。

一是聚集高端科研人才资源。严建兵通过外来引进和本校培养两种方式，逐渐打造了一支由10多名核心科研人员组成的玉米种质资源创新与分子育种团队。严建兵向记者逐个介绍团队成员，包括年龄、毕业院校和专业、具体研究领域和取得的创新成果等，洋溢着自豪之情。

二是聚集玉米基因资源。由于玉米源自美洲，缺少玉米基因遗传多样性一直是中国玉米种业创新的巨大障碍。严建兵率领团队积多年之功，想方设法建立了玉米种质资源平台，不仅满足自己使用，而且无偿向同行开放。目前，通过该平台已累计向100余家单位提供玉米种子3万余份。

## 硕果累累

从实验室大楼走出来，本报记者跟随严建兵穿过楼南侧的马路，来到玉米温室基地。“这就是现代玉米的祖先之一，来自墨西哥的一种大刍草。”严建兵在温室内一丛泛黄、窄叶、细杆的植物前停下来，说：“我们与美国同行合作研究，近期提出了一个全新的玉米起源模型，发现两份完全不同的大刍草为现代玉米的祖先，修正了之前单一起源假说，为理解何为机制对作物驯化起源的影响提供了范例，并为利用野生资源进行作物遗传改良奠定重要理论基础。”

2022年是严建兵和团队科研成果特别丰硕的一年。3月，严建兵与两位中国同行合作在《科学》杂志在线发表了玉米基因KR2和水稻基因OsKR2受到趋同选择的论文，并进一步在全基因组层面阐明了趋同进化的遗传规律，揭示了玉米与水稻的同源基因趋同进化从而增加产量的机制，为育种提供了宝贵的遗传资源，为优异野生植物快速再驯化或从头驯化提供重要理论基础。该项成果之后入选该年度中国十大科技进展新闻。4月，严建兵凭借对玉米遗传学研究的突出贡献荣获玉米遗传学合作组织设立的刘易斯·斯塔德勒中期职业生涯奖，成为第一位获得该奖非美国的科学家。之后，严建兵团队完成的“植物单细胞技术驱动的玉米生殖发育机制解析”成果获教育部自然科学一等奖。

近年来，严建兵与合作者提出了微效多基因的累加是高油玉米的成因的观点，完美解释了籽粒总油分的表型变异；建立了玉米籽粒的代谢蓝图，发现代谢产物可以作为重要的生物标记，为促进玉米增产提供了新线索。2016年，严建兵参与的项目“玉米重要营养品质优良基因发掘与分子育种应用”获国家技术发明奖二等奖。

“一切过往皆为序章。中国玉米种业创新仍然任重道远，数据表明，直到今天，在玉米单产方面，中国与美国的差距仍在扩大。我们把此差距做成图表，悬挂在实验室显要位置，时刻自警，要风雨兼程、自强不息。”严建兵说。

## 科教人物坊

中国科协科学技术传播中心与本报合作推出

数字技术不仅提供了丰富多元的教育资源、灵活便捷的学习途径，而且不断革新艺术生产和传播方式。戏剧作为一门综合、现场艺术，面对数字时代崭新的表达方式，我们现有的知识系统如何应对？戏剧美育又如何发挥其独特的作用？我们需要怎样的戏剧艺术公共教育？

科技与艺术的深度融合，推动戏剧从演出内容到形式进行方方面面的革新。戏剧艺术一直以演员与观众共处同一个时空的现场性，作为其独特魅力所在。在数字时代，多媒体技术以更广泛、更深入的方式参与舞台呈现。

今年以来，首届“斯芬克斯元宇宙戏剧节”召开，AI参与创作剧本和演出、人工智能登上舞台等现象都进一步深化了现实与虚拟时空的交叉、重叠，推动戏剧艺术新形态的衍生。

同时，以沉浸、交互为特征的戏剧新场景也层出不穷，从商业综合体里的小型演艺空间，到酒吧、厂房、菜市场改造而成的互动体验场所，颇有万物皆可沉浸的趋势。

## 让数字化赋能 戏剧公共艺术教育

贾力蒗 杨华

这些新形态、新场景，在带给观众更加直观、强烈沉浸体验的同时，也改变着戏剧审美的特点。这在带给艺术课堂更加生动案例的同时，也驱动教学方法的变革。对此，我们需要不断回到戏剧本体，教育本质，而不是舍本逐末。

对于数字技术变革时代的戏剧创作现象，我们需要辩证地看待，也需要寻求解决的方式。我们一直在思考：戏剧有无始终无法被替代的、数字技术无法改变的艺术能量呢？

实际上，只要想想那些始终具有跨越时代、媒介的作品，甚至对于今天流行娱乐形式依然展现出强大适应力的莎士比亚，还有那些观众喜闻乐见、常演常新的经典戏曲剧目，就能明白，古往今来戏剧打动观众的人性和情感力量是始终不变的。

今天，即使人工智能技术应用于戏剧演出，观众头戴VR观剧，创作者追求的依然是如何让观众身临其境、感同身受。同时，当科技让我们的传统艺术，尤其是古代绘画变静为动，现场观众变为游时，我们也需要思考，当视觉已经可以将世界万物以及现实的不可能之物，都以无限逼真、直观的方式推至我们眼前，那么观看中的想象过程就变得更加弥足珍贵。

由此，中国传统审美活动中，那些对观众想象力积极参与的强调，就给人以深刻的启迪，包括古人欣赏山水画时的“卧游”行为，戏曲舞台上仅凭“一桌二椅”和演员身段动作，就“以歌舞演故事”，让观众想象出生动画面的美学观念等。对于中国优秀传统文化、艺术，尤其是上述审美经验的综合传承，不仅为艺术回归人提供了丰富的途径，强化了以学生体验为中心的教学设计需求，更为数字时代美育立德树人的根本任务，构建了一个立体多元的情感世界。

现代美育作为舶来品，自其进入中国之初就具有立足现实、融合中西的特点。正如蔡元培所言：“美育的基础，立在学校；而美育的推行，归宿于都市的美化。”艺术的普及如何让更多人感受美、欣赏美，始终是中国现代美育追求的核心价值所在。

数字化时代拓展了美的感知途径、形态，技术的发展尤其是生成式人工智能的流行，降低了艺术创作的门槛，增加了每个人都成为潜在艺术创作者或作品共同创作者的可能。

数字化为戏剧发展和艺术教育，提供了更多元的模式和表现的维度。正如蔡元培所言：“美育的基础，立在学校；而美育的推行，归宿于都市的美化。”艺术的普及如何让更多人感受美、欣赏美，始终是中国现代美育追求的核心价值所在。数字化时代拓展了美的感知途径、形态，技术的发展尤其是生成式人工智能的流行，降低了艺术创作的门槛，增加了每个人都成为潜在艺术创作者或作品共同创作者的可能。

在数字化的加持下，我们相信中国戏剧艺术公共教育将取得更加丰硕的成果。

（贾力蒗系北京第二外国语学院副教授，杨华系北京工商大学教务处副处长）

## 特高压互感器现场校验 首次实现无人机自主接线

本报电 近日，中国电力科学研究院在开展特高压电力互感器现场校验工作中取得重要进展，作为其研究成果的自主接线无人机平台成功应用于户外试验场，首次实现了特高压互感器基于无人机平台的自主接线。

传统的现场校验工作中，对特高压电压互感器、直流分压器等计量装置进行接线，往往采取的是高空车人工接线的方式，不仅低效，还会增加风险，迫切需要开发一种能够提高效率、降低安全隐患的试验方式。

中国电力科学研究院首次提出一种具备自主接线功能的无人机平台，可通过无人机自动投掷配重与夹取均压环的方式，实现智能化接线，单台特高压电压互感器试验耗时可从2小时缩短至0.5小时，单个特高压站试验可从7天缩短至3天，效率和安全性大幅提升。这将为中国特高压新建工程的顺利投运奠定基础，有力保障电力系统的安全稳定运行。（文心）

## 四川 泸州

### 创意服装 低碳生活



近日，四川省泸州市龙马潭区玉带河幼儿园举办了一场垃圾、废旧报纸等材料制作的创意服装秀，小朋友们和家长身着用废纸壳、塑料袋、废旧报纸等材料制作的创意服装走上舞台进行展示。新华社发



▲严建兵（右二）带领科研团队在实验室工作。  
▼各种性状特征的玉米。（本文配图均由华中农业大学提供）





## 海外声音

## “一带一路”满足发展中国家需求

柬埔寨新落成的暹粒吴哥国际机场提供了一个重要窗口，让人们得以了解共建“一带一路”倡议能为发展中国家带来什么。

这座美观时尚的新机场由云南省的国企联合建设。中国企业的身影在这座机场里随处可见。

新机场距世界文化遗产吴哥古迹约40公里，比旧机场更远。旧机场在暹粒吴哥国际机场启用后关闭。新机场将有助于保护吴哥窟，并提高飞机着陆的安全性。

相较于旧机场200万人次的年客流量，新机场在投入运营初期，年客流量就将达到700万人次，货运量也将增加。对于依赖旅游业的柬埔寨来说，提升接待游客能力非常重要。

中国与广大发展中国家达成互利共赢的合作，无疑将使共建“一带一路”倡议走得更远。

——据日本《日经亚洲》杂志网站报道



图为近日，旅客在柬埔寨暹粒吴哥国际机场办理手续。  
廖泓清摄（新华社发）

## 世界多地农户从中国市场受益

在越南中部的高原地带，大大小小的仓库遍布农业小镇，仓库内堆满热带水果。这些丰收的果实要流向一个巨大市场：中国。

在这一地区，农民们正在大面积种植榴莲，这种水果在中国广受欢迎。农民因此获得财富，进而购买新的灌溉系统，偿还贷款，并为房屋建造闪亮的大理石外墙。

近几十年来，随着中国消费者越来越富裕，他们对外国农产品的需求也与日俱增。肯尼亚的牛油果种植者、印度的养虾户、俄罗斯的大豆生产商和柬埔寨的蕉农都从中受益。

目前，中国市场对牛肉和热带水果等食品的需求很高。去年，中国进口80多万吨榴莲、740万吨肉类。满足中国庞大的消费群体，给寻求提高农村居民收入的国家提供了机遇。

越南约90%的榴莲出口中国，同时向中国出售大量火龙果、香蕉、芒果和菠萝蜜。一名榴莲商人认为，榴莲在中国市场还有增长空间。

——据美国《华尔街日报》报道



图为在广西东兴，越南果商在售卖榴莲。  
新华社记者 胡星宇摄

## 中国投资助力中美洲国家发展

近日，在萨尔瓦多首都圣萨尔瓦多的中心地带，一座占地面积巨大的图书馆由萨尔瓦多总统布克尔宣布正式启用。

这座由中国援建的图书馆共7层，总建筑面积2.4万平方米，包含游戏和机器人区域、交互式数字屏幕和数字图书馆，藏书逾36万册。

日前，尼加拉瓜总统投资、贸易和国际合作顾问劳雷亚诺查看了250辆中国制造公共汽车，并感谢中国帮助该国摆脱贫困。

11月16日，尼加拉瓜批准了尼中自贸协定。萨尔瓦多和洪都拉斯也都在争取与中国达成贸易协定。

巴拿马因其横跨巴拿马地峡的运河而至为重要，中国公司参与巴拿马运河码头的建设。中国是该水道仅次于美国的世界第二大客户。巴拿马前副外长因卡皮耶表示，中国各大银行已经入驻巴拿马金融中心，数十家中国企业在巴拿马科隆自由贸易区提供各种商品。

美国智库“跨美洲对话”中国和拉美项目主任玛格丽特·迈尔斯强调，对中国的技术出口商来说，中美洲国家“是值得关注的市场”。

——据法新社报道

## 国际论道

11月30日至12月12日，联合国气候变化大会将在阿联酋迪拜召开。生态环境部日前发布的《中国应对气候变化的政策与行动2023年度报告》指出，中方全力支持阿联酋成功举办，期待同各缔约方共同合作，确保《联合国气候变化框架公约》第28次缔约方大会（COP28）延续并深化“共同落实”的主题，以全球盘点为契机，发出聚焦行动、加强合作的积极信号。

外媒普遍认为，中国高度重视应对气候变化，实施一系列措施和行动，参与全球气候治理，取得了积极成效。



## 应对气候变化，中国展现大国担当

本报记者 严瑜

## 如期实现碳达峰前景乐观

据新加坡《联合早报》网站报道，芬兰能源与清洁能源研究中心日前对89名行业和学界专家进行了一项调查。结果显示，超过70%的受访专家认为中国有望在2030年前实现碳达峰的目标。相较于去年，该机构采访的专家都对如期实现碳达峰的前景更加乐观。

彭博社引述相关报告称，清洁能源的猛增将令中国明年的碳排放减少，并可能使中国走上碳排放持续下降的道路。报道称，中国太阳能、风能、核能和水力发电今年的装机容量将满足中国新增电力需求，从而减少对煤炭的依赖以及相应排放。

英国气候科学与政策网站“碳简报”近日发布的分析报告也认为，随着新型低碳能源装置安装的创纪录增长，中国的二氧化碳排放量将在2024年减少，并可能出现结构性下降。

美国《外交政策》双月刊网站日前报道称，2024年可能会作为中国应对气候变化的关键时期被铭记。在最近发布的年度《世界能源展望》报告中，国际能源署（IEA）预测，中国化石燃料使用量将在2024年达到峰值，并在2025年开始下降。该媒体指出，煤炭在中国的地位正在被取代。与此同时，中国的可再生能源发电以非同寻常的速度增长。今年短短6个月，中国新增的太阳能发电量就超过了德国迄今的装机容量。IEA预测，2025年中国将有足够的风能和太阳能来满足新的需求，从而替代对煤炭的额外需求。

英国广播公司网站报道称，中国改善环境空气质量取得令人印象深刻的成效。芝加哥大学能源政策研究所编制的空气质量寿命指数显示，2013年以来，北京的空气污染减少了约50%，中国全国范围内的空气污染减少了约40%。经济学家智库一名中国问题分析师表示：“北京有着从煤炭转向天然气和可再生能源的强烈决心。”

## 引领全球可再生能源发展

近来，中国持续加强应对气候变化行动，一系列务实有力的政策举措让国际社会看到中国的诚意与担当。

约旦侯赛因·本·塔拉勒大学教授哈桑·达贾日前在接受媒体采访时表示，中国经济进入高质量发展阶段，致力于实现经济增长和环境保护相结合的可持续发展。中国在应对气候变化方面做出的积极努力，符合自身高质量发展需求，对世界的可持续发展也作出积极贡献。

有外媒注意到，11月上旬，中国国家发展改革委对外发布《国家碳达峰试点建设方案》，提出在全国范围内选择100个具有典型代表性的城市和园区开展碳达峰试点建设，聚焦破解绿色低碳发展面临的瓶颈制约，探索不同资源禀赋和发展基础的城市和园区碳达峰路径，为全国提供可操作、可复制、可推广的经验做法，助力实现碳达峰碳中和目标。根据《方案》，首批国家碳达峰试点名额共有35个，在河北、山西、内蒙古、辽宁、黑龙江、江苏、浙江、安徽、山东、河南、湖北、湖南、广东、陕西、新疆15个省区开展碳达峰试点建设。对此，美国《华盛顿邮报》引述专家观点称，在COP28召开之前发布的碳达峰试点建设方案，显示了中国应对气候变化的决心。

11月7日，生态环境部联合有关部门公布《甲烷排放控制行动方案》，明确提出“十四五”和“十五五”期间甲烷排放控制目标。谈及中国开展甲烷排放管理控制的这份顶层设计文件，路透社称，外界对此期待已久，该方案致力于应对导致气候变暖的甲烷问题。报道称，中国将在截至2025年的五年规划期间，有效提升对甲烷排放的监测监管能力，并在2026年至2030年明显提升这些能力。

联合国气候变化大会前任主席、阿

拉伯联合酋长国工业和先进技术部部长苏尔坦·贾比尔近日接受媒体采访时表示，中国在应对气候变化方面的创新、创造力和实力对世界助力颇多，是全球可再生能源发展的引领者。中国不仅生产全球能源转型所需的产品，其工业实力也在帮助各国减少成本。中国在清洁能源技术方面的持续引领是助力实现全球能源转型和应对气候变化的重要因素。苏尔坦·贾比尔还透露，COP28将展示中国在多方面所取得的成就，“尤其是在可再生能源和清洁能源方面”。

外媒报道称，据能源转型委员会统计，全球每年新建的可再生能源项目，大约一半在中国。美国总统气候问题特使约翰·克里日前表示，中国在应对气候变化问题上持认真态度。

## 为实现全球气候治理目标作贡献

哈桑·达贾表示，中国不仅重信守诺，把应对气候变化作为实现高质量发展的新机遇，而且积极参与气候变化国际谈判，为完善全球气候治理和应对气候变化提供中国智慧和力量。

11月15日，中美两国发表《关于加强合作应对气候危机的阳光之乡声明》。根据声明，中美两国致力于有效实施《巴黎协定》及其决定，包括格拉斯哥气候协议和沙姆沙伊赫实施计划。此外，两国决定启动“21世纪20年代强化气候行动工作组”，开展对话与合作，以加速21世纪20年代的具体气候行动。

对此，美国《纽约时报》网站报道称，这项声明的达成正值关键时刻。在COP28召开前夕，中美共同发表的这项声明给全球应对气候危机的行动注入新动能。英国《金融时报》网站也将此视作全球气候政策取得进展的一个迹象。

美国之音电台网站报道称，美国与中国决定启动“21世纪20年代强化气候行动工

作组”并将加快两国可再生能源部署。这表明两国正在合力应对气候危机。专家认为，这份声明是美国和中国在COP28召开前通过“及时努力推进的有意义的全球进展”。

巴基斯坦《国民报》刊发评论文章称，中美两国在治污减排、推动可再生能源发展等方面的合作表明两国愿积极承担环境治理的共同责任。文章进一步指出，中国致力于推动共建“一带一路”绿色发展，专注绿色基建、绿色能源、绿色交通等领域，为实现全球气候治理目标作出贡献。文章称，面对全球加强基础设施建设、应对气候变化的迫切需求，共建“一带一路”倡议聚焦生物多样性保护，推广清洁能源，构建完善的环境治理体系。例如，克罗地亚佩列沙茨大桥、肯尼亚蒙内铁路等共建“一带一路”标志性项目，都遵循最高环境标准，体现出“一带一路”共建国家为保护生态环境付出的巨大努力。

伍德麦肯兹咨询公司日前公布的分析报告称，随着中国承诺不再新建境外煤电项目，海外可再生能源发电项目有望成为共建“一带一路”倡议下一个受关注的焦点。在中国推动“一带一路”共建国家基础设施发展的计划下，海外绿色能源项目所占的比例正在上升。接下来，在共建“一带一路”框架内有望上线的海外发电项目中，可再生能源项目预计会占到近60%。

总部位于菲律宾马尼拉的非营利组织“亚洲气候解决方案”和能源与清洁能源研究中心10月发布的报告指出，截至2023年7月，中国取消的海外煤电项目可避免约62亿吨二氧化碳排放。

巴基斯坦《国民报》刊文认为，中国提出的共建“一带一路”倡议是指引世界走向可持续发展的共同未来的“希望灯塔”，也是应对气候变化的国际合作典范，为增强全球环保共识铺路架桥。

题图：在安徽省芜湖市繁昌区平铺镇岱湖滩，蓝色的光伏板和多彩的田野相映成景，构成一幅秀美的绿色能源生态画卷。  
肖本祥摄（人民视觉）

## 电子商务为中国经济添动能

■ 受访专家：中国国际电子商务中心电子商务首席专家 李鸣涛

## 专家解读

近年来，中国电子商务产业市场规模持续扩大，发展势头迅猛。中国物流与采购联合会数据显示，10月份，中国电商物流指数为111.9点，连续5个月保持在110点以上。

当前，中国电商产业发展呈现以下特点：第一，总量大。中国有全球最大的网上零售市场。国家统计局数据显示，2022年全国网上零售额13.79万亿元，同比增长4%。其中，实物商品网上零售额11.96万亿元，占社会消费品零售总额的比重为27.2%。网购成为消费者主要的消费和购物方式之一；第二，创新活跃度高。电商与“互联网+”等信息技术结合度高，即时零售、直播电商、社交电商等消费新业态新模式快速发展；第三，社会影响广泛。电商的创业门槛低、形式多样，能够有效带动就业，促进消费。

中国电商产业蓬勃发展基于多方面因素：首先，中国电商产业发展历程伴随着互联网的快速普及。多年来，中国政府高度重视信息基础设施建设。宽带普及提速、网络资费下降等为电商发展提供了强大技术支持，培育了庞大用户群。

其次，中国电商产业受益于中国制造业和物流产业发展。中国制造业规模已连续13年位居世界首位，丰富的商品和强大的供应链为中国电商发展提供了重要支撑。同时，电商依托于高效的物流配送。近年来，中国快递行业迅速发展，与电商产业发展相辅相成。中国民营快递企业大多采取特许经营模式，有效解决了快递高成本的问题。

第三，中国电商产业发展离不开国家政策支持。多年来，中国政府部门采取包容审慎的监管方式，在严守安全底线的前提下为新业态发展留足空间，促进电子商务发展。

电商产业在扩内需、稳外贸、深化国际合作方面发挥积极作用，为中国经济增添强劲动能。国家统计局公布数据显示，今年前三季度，全国网上零售额10.8万亿元，增长11.6%，比社会消费品零售总额增速高出4.8个百分点。其中，实物商品网上零售额同比增长8.9%，占社会消费品零售总额的比重比上年同期提升0.7个百分点。可以说，从衣食住行到日常娱乐，电商已经渗透到中国老百姓生活的方方面面。

此外，中国跨境电商快速发展，在“买全球、卖全球”方面的优势持续巩固、潜力持续释放，成为外贸高质量发展的新引擎。据海关统计，2022年中国跨境电商进出口规模占全国货物贸易进出口总值的4.9%，占比与2021年基本持平。目前，中国跨境电商海外仓超1500个，总面积超1900万平方米。

未来，中国电商产业发展前景可期。目前，国内各大电商企业正在寻求新的发展机遇和增量空间，在产业转型方面出现很多新的突破方向，如直播带货、智能客服、AI主播等新形式。此外，跨境电商与中国优势产业相结合，能够进一步满足全球消费者的消费需求，更好引领中国品牌创新。

同时，值得关注的是，2016年中国与共建“一带一路”国家智利签署电子商务合作谅解备忘录，开启了“丝路电商”国际合作序幕。截至目前，中国已与30个国家签署了双边电子商务合作备忘录，“丝路电商”成为国际经贸合作的新渠道和新亮点，合作伙伴遍及全球五大洲。今后，“丝路电商”国际合作持续深化，将极大推动共建“一带一路”国家电子商务相关领域建设。  
(严瑜、林沛清采访整理)



图为近日，在江苏省宿迁市沭阳县颜集镇堰下村幸福花海电商直播基地，村民在进行直播。  
新华社记者 柳文惠摄

据俄罗斯卫星社报道，中国商务部电子商务司负责人日前介绍中国电子商务发展情况时表示，今年1—10月，中国网上零售额12.3万亿元，增长11.2%。实物商品网上零售对社会消费品零售增长贡献率达32.1%。

据《日本经济新闻》报道，在美国，人们对Temu公司和希音公司等源自中国电商服务平台的使用量激增。10月，这两款应用程序的美国用户数量合计超过1亿，达到美国最大电商平台亚马逊美国用户数量的近90%。



# 关注 基于自然的 文化方案

齐欣

北京故宫是世界文化遗产地。2022年，在故宫东侧，一片面积很小的生态绿地空间开始依墙建造。占地150平方米的“箭亭绿地”共记录到37种成活至建成次年的设计种植植物、42种自生植物和29种动物。

生物生息空间营造是城市生态学的领域，在密集聚居的人居环境中，通过构建乡土植物群落微型绿地生态系统，为鸟类、昆虫等其他生物提供栖息空间。但“箭亭绿地”项目中最值得关注的现象是：设计师主动、大量融入了文化资源，对应了世界遗产的真实性原则，有逻辑、负责任地将恢复景观的“原真性”与园林营造的“意境”结合起

来。生态工作者在故宫藏画中辨识“植物”，调查“三山五园”范围内的圆明园等皇家园林中保留下来的原生植物“斑块”，再结合植物地理学、植被生态学文献中的地带性植物清单——接下来，专注于对应再现。“箭亭绿地”内容组合，比常规、传统的“园林花境”思路更进一步，增加了乡土植物元素，也符合遗址地对历史文脉的传承要求以及对城市生物多样性保护的新期待。

那，这是个“自然”领域的事，还是应归于“文化”的统筹方案？

近年来，“基于自然的解决方案”理念在应对气候变化、防灾减灾、粮食安全、水安全、生态系统退化等全球挑战

中发挥着重要作用。2021年，中国自然资源部与世界自然保护联盟共同发布了《基于自然的解决方案中国实践典型案例》，涉及自然、农业、城市等生态类型和国土空间主体功能。在生态文明建设背景下，基于自然的修复手段，也会逐步深刻影响大遗址价值阐释、名城风貌延续甚至细化到对遗址公园的真实性进行再现。

如果将“箭亭绿地”项目只简单归结为一次突发奇想的生物多样性实践，将目光只停留在“造了一个有趣的生态景观”，显然低估了各方的努力与智慧。“箭亭绿地”是文化遗产保护、基于自然修复和公共生态理念的协力实践结晶，是“基

于自然的解决方案”中闪耀的文化火花，有效延伸了通往建立“基于自然的文化方案”的体系路径。

“基于自然的解决方案”，应包含哪些目标？其一是体现“自然”和“文化”领域的交互作用，尤其是扩展自然学科在文化项目中的地位与功能；其二是以世界遗产的“文化”视角，理解、描述人类在可持续发展中呈现的智慧和进步。这意味着全新的理论交叉体系，不能将各领域只做简单组合或堆积。“基于自然的文化方案”，其知识结构与实施步骤，必须源于实践检验。由此，一个又一个“箭亭绿地”的出现，便有了值得去关注和鼓励的积极意义。

## 看·世界遗产

# 这块绿地，有看头

朱玉芳



已建成使用的故宫“箭亭绿地”具有生态堆肥功能，通过堆肥实现园林垃圾的就地循环处理，展现出一个富有东方美韵并兼具生态功能的微型生态系统。 制图：高瑞萱

“基于自然的解决方案”理念，正在改变着世界遗产中的园林景观。

忘忧草的学名是“萱草”，其实它还有个非常通俗的名字“黄花菜”。在故宫“箭亭绿地”包含的37种植物中，它有着独特的位置——是曾出现在北京故宫所藏古画中的植物之一。

蓬蓬残叶间，一只小鸟停立于莲茎之上，意境颇为清幽——曾在故宫博物院“石渠宝笈特展”中展出的《松云荷雀图卷》让不少观众印象深刻。2022年7月7日，当故宫东侧箭亭边的绿地改造竣工，盛放荷花的石缸中初次注满清水时，两只黑头鸰从古松上飞落，在缸沿和荷梗间雀跃。眼前的这一幕，让“箭亭绿地”营造项目负责人闻丞大为震撼：“这不就是《松云荷雀图卷》嘛！”

“当荷花、水、石头、蒲公英和松树这些元素都摆在一起，几分钟之内，鸟儿就落了下来，重现了我们取意的那幅古画中的场景。”闻丞感慨，“我想几百年前的古人，一定也是看到这样的场景，才创作了同样的画境。”

许多花坛植物出现在古代花鸟画中

“箭亭绿地”位于故宫东侧，箭亭以南。在建成生态堆肥花坛前，这里是一个园林绿化花坛。在10株油松的底层，每年春季都会种上玉簪；冬季来临时再将凋谢的植物铲除，等待下一个春天。

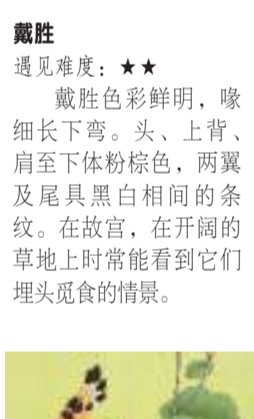
到了2022年，“箭亭绿地”开始营造。设计团队的目标是打造一个基于自然修复的微型绿地，这意味着花坛设计不能仅停留在“好看”的层面，还要塑造一个具有微型生态系统的景观花坛——不仅省钱、易于维护，还要采用乡土地带性植物，展现真实的生态。

在承接改造项目之初，闻丞及其生态设计团队就开始从故宫珍藏的古代花鸟画中提取生态要素。在众多书画藏品中，有很大一部分生动展现、定格了古人眼中充满生机趣味的生态场景。“一些具有地带性特征的植物，在当今生活环境中虽然少见，但却能够在传世的古代花鸟画中找到。”一位团队成员介绍。



麻雀  
遇见难度：★

在故宫的很多角落，你都能找到它们的踪迹。雌雄同色，顶冠及颈背褐色，成鸟在脸颊后部羽羽附近有显著的黑点斑。



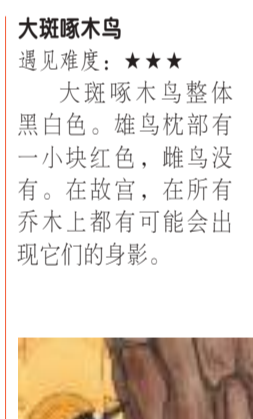
戴胜  
遇见难度：★★

戴胜色彩鲜明，喙细长下弯。头、上背、肩至下体粉棕色，两翼及尾具黑白相间的条纹。在故宫，在开阔的草地上时常能看到它们埋头觅食的情景。



褐柳莺  
遇见难度：★★★★★

故宫中体型较小，辨识难度较大的鸟类，体长11—12厘米，整体褐色，于春秋季节迁徙过境。在故宫，这两个季节可以多关注灌丛，留意褐柳莺那独特的叫声。



大斑啄木鸟  
遇见难度：★★★★

大斑啄木鸟整体黑白。雄鸟枕部有一小块红色，雌鸟没有。在故宫，在所有乔木上都有可能出现它们的身影。



暗绿绣眼鸟  
遇见难度：★★★

暗绿绣眼鸟头及上体橄榄绿色，具明显的白色眼圈，前额和喉部黄色，胸浅灰色，腹部白色，尾下覆羽鲜黄色。在故宫，每年4月至10月有机会看到它们在开花或高大的乔木间觅食。

佟浩文 制图：高瑞萱

优质的生物生境空间，可吸引各种鸟类在故宫居留和经停

从2022年初，设计师们开始阅读文献，查阅图书资料，在故宫博物院官方网站“名画记”栏目下搜索到44幅花鸟画，并从多方线上途径搜索到16幅明宣宗朱瞻基创作的花鸟画。从这些画作中，设计师识别出当今仍适宜在故宫中生长的乡土植物。《苦瓜鼠图》描绘了一只小鼠立于石头上，翘首仰望高悬的苦瓜。画中伴有山石、翠竹与瓜藤。细心的生态设计师在画中辨识出了在中国广泛分布的野草——牛筋草，也发现了苦瓜。生态设计师做出的判断是：在当时，这些来自

原野的乡土植物和人工栽培的植物便共存于人居空间中。

景观设计  
兼顾生态功能和美观

在“箭亭绿地”中种植哪些植物？文献和古画提供的信息，远远未能满足生态设计师的期望。闻丞带领的研究团队已对北京的皇家园林做了多年调研。“10多年来，我们在北京各大绿地尤其是保存有较多近自然次生林、历史较为悠久的

“三山五园”地区，开展了多轮植物多样性调查。我们发现，那些具有平原地区地带性特征的植物仅少量残存于近自然次生林和滨水草地中；而这些次生林和滨水草地，又多存在于历史上的古典园林中。”闻丞说。

于是，设计师结合植被学，基于生态功能，保留了那些原本分布在华北地区的本地植物；又基于美观和适应性，选择既出现于古画、又现存于古典园林的物种，来组成花坛中的群落。

设计团队最终筛选出符合“箭

亭绿地”花坛景观设计需求的植物多达37种，其中有16种出现在古画中，有13种属于华北地区的乡土植物；再搭配早春开花且冬季枝条呈绿色的迎春、耐阴且花朵密集的珍珠梅和紫珠、花朵密集的韭和花朵艳丽的鸢尾，营造出三季有花、四季常绿的景观效果。

打造一个  
微型生态系统

在历时半年的辛勤付出后，到

2022年6月底，“箭亭绿地”花坛景观形态初现。生态池构建了微型水生生态系统，并放置花坛主景石。进入盛夏，玉簪、荷花、忘忧草开始绽放，吸引了各种鸟前来栖息觅食——大自然拿起了它的“画笔”，生态系统开始发挥作用。自2022年6月开始，生态工作者一共进行了46次持续监测，监测结果“超出了预期”。花坛中的堆肥箱、蚯蚓塔、昆虫屋、生态池等生态要素配合各色乡土植物共同构成一个微型生态系统。

蓊叶蛇葡萄是一种广布于中国北方的原生野葡萄，夏天结红色的浆果，秋天呈现红叶景观，生长在人工干预很少的近自然林中。在北京平原地区，只在部分历史悠久的园林中还能见到，而且正越来越多地被五叶地锦替代。

在故宫御花园的假山上，存有大株蓊叶蛇葡萄，鸟儿已将这种植物成功移植到“箭亭绿地”中。“我把它视作生态系统历史原真性的复苏象征。”闻丞说。

提供了丰富的  
“打卡”信息

在设计团队看来，“箭亭绿地”改造过程，是在继承中华园林营建传统基础上的一次值得总结的新尝试。

最新一期的《园林》杂志，发表了团队的研究成果《基于古代花鸟画的绿色城市生物生息空间营造——以故宫箭亭绿地改造为例》。“虽然微型绿地生态系统占地面积小，但植物群落的构建完全可以与古典审美要素结合，在实现生态效益的同时，也能融入场地的历史人文环境。同时，也从侧面反映出中国古代花鸟画对地域性生态特征的体现。”闻丞说。

生态设计师尤其注意到，中国古代花鸟画中呈现的园林景观，既有自然群落特征，又表达了传统的东方审美。在文化遗产地中，重建微型自然生态系统，已经超越了“自然”范畴，体现出更多的文化价值。

闻丞具有理工科与生命科学等多重教育背景，又长期从事世界遗产和生物多样性保护工作，这为他融合多学科进行生态保护的观念打下了基础。在他看来，与一般的花坛设计相比，故宫“箭亭绿地”改造更强调生物栖息地的功能及传统文化的表达。

“在那些原本生物多样性承载力很高、但由于人类活动降低了承载力的区域，可利用‘边、角’营造生物生息空间，从而逐步提升生物多样性水平——这是我们年轻团队的宗旨。”闻丞分享了他和团队多年来的科学调查结论，“许多城市和乡村都有这样的区域。我们希望用文化遗产地的示范带动更多实践，把自然重新带回到我们的生活中来，为未来构建人与自然和谐共生、可持续发展的世界提供思路和技术。”

## 生境营造选择的部分植物种类

中文名称	高度层次	是否出现在古画中	是否属于乡土植物
国柏	灌木层	●	●
葡萄	灌木层	●	●
枸杞	小灌木层	●	●
莲	小灌木层	●	●
牡丹	小灌木层	●	●
蒲公英	草本层	●	●
瞿麦	草本层	●	●
甘菊	草本层	●	●
射干	草本层	●	●
垂益草	覆地草本层	●	●



制图：黄越



# 熱烈祝賀

翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生  
聯袂創立

# TOTO

轄下

PT. SURYA TOTO INDONESIA, Tbk  
創業 **45** 週年紀念

PT SURYA PERTIWI, Tbk  
創業 **55** 週年紀念

# 宏圖大展 歲月如歌

人民日報 海外版

文匯報 海外版

國信早報

香港商報 海外版

International Media  
印尼文版

福建 僑報

INDONESIA NEWS  
英文版

SHANGHAI NOW  
英文版

福音快報

印尼

## 國際日報報業集團

董事會、經理部、編輯部、廣告部、發行部 暨全體同仁

同敬賀



新華社北京11月26日電——據美國媒體報道，非洲裔男子喬治·弗洛伊德案中被告的白人警察德雷克·肖萬24日在他服刑的監獄內被另一名囚犯刺傷。

美聯社和《紐約時報》援引知情人士的話披露，肖萬在亞利桑那州圖森一座聯邦監獄被同獄犯人刺傷，傷勢嚴重。

美國聯邦監獄管理局發表聲明，確認圖森一座聯邦監獄有犯人刺傷，但拒絕證實此人是否為肖萬。聲明稱，獄方對傷者採取了急救措施，隨後將其送往醫院。沒有獄警受傷，但該監獄暫停探視。

肖萬現年47歲，是弗洛伊德案的主要涉案人，曾是明尼蘇達州明尼阿波利斯市警察。2020年5月25日，弗洛伊德涉嫌使用假鈔在明尼阿波利斯市一家便利店買烟，被收到舉報後趕來的肖萬等四名警察逮捕。弗洛伊德被胸口朝下按在地上，肖萬用膝蓋壓住其頸部超過9分鐘。其間，弗洛伊德反覆懇求，說自己「無法呼吸」，却無法脫離壓制，最後死亡。

弗洛伊德之死引發全美乃至世界多地大規模示威浪潮，抗議美國警方濫用暴力和美國社會系統性種族歧視。肖萬和另外3名警察遭解職並受到刑事指控。

2021年4月，在州訴訟中，陪審團裁定肖萬謀殺和過失殺人等三項罪名全部成立。同年6月，肖萬獲刑22年6個月。2022年7月，肖萬因同案被告人在聯邦訴訟中獲罪，被判21年監禁。兩項刑罰合併執行，肖萬從州監獄轉移到聯邦監獄服刑。

據美聯社報道，肖萬遇襲是美國聯邦監獄近半年來發生的第二起頗受關注的類似事件。今年7月，臭名昭著的「色魔隊醫」拉裏·納薩爾在佛羅里達州一座聯邦監獄被另一名犯人刺傷。

納薩爾曾是4屆美國體操奧運代表隊隊醫和密歇根州立大學體操隊隊醫，受到包括數名美國奧運體操冠軍在內的300多名女性指控性侵。(王宏彬)

## 美國前警察肖萬 在監獄遇襲受重傷



掃一掃，更多精彩新聞與你分享



## 美媒：美國“黑色星期五”線上銷售額達到98億美元



參考消息網11月26日報道——據彭博新聞社網站11月25日報道，奧多比分析公司稱，美國購物者在“黑色星期五”的在線消費額達到創紀錄的98億美元。對面臨假日購物季慘淡銷

售預期的零售商來說，這是一個積極的信號。報道稱，消費者對電子產品、智能手表、電視和音響設備的需求使當天的在線銷售額較去年增長7.5%。消費者通過選擇“先買後付”的方式來擴大預算，這方面的數據比感恩節前一周上升了72%。

報道認為，銷售額增長標志着今年美國假日購物季較去年有所復蘇。去年，高通脹衝擊了消費者的錢包，零售商通過大力打折來擺脫積壓的庫存。今年，假日購物情況成爲美國消費韌性的風向標，因爲冠疫情期間存下的錢開始減少，以及利率持續處於20多年的高位。

美國賽富時公司提供的另一項數據顯示，受鞋類、體育用品、健康和美容產品的推動，美國在線銷售額同比增長9%。服裝、家居和

美容產品折扣幅度最大。

據報道介紹，“網絡星期一”(11月27日)前的在線銷售情況可以讓企業預判假日銷售季的表現。

然而，對11月和12月情況所做的初步預測顯示，銷售增長乏力。賽富時公司預計，美國11月和12月的在線銷售額將比2022年同期增長1%，這是至少5年來的最低增速。奧多比公司預計，這一時期的收入將增長4.8%，遠低於疫情前13%的平均增速。兩家公司的數據存在差異的原因是，它們分析的交易領域不同。

加拿大電商企業肖皮非公司表示，“黑色星期五”的全球銷售額增長了22%，服裝、個人護理產品和珠寶增長最快。

(編譯/胡廣和)

## 新聞 國際簡訊

- 1.馬來西亞總理安瓦爾11月26日表示，該國將從12月1日開始，對來自中國等國遊客實施30天免簽證入境措施。
- 2.西班牙首相桑切斯與比利時首相德克羅在埃及和加沙之間的拉法過境點舉行聯合新聞發布會。雙方批評了以色列對加沙地帶平民的襲擊，並強調需要更多的人道主義援助。
- 3.哈馬斯和以色列分別釋放第二批被扣押人員。紅十字國際委員會工作人員將被釋放人員送往加沙地帶南部拉法口岸。
- 4.當地時間11月26日，韓國總統尹錫悅接受韓國國家情報院院長金奎顯及第一、第二次長的辭呈。
- 5.以色列國防軍參謀長表示，停火結束後，以色列國防軍將立即恢復對加沙地帶的打擊。
- 6.北約高級將領：提議建立“軍事申根區”以便調動成員國軍力。
- 7.尼日利亞西北部四個村莊遭到武裝人員襲擊，約150人遭武裝分子綁架。
- 8.世界最大冰山(A23a冰山)開始移動，面積是紐約市的三倍，冰山可能對非洲南部的海上運輸造成影響。



## “無美國人質獲釋，這是不尊重美國！” 特朗普怒懟拜登

參考消息網11月26日報道——據美國福克斯新聞網11月25日報道，由於過去幾天哈馬斯沒有釋放任何美國公民，美國前總統特朗普對拜登進行了抨擊。

哈馬斯25日晚釋放了17名人質，24日釋放了24名人質，但他們當中沒有美國公民。據稱，有10名美國公民被哈馬斯扣押，其中包括4歲的阿維蓋爾·伊丹。

報道稱，特朗普25日在“真實社交”網站上寫道：“有沒有人注意到，哈馬斯已經送還其他國家一些人員，但迄今還未送還一名美國人質？這祇有一個原因，不尊重我們的國家，

也不尊重我們的領導層。這是美國一個非常悲傷和黑暗的時期！”

報道提及，美國總統拜登24日在馬薩諸塞州楠塔基特度假時說，他仍然預計美國人質會獲釋。

拜登說：“我們不知道這(美國人質獲釋)什麼時候會發生，但我們預計這會發生。”

拜登說：“我們不知道全部人質的名單，也不知道他們什麼時候會獲釋，但我們知道將要被釋放的人員數量，所以我希望並預計(美國人質)會很快獲釋。”



拜登當時還說，他不知道被哈馬斯扣爲人質的美國人的狀況。(編譯/杜源江)

## 買舊衣成法國新時尚

新華社北京11月26日電——法國人對時尚的熱愛舉世聞名。不過，時尚專家發現，法國人如今在追求時尚的同時有了節儉和環保意識，二手服裝配飾在法國大受歡迎。

英國《泰晤士報》25日援引法國時尚研究所專家吉爾達·曼維埃爾的話報道，法國人比其他歐洲人更愛買舊衣服。

曼維埃爾說，法國人是歐洲二手服裝買賣平臺Vinted的最大用戶群，8000萬名用戶中2300萬是法國人。此外，法國服裝市場上近14%是舊衣，70%法國人願意買舊衣。

「我們做市場調查問他們爲什麼(愛買舊衣)，首要原因是價格(便宜)……其次是可持續發展和環境(保護)。」

法國29歲的律師朱莉說，她花160歐元買了一件狀況「極佳」的二手普拉達夾克，新品標價是800歐元；還花200歐元買了個路易威登包。她說：「我喜歡爲購買名牌衣服花錢，但如果能少花些錢就更好。我們法國人愛時尚，也愛價廉物美。」

(歐颯)



# 「一眼八百年」 考古發掘為北京城市變遷研究提供新依據

香港文匯報訊（記者 馬曉芳 北京報導）北京建都870周年國際學術研討會25日在京舉辦，多位專家現場分享了金中都遺址發掘的最新進展。專家們認為，金中都遺址發掘出的金中都外城牆、馬面、護城河、順城街道路等為認識北京城市變遷提供依據，實證了北京從城到都的轉變。金中都城遺址公園對外開放2.6公頃，將文物展示、文化傳承與現代生活融合，全民共享文物保護成果。在金中都城遺址鳳凰嘴，專家們感嘆「一眼八百年」，期待文物遺蹟被更好保護利用，讓後人現場感受中華歷史文明的源遠流長。



金中都城遺址附近的文物。香港文匯報記者馬曉芳攝

## 金中都遺址

# 實證北京從城到都的轉變

金中都城遺址分佈遺蹟



香港文匯報北京傳訊



金中都遺址考古發現。香港文匯報北京傳訊

金中都遺址地理位置



金中都馬面遺蹟西南角。香港文匯報北京傳訊



金中都城遺蹟。香港文匯報記者馬曉芳攝



金中都城遺蹟附近的文物。香港文匯報記者馬曉芳攝



金中都城遺蹟附近的文物。香港文匯報記者馬曉芳攝

公元1153年，金王朝將都城從上京（今黑龍江省哈爾濱市阿城區）南遷至燕京（今北京市），定名「中都」。北京首次成為北方王朝的都城。到2025年北京已建都870周年。歷經風雲變幻，王朝更迭，古都北京呈現出大國都城的萬千氣象，成為舉世聞名的歷史文化名城。

### 中國古代建都史轉折點

在北京市考古研究院研究館員丁利卿看來，金中都中國古代建都史上的一個轉折點。「此前，北京是中國北方的一處邊防重鎮或是陪都，而此後，北京成為歷朝歷代都城的不二選擇」。

2022年至2023年，北京市考古研究院對金中都城遺址高泉寺村產業項目用地進行了考古發掘，發現了金中都城內一條重要的南北向道路遺蹟。「這條道路寬約20米，從所在位置、道路規格以及使用和沿用情況來看，初步推測是順德門內大街，為進一步探尋順德門的準確位置提供了非常重要的考古依據。」

### 考古成果展現形制布局等內容

「一眼八百年，金中都遺址的發掘工作一直備受關注。丁利卿介紹，近十餘年來金中都城各類遺蹟陸續被揭露，首次發掘了金中都外城牆、馬面、護城河、順城街道路等，並了解了這些遺蹟的形制結構和營建方式；在麗澤金融商務區一帶發現多種形制、不同規格的金代道路遺蹟，以及房址、水井、灰坑、灰溝、灶址等生活居住相關遺存等，為進一步探尋金中都的街巷與坊市布局提供了新素材。「發現的唐、宋、元及明清等各時期的墓葬遺蹟，為深入認識北京城的城市變遷提供了重要的考古學新依據。」

為讓全民共享歷史文物保護成果，北京金中都城遺址公園以弘揚古都文化為核心，營造沉浸式體驗氛圍，開展多元化主題活

動。該區與北京考古遺址博物館（金中都水關遺址）等單位合作承辦「都城肇始——紀念北京建都870周年考古成果展」，全方位呈現金中都的形制布局、社會生活、京畿形勝等內容。

研討會上，北京考古遺址博物館館長楊志國介紹，展覽展現了金中都城考古成果、金代貴族烏古論家族墓等出土文物、虛構繪等金代歷史遺蹟，充分展示金中都金代歷史文化底蘊。

### 遺址公園目前對外開放2.6公頃

香港文匯報記者了解到，正在建設的金中都城遺址公園經過園林景觀、建築小品、空間設計等現代景觀語言對金代歷史文化進行再現和闡釋，目前公園15.02公頃建設面積已主體完工5.6公頃，對外開放2.6公頃。

金中都城遺址公園將結合城牆遺址「L」形走勢位置，以「千年對話、古今交映」為理念設計建設。

金中都城遺址公園將得狀場分為遺址保護帶、商務休閒帶和自然綠化帶三部分，分別採取折線、圓白和曲線三種形式，對應城市、歷史和自然三個主題。

「三帶」中融入文化元素，從北至南分為河、門、城、坊、藝五個區域，從金中都的河城關係、中原文化延續、城牆奇蹟、坊巷街巷特色、戲曲文字工藝等方面，經過園林景觀、建築小品、空間設計等現代景觀語言對金代歷史文化進行再現和闡釋，構建出歷史、文化、生態多元一體、「北京建都之始」的全景博物館。

### 金中都考古歷程

第一階段	20世紀40-70年代，初步階段	通過實地調查、全面考古勘探和局部試掘工作，基本復原金中都城的準確位置和四至範圍；
第二階段	20世紀80年代至20世紀末，發展階段	金中都正式考古發掘，發掘金中都宮殿區以及對南城牆一處水關遺蹟；
第三階段	21世紀以來，突飛猛進階段	金中都城各類遺蹟陸續發掘現世，首次發掘了金中都外城牆、馬面、護城河、順城街道路等。

### 金中都考古近年來重要發現

兵營；宮苑、水系；城牆、馬面、護城河；里坊；街巷；皇家寺院；塔基地宮；琉璃門

整理：香港文匯報記者馬曉芳

## 金中都

金中都金朝的都城，公元1153年，金王朝將都城從上京（今黑龍江省哈爾濱市阿城區）南遷至燕京（今北京市），定名「中都」。金朝120年的歷史中，金中都作為都城61年。金亡後，元朝在其東北方另建新都元大都，金中都城被作為「南城」繼續使用。元末明初後金中都城逐漸廢棄。

◆香港文匯報記者 馬曉芳

## 讓遺蹟展現歷史之厚重

香港文匯報訊（記者 馬曉芳 北京報導）在北京建都870周年國際學術研討會上，國內外專家對金中都遺址保護利用提出了很多建議。會後專家們來到位於北京金中都城遺址鳳凰嘴，沿著被石牆和帆布保護起來的金中都城遺蹟等歷史。「這一擁有八百年歷史的古城牆，是北京首都肇始的重要見證，一定要充分保護利用。」

金中都位於現在北京城的西南，東南角處於北京南站附近的四路通，東北角在宣武門內翠花街，西北角處於軍事博物館南面的皇亭子，西南角位於北京戲園對面的鳳凰嘴村。北京古都學會副會長、北京史學會副會長吳文濤對金中都的城市建設，尤其是有關水系統局的拓展以及漕運、園林等都城水利功能的開發做了專門研究。認為金中都的城市建設在北京歷史發展進程中有重要作用。他表示，金朝人對金中都的營建，是今天的北京由北方重鎮發展為帝國都城的轉折點，在民族融合、經濟社會發展、城市規劃與建設、城市水系及水利格局等多方面為後來元明清定都北京奠定了堅實的基礎。

據了解，北京市現存有關金中都的多處重要遺址遺蹟位於金中都，如金中都水關遺址、金中都城牆遺址、蓮花池等，這些遺址遺蹟都得到了有效保護和利用。金中都城遺蹟在北京市保存三處遺蹟，分別位於麗澤區太平橋街道的鳳凰嘴村、高泉寺村、高樓村，在麗澤金融商務區範圍內。

面對著被包圍保護起來的土地，有專家建議在土地上方按照史料建設新城牆，新牆下方古城牆遺蹟原址不動，「甚至可以考慮在新建城牆上鋪設玻璃棧道，讓遊客更真切感受「一眼八百年」的震撼。」亦有專家表示，金中都考古遺址本身就是非常好的文化遺蹟，「可將金中都遺址發掘出的房址、灰溝、灶址等遺蹟展示給遊客，讓人們在遺蹟中感受歷史的厚重，也是一種很好的文物保護利用方式。」

北京考古研究院研究館員丁利卿現場講解金中都考古情況。

香港文匯報記者馬曉芳攝



北京考古研究院研究館員丁利卿現場講解金中都考古情況。香港文匯報記者馬曉芳攝



# 春季養生全攻略

立春的到來預示着冬天的結束，春天的開始。人們雖然漸漸地感覺到白天時間長了，晚上時間短了，但由於季節的轉換，天氣變幻無常，對人體的健康影響較大，因此，春季養生更要注意防病保健。

## 起居——晚睡早起精神足 春捂要注意

早春時候睡眠上應遵循“晚睡早起，與日俱興”的原則。如何晚睡早起呢？專家認為即便晚睡，也要在晚上11時之前上床，早晨可以比冬季起得早一些，到戶外去散散步，放鬆身體。

另外，初春時節，特別是乍暖還寒的時候要特別注意春捂，最好不要過早地減少衣物，仍應該注意保暖，防風。春捂要特別重視對頭、腳、頸、手這些部位的保暖，否則很容易降低身體免疫力，導致疾病入侵。

## 運動——伸伸懶腰 串串門

春天開始生發了，所以大家得熱鬧起來，動起來。其次，雖然春天是生發的季節，但是寒氣仍在，所以，不主張大消耗的運動，散步、聊天、串門等適合“肝疏泄”的合適運動。

所以，在中醫養生裏，春季不要進行高強度的劇烈運動，最簡單的運動就是伸懶腰。

大家都有體會，在清晨剛醒來或工作勞累時，伸一伸懶腰會有說不出的愜意。其實，這是人體自我保健，特別是對肝臟保健的一種條件反射。

人體困乏的時候，氣血循環緩慢，這時若舒展四肢，伸腰展腹，全身肌肉用力，並配以深呼吸，有吐故納新、行氣活血、通暢經絡關節、振奮精神

的作用。伸懶腰後，血液循環加快，全身肢體關節、肌肉得到了活動，睡意皆無，這樣也激發了肝臟機能，使肝臟得到“鍛煉”，從而達到對肝臟的保健效果。

伸懶腰有一定的技術含量，伸懶腰時要使身體盡量舒展，四肢要伸直，全身肌肉都要用力。伸展時，盡量吸氣；放鬆時，全身肌肉要鬆弛下來，盡量呼氣，這樣鍛煉的效果會更好。

經常做這一動作，還可增加肌肉、韌帶的彈性，延緩衰老。

## 飲食——少食辛辣 多嘗甘甜

春季飲食忌辣，少吃麻辣火鍋、羊肉、燒烤、油炸等食物。與冬季不同的是，春季麻辣火鍋要少吃，羊肉、狗肉也要少吃，因為這些食物都可能損耗陽氣，導致上火。

飲食調養方面應該做到以綠色蔬菜為主。應注意少吃酸味食品，防止肝氣過旺，要適當增加甜味食品，這有利於補益脾氣，避免肝旺而傷脾。所吃食物性宜偏涼，要慎用或禁食熱性食物，以免飲食助長內熱，而發生溫熱性疾病。

春季宜飲用菊花茶、金銀花等清熱散風，還可喝花茶類。花茶性涼而不寒，較為中和。宜食新鮮蔬菜，如菠菜、芥菜、豆芽菜等。

## 防病——防哮喘和過敏 精神調養很重要

春季是哮喘病的高發時期。究其原因，除了初春氣候變化大，易引起上呼吸道感染或氣管痙攣，誘發哮喘外，主要與花粉、塵蟎等過敏原有關。因此個



人，尤其是有過敏性體質的人此時應有意識地遠離這些過敏原，謹防哮喘發作。

值得一提的是，由於春季是人體肝陽亢盛之時，情緒易急躁，因此每年春季心理疾病患者都會驟然增多，病人多為焦慮癥、躁狂癥等病，這主要和天氣的變化有關。

初春氣壓低，容易引起人腦分泌的激素紊亂，加上天氣多變，也常常使人的情緒波動較快，使人體的認知、情感、行為和意志等出現異常。

防躁動，個人除了應避免過度疲勞、保證有充足的睡眠時間外，尤應重視心理保健，宜多與朋友溝通交流，多接觸大自然，提高心理承受能力，保持平和的好心態。人出現情緒波動是正常的，但要懂得及時調節。當發現自己情緒失常時，可通過聽音樂或參加體育活動等舉措及時轉移不良情緒。

此外，在風和日麗的天氣裏不妨多去郊外走走，呼吸新鮮空氣，調節身心情志。如果個人情緒無法通過自我調節得到緩解，應及時就醫。

## 感冒有四禁忌



大多數人都覺得，對付感冒還不是駕輕就熟。殊不知，人們治感冒的很多觀點都存在誤區。處理不好，不僅延誤病情，甚至還會成為“疾病傳染源”。真是賠了夫人又折兵。近日，澳大利亞阿德雷德大學病毒學教授克裏斯·布瑞爾在《家庭醫學期刊》上指出，當你開始喉嚨痛、流鼻涕時，一定要注意遠離下列四項禁忌：

**咳嗽或打噴嚏時以手遮口** 布瑞爾教授指出，人咳嗽或打噴嚏時，雖然大多數飛沫很快會掉落到地上幹掉，但的確也有部分會噴射出去。用手遮掩比較有禮貌，但會讓病毒留在手上，並傳到所有觸過的東西上。而且，還會把病毒弄到手上，病毒存活時間更長。正確做法是打噴嚏或咳嗽時，用面紙遮住口鼻，之後一定要將面紙丟棄。若以手遮口，應立即洗手。揉眼睛要用指節，指節不像指尖那麼容易觸碰到別人的病菌。

**因為怕冷總呆在屋裏** 研究顯示，在通風不良的室內吸入病毒，可能更會使呼吸道問題惡化。相反，在室外太陽下跑來跑去的孩子，反倒不會染上病毒。正確做法：開開窗戶，新鮮流通的空氣自然會趕走病毒。此外，暖氣別開太強，以免黏膜變幹，削弱眼口鼻黏膜，這條抵抗病毒的第一防線。

**急着找醫生開抗生素** 過度使用抗生素會讓細菌產生抗藥性。而且，即使抗生素能緩解感冒癥狀，也會殺死好的細菌，影響免疫系統的正常運作。感冒一週後還有黃稠狀的鼻涕，也未必要吃藥，那可能只是身體在排泄死亡細胞。正確做法：有癥狀時最好還是多休息，有必要時再服鼻塞藥、退燒止痛藥。如果一週後還不好，可以看醫生，但一定要遵醫囑吃抗生素。

**傷風、發燒時挨點餓** 生病時應該對自己好一點。營養充足才能維持身體的正常運作，增強免疫力。通常發燒或咳嗽、打噴嚏會流失很多水分，因此要多喝水。如果挨餓，可能會脫水。正確做法：正常飲食，多喝水，多攝入當季的新鮮水果，多攝取富含抗氧化物(如β-胡蘿蔔素、維生素C與E)的抗感冒食物。

## 晚上喝酸奶好

很多人都知道牛奶含鈣高，但與它比起來，酸奶中所含的乳酸與鈣結合，更能起到促進鈣吸收的作用。一般來說，飯後30分鐘到2個小時之間飲用酸奶效果最佳。但是，中醫建議，要想發揮酸奶補鈣的最大功效，酸奶要在晚上喝最好。

這是因為晚間12點至凌晨是人體血鈣含量最低的時候，有利於食物中鈣的吸收。晚間12點至凌晨這一時間段中，人體內影響鈣吸收的因素較少。

晚上喝酸奶時一定要記住，酸奶中的某些菌種及酸性物質對牙齒有一定的損害，喝完後應及時刷牙或漱口。另外，如果在空腹狀態下飲用酸奶，很容易刺激胃腸道排空，酸奶中的營養來不及徹底消化吸收就被排出，飯後喝則可減少刺激，讓酸奶在胃中被慢慢吸收。

## 吃降壓藥注意測血壓

血壓是反映生命體徵的重要指標，測量血壓不僅有利於及早發現高血壓（年齡越大，高血壓病的患病率越高，而許多早期高血壓病患者無明顯癥狀），還能幫助已患有高血壓的病人進行持久、有效的降壓治療。

由於高血壓治療過程漫長，影響血壓的因素非常多：情緒激動、緊張，以及慢性腎炎等疾病，都可能引起血壓升高；而休克、心肌梗死等情況出現時，血壓可能降低。監測血壓可幫助調整用藥方案，掌握病情動態。血壓如果波動變化比較大（如服藥不當造成血壓驟降等），會給老人帶來更大的危害，更需要及時發現和進

行治療。因此，服藥期間監測血壓非常重要。

高血壓患者一旦吃上升壓藥，就需要監測血壓。每天應定時測量並做好記錄，以便醫生依據血壓數值變化來選擇藥物種類、劑型、藥量、服用時間等，以合理用藥、平穩降壓。

我們平時在臨床上，一直鼓勵和強調高血壓患者加強對血壓的自我監測，建議每天定2-3個時間測量血壓，每個時間段測兩次，每次間隔1~2分鐘。如果兩次結果相差較大，應再次測量，取平均值。這樣既可及時了解自己的血壓情況，又可為醫生指導用藥提供準確依據，減少併發癥。

## 糖友減肥太過易死亡

減輕體重是2型糖友控制血糖的措施之一。不過，不是所有糖友都需要減肥，並且減肥也應有限度。日本一項研究稱，對於2型糖尿病患者來說，肥胖對死亡風險似乎影響不大，而太瘦則會促使死亡風險顯著增加。研究者對2620名2型糖尿病患者進行了6年多的隨訪，其年齡在40~70歲。根據其體質指數[BMI，即體重(公斤)除以身高(米)的平方]，這些糖友被分為4組：14.4~18.5、18.5~22.4、22.5~24.9和25~37.5。結果發現，BMI最低的那組(14.4~18.5)死亡風險最高，BMI處於18.5~24.9的患者風險最低。

專家指出，臨床經驗表明，太瘦的糖友身體是脆弱的，BMI祇要低於21，死亡率就會增加。其原因是，瘦人體內脂肪少，能量儲存差，一旦

有個“風吹草動”，比如感冒發燒，身體沒有足夠的脂肪燃燒來獲得能量，就不得不消耗肌肉來增加能量供給，因此抵抗疾病的能力很差，死亡的風險大大增加。事實上，低體重的人死亡風險高，不僅是糖尿病患者的問題，常人也存在。

專家表示，糖友是否要減肥，必須因人而異：肥胖、超重的糖友，BMI超過25，需要減肥；BMI在25以下則無需減肥，並且應該保持體重的穩定。另外，減輕體重的方式，一方面是減少攝入量，特別是晚餐要少吃，讓胰島在晚上得到休息。節假日不上班的日子裏，身體消耗少，也應少吃。另一方面，建議2型糖友每天走一萬步，還要配合力量練習，如舉啞鈴，能增加肌肉，提高身體對胰島素的敏感性。

## 女性心臟病三大誤解

美國心臟協會曾表示，心臟病的致死風險高於所有癌癥的總和。美國梅奧診所日前發布的文章提示，在美國，每31名女性中有1名死于乳腺癌，而平均3名女性中就有1名死于心臟病。梅奧診所提醒，以下3個關於女性心臟病的常見誤解，可能讓心臟問題“鑽空子”。

### 祇有老年女性會得心臟病？

錯。所有年齡的女性都會得心臟病。美國心臟協會的調查表明，年輕女性同時吃避孕藥和吸煙，心臟病風險會增加20%。另外，長期暴飲暴食和久坐導致血管受傷，也是心臟病的危險因素。雖然心臟病的風險隨年齡增加，但不要讓年齡迷惑了你。

### 祇有生活方式不健康的人才會得心臟病？

錯。健康的生活方式也不能完全消除心臟病的風險。有家族遺傳史的人即使很瘦，血液中膽固醇的水平也可能很

高。因此了解自己各項指標的水平很重要。美國心臟協會建議，20歲以後的女性應該檢查膽固醇水平。有心臟病家族史的人應從更早開始，同時還應規律測量血壓。

### 感覺沒癥狀，就沒有心臟病？

錯。美國心臟協會調查顯示，因冠心病猝死的女性中，64%都沒有前驅癥狀。即使有癥狀，也并不典型，這些癥狀可能是氣短、惡心、嘔吐、背部或下頷痛，也可能是頭暈、下胸部或上腹部疼痛或極度疲倦感。也許這些癥狀對你來說司空見慣，但一旦突然出現或伴有其他嚴重癥狀，不要遲疑，立即向醫生求助。

梅奧診所建議，女性在預防癌癥的同時不要忘記預防心臟病。保持合適的體重，將血壓、血糖和血脂保持在正常水平，戒煙並保持身心活力十分重要。男性也應注意類似誤區，以免心臟受傷。

## 牙痛最常見原因

牙痛是口腔科牙齒疾病最常見的癥狀之一。牙痛是有多種原因造成的，齲齒是疼痛的最常見原因，還有一些其它非齲齒性疾病也可導致牙痛，如牙體病、牙周病、牙周炎、阻生齒、兒童牙病……

### 齲齒嚴重時也牙疼

當齲齒(蛀牙)發展到一定的深度，達到牙髓或接近牙髓時，髓洞內的細菌就可以直接或通過牙本質的小管而進入到牙髓腔內，引起牙髓炎。牙髓炎引起的牙痛是極難忍受的，在外界沒有刺激的情況下，也可產生劇烈的自發性疼痛，疼痛為間歇性。患牙髓炎時疼痛常沿三叉神經分布區放射到同側的上下牙和頭面部，所以患者常有半側頭痛、太陽穴痛的癥狀。由於牙髓內神經末梢祇有痛覺感受器而沒有定位感受器，所以患者往往分辨不清哪個是病牙，有時上牙痛却感覺是下牙痛。如果齲齒發展為牙髓炎，這時疼痛更加激烈，呈跳痛，熱刺激可以使其加重，而冷的刺激可以緩解疼痛。

### 牙周病引起兩種不同性質的牙痛

牙周病可引起兩種不同性質的牙痛。最常見的是咀嚼痛。由於牙周組織的炎癥，牙周袋內化膿，而使患者咬東西時非常疼痛。另一種疼痛與齲齒引起的牙髓炎相似。主要是因為當牙齒非常鬆動時，細菌由牙周袋到達牙根末端的根端孔，再經根端孔進入牙髓腔內引起牙髓炎而疼痛。

### 老年人牙疼多為楔狀缺損和磨耗

老年人因為牙齒已經用了幾十年，牙齒咬牙合面的磨耗和牙頸部的缺損都相當嚴重，當牙牙合面的磨耗和頸部的缺損接近或達到牙髓時，口內的細菌就可以進入牙組織而引起牙髓炎、根尖炎，甚至頰面軟組織發炎腫脹，從而引起疼痛。

除此之外智齒冠周炎、畸形中央尖、畸形舌側窩、牙齒發育不全、外傷等也可引起牙痛。

## 下肢涼查查腰椎



很多老人都會出現下肢發涼問題，特別是冷天愈發難受。引起下肢發涼的原因很多，有些是不能大意的。

一般來說，腰椎問題比如腰椎間盤突出、腰椎退變都會導致下肢發涼，因為腰椎出現問題後會壓迫神經、血管，影響血液循環，下肢供血不足就會發涼。

中醫認為，氣血虛弱如腎陽虛也會影響身體的血液循環，從而引起下肢發涼。低血壓、高脂血症、閉塞性動脈硬化等都可以理解為氣血虛弱。老人低血壓會面色蒼白、四肢發涼，嚴重時可發生暈厥、休克、缺血性腦卒中等；血脂過高會造成血管硬化、阻塞，血液循環不暢，影響下肢供血；閉塞性動脈硬化會嚴重影響血液循環，導致下肢發涼、麻木甚至行動困難。

出現上述問題應及時到醫院明確診斷。生活中也可以通過泡脚、按摩等來改善血液循環，緩解下肢發涼。熱水泡腳溫度以45℃~50℃為宜，可加入一些活血理氣、溫陽散寒的中藥材，如紅花、艾葉、伸筋草、防風、黃芪等。按摩足三裏或揉搓小腿也可改善血液循環。另外，天氣寒冷時，老人特別是骨關節疼痛、骨性關節炎、髕骨軟化者，最好戴上護膝。







# 世界能源材料大會在深舉行

## 《深圳宣言》出爐 聚焦氫能攻關

【香港商報訊】記者蔡易成報道：昨日，由中國材料研究學會、歐洲材料研究學會聯合承辦的首屆世界能源材料大會暨國際能源材料展覽會在深圳會展中心舉行。作為第五屆世界科技與發展大會的平行論壇之一，首屆世界能源材料大會旨在為各國政府、企業和學術界搭建一個交流合作的平台，促進能源材料領域的創新與技術轉化，推動能源產業向綠色、智能、高效方向發展，共同應對全球能源挑戰。論壇吸引了全球數萬名能源產業上下游從業人員關注，超過2000名中外科學家、學者、研究人員等專業人士線下出席。

首屆世界能源材料大會邀請了包括中國科學院院士、中國工程院院士、海外院士在內的全球70餘位頂尖科學家參會，和大會嘉賓一起聚焦全球未來能源發展問題，共同探討能源材料產業最前沿的技術與創新應用，特別對未來全球能源重大問題及能源材料走向給出了建議，助力各國能源轉型和高質量、可持續發展。

### 要加快科技前沿領域突破

中國工程院院士、中國材料研究學會理事長李元元在大會開幕式致辭中指出，能源材料的突破對於解決能源危機和環境問題具有重要意義。他提出，要加快能源材料科技前沿領域突破，大力支持青年

科技人才的培養，並進一步深化國際交流與合作。他表示，中國材料研究學會願為全球相關領域的研究人員、科學家、工程師提供思想碰撞的平台，點明創新的思路；為能源材料及相關前沿和交叉科學問題的探討搭建橋樑；為共同致力於更廣泛的國際學術交流、更深入的研究探索、更高效的信息共享而不懈努力。

深圳市人大常委副主任、市科協主席蔣宇揚在致辭中表示，深圳市委、市政府高度重視新能源新材料產業發展，早在2010年就列入戰略性新興產業。近年來，在「雙碳」背景下，深圳的新能源新材料產業發展迅速，產業規模穩居全國大中城市前列，國內外市場影響力不斷擴大。今年9月，深圳

發布《深圳市關於推動新材料產業集羣高質量發展的若干措施》。深圳已形成了政策扶持、金融支撐、梯隊培育、公共服務配套等一套較為完備的培育體系。

### 氫能是未來能源重要載體

大會期間，近30位中國科學院院士、中國工程院院士、海外院士及國際知名科學家出席了同期舉行的第八屆世界材料高峰論壇，一致通過了面向全球發布的《全球能源材料發展深圳宣言》。《宣言》認為，氫能是未來全球能源轉型升級的重要載體和主要方向之一，未來亟需重點突破以綠電制氫材料、儲氫材料和氫燃料電池材料等氫能關鍵材料面臨的技術瓶頸；認為應加快生物基原料替代化石基原料的開創性研究。《宣言》還倡議要突破新能源材料的主要短板，加快布局前瞻性、顛覆性新技術的探索研究；倡議開展更加緊密的國際協作，穩步拓展綠色能源材料全球「朋友圈」，加快綠色能源材料及技術的國際科研合作、產業合作、運營合作等。

首屆世界能源材料大會共設立2個主論壇和24個專業分論壇，通過853個現場報告、80個牆報、1263個論文摘要，全方位、多角度聚焦能源材料領域的發展現狀和最新研究進展，探討了能源材料的前沿科學與技術。

## 河套壹號在港舉辦專場推介

【香港商報訊】記者姚志東報道：日前，河套科創中心、河套壹號項目香港拓客活動在香港中銀大廈舉行。本次河套科創中心、河套壹號項目專場推介會及深港科創公司香港資源鏈接活動以「聚勢河套 共贏未來」為主題，聚焦深港攜手共建合作區及踐行國家戰略、打造科創高地。

在香港專場資源鏈接活動中，深港科創公司董事長丁海成致歡迎辭時表示，合作區是粵港澳大灣區重大合作平台，規劃建設合作區，是深港雙方積極把握新一輪科技革命重大機遇、互利合作、協同推進科技創新和產業發展的重要舉措。

在主題分享環節，綜合開發研究院區域發展規劃研究所所長賈表示，高質量發展是實現合作區可持續發展的關鍵，相信深港攜手能夠匯聚雙方的優勢資源，成為推動河套合作區高質量發展的有力引擎。

## 暨大大灣區高質量發展論壇在穗舉行

【香港商報訊】記者黃裕勇 通訊員李慶雲報道：暨南大學第二屆粵港澳大灣區高質量發展論壇近日在廣州舉行，來自粵港澳的專家學者圍繞大灣區高質量發展建言獻策。

香港科技大學（廣州）創新創業與公共政策學教授吳遜認為，政府在大灣區科技創新生態體系的構建中扮演著重要角色。在他看來，除政策及資金支持、基礎建設外，政府還應積極推動科創平台建設及運用、跨區域資源整合和優勢互補、搭建產學研聯合體、引導風險投資等。

針對粵港澳三地產學研體系整體上連通性不足、探索數據跨境流動規則難度較大等實際困難，廣東產業發展與粵港澳區域合作研究中心主任謝寶劍教授提出了基於「多平台疊加」的「自貿區+重大平台+特色平台」的縱向協同和基於「雁陣聯動」「4+N」的橫向協同兩種發展模式，以進一步深化粵港澳三地科技創新協同發展。

## 深圳南山半馬開跑

【香港商報訊】記者王靜抒報道：昨日8時，2023深圳南山半程馬拉松開跑，來自全國各地的1.6萬名選手從深圳人才公園東門出發。

經過一個多小時的激烈競爭，來自埃塞俄比亞的兩位選手分別摘得賽會男子與女子組的冠軍，並以1小時3分43秒與1小時11分22秒的成績，打破了南山半馬賽會男子組與女子組紀錄。而來自福建漳州的李政躍以1小時7分33秒的優異成績，斬獲了本次比賽的第五名，他也是首位衝過終點的中國選手。

## 「雙碳」論壇開幕 授牌深圳12個示範基地

【香港商報訊】記者董越、李溪報道：2023碳達峰碳中和論壇暨深圳國際低碳城論壇昨日開幕。本屆論壇以「綠色引領，碳索未來」為主題，採取「1+1+8+N」模式，舉辦論壇開幕式、2023中國國際綠色低碳產業博覽會、8場主題會議及論壇、多場主題活動及若干場閉門會議。

在開幕式上，推出一系列平台。粵港澳大灣區碳足跡標識認證公共服務平台上线。據介紹，深圳率先在大灣區開展了碳足跡認證。2022年初，國家認監委支持深港率先開展碳足跡標識認證工作，實現深港聯合互認，這是中國第一個支持開展碳足跡認證工作的批文。

當日，由深圳能源集團、華為、比亞迪、南電共同發起的深圳新型儲能產業協會在開幕式上揭牌。近期由中國節能協會專家評審通過的碳排放管理體系建設與評價指南（團體標準），在開幕式上推

出。同時，開幕式上對深圳2023城市綠色低碳場景12個示範基地授牌。

國研智庫當日發布了深圳市綠色低碳發展年度報告（2023），報告從8個方面，顯示不論是技術突破還是產業升級，深圳在全國都是最好的，在各方面都不乏開創之舉，比如率先推進能源數字化管理，建成全球首個八合一電動力總成。深圳現有各類創新載體2620家，其中國家級的達到了109家。深圳新能源產業集羣度已經連續兩年居於全國榜首，新能源車的智能網聯處於全球第一梯隊。

8場主題會議及論壇，將對城市低碳產業結構、能源結構、交通運輸結構等優化策略和路徑進行探討，深入推進綠色智能製造，推動大數據、人工智能等新興技術與低碳產業深度融合，促進新材料、新能源汽車等新興產業蓬勃發展，促進綠色低碳應用場景數字化、智能化、綠色化融合發展。



深圳2023城市綠色低碳場景12個示範基地授牌儀式現場。 記者 李溪攝

# 走讀貴港灣區媒體見證千年荷城振興騰飛



從全國第四大電動車生產基地到全球最大的食用菌培育工廠，從華南最大內河港口貴港港到大灣區水安全的重要屏障大藤峽水利樞紐，走港口、探工廠、遊景點、看鄉村，感受正強勢崛起的西江新城——廣西貴港。 蔡寧 唐琳

「港灣聯動 共享發展新機遇」——2023年粵港澳大灣區主流媒體貴港行活動11月24日圓滿結束。這是一次大灣區媒體見證貴港振興騰飛的發現之旅，地理位置得天獨厚、資源稟賦優越、管商環境良好、產業方興未艾，採訪團將貴港發展速度、發展高度盡收筆端，展現貴港上下一心、敢想敢幹的進取精神，摸索出高質量發展的「貴港模式」。

### 產業「無中生有」

#### 探尋貴港開創發展新藍海

為期5天的時間里，17家大灣區主流媒體以及多位網絡達人深入貴港三區兩縣，開啓一場有趣有料的深度採訪。貴港產業「無中生有」，又迅速發展壯大，是記者們最想探究的話題。

在中國—東盟新能源電動車生產基地，採訪團見證了36秒下線一輛整車的智能化、高質量生產，並紛紛親自駕駛體驗。

2015年以來，貴港市積極規劃建設了中國—東盟新能源電動車生產基地，實現從一無所有到年產500萬輛兩輪電動車、50萬輛三輪電動車、500萬套零部件的產能，成為全國第四大電動車生產基地。

在中國（貴港）紡織服裝時尚新區，園區建設如火如荼，入駐企業生產繁忙。時尚新區以綠色功能染整為牽引，以科技紡織面料為支撐，以時尚高端服裝製造為重點，大力發展全產業鏈紡織服裝時尚產業，已形成「一核六園」空間布局，目前累計引進世紡投資集團、莞南投資集團等企業259家，合同投資總額超340億元，其中90%的企業來自大灣區產業轉移。2022年，新區實現規上企業產值3.15億元。

「沒有資源要素稟賦，不存在優先落戶條件，但產業發展得成行成市、做大做強，切實感受到貴港在國家產業梯級有序轉移大布局中的積極擔當，看到當地黨委政府謀劃發展、推動發展的強烈願望和飽滿熱情。」江門日報全媒體採訪中心主任曹乃付感慨道。

從「乏木」之地崛起成「南方木都」，也是貴港創新發展的生動實踐。在貴港市產業園區（江南園）、貴港（覃塘）國際綠色家居產業園，記者了解到，過去



▲廣西大藤峽水利樞紐工程 貴港桂平市委宣傳部供圖

◀貴港市產業園區（江南園），園區企業貴港市漢邦木業有限公司生產車間。 貴港港南區融媒體中心供圖

貴港的木材粗加工企業大多提檔升級為全屋定製，創立了自己的品牌。貴港通過出臺政策，強化項目為王理念，高標準規劃建設林產業專業園區7個，實現年產人造板材超2400萬立方米。

「貴港發展出乎意料。」深圳特區報時評理論部主編付清表示，來之前固有印象以為這邊不是那麼發達，沒想到交通暢通，與粵港澳大灣區互動緊密，經濟布局充滿發展潛力。

### 文旅經濟持續升溫 解鎖荷城多元魅力

在貴港市博物館觀賞精美絕倫的文物，訪東津鎮衝口屯醒獅營地體驗醒獅非遺製作，登桂平西山風景區沐浴福壽聖光，遊西山泉汽車（房車）露營地解鎖戶外生活新玩法……深厚文化底蘊令採訪團陶醉，詩意風光和神奇玩法讓人流連忘返。近年來，貴港持續深入「運動之

城 休閒之都 秦漢古郡 千年荷城」的城市發展定位，打造西江生態旅遊帶核心城市，依託「3+1」（大藤峽、北帝山、平天山、金田起義）文化旅遊圈資源，實施「國字號」「桂字號」文化旅遊品牌創建行動。加大「引客入貴」力度，持續發行旅遊通票，推動旅遊資源共享、客源互送，聯合梧州、賀州和廣東佛山、中山等10個地州市成立嶺南城市文化旅遊（區域）合作發展聯盟。

「貴港生態環境保護得好，空氣清新，可以遠離城市喧囂，是旅遊的好去處。在北帝山觀看的橫跨峽谷鋼絲特技表演很是獨特。」澳門商報記者趙聚祥點贊貴港文旅產品供給豐富。

活動期間，採訪團還赴珠江上的「三峽工程」廣西大藤峽水利樞紐工程，見識了多項中國水利的前沿技術。今年9月，大藤峽水利樞紐主體工程全面完工，可將珠江三角洲重點防洪保護對象防洪標準由50年一遇提高至100至200年一遇；應急調水響應時間由原來的7-10天縮短到3天，有力保障粵港澳大灣區供水安全。

大家紛紛表示，大藤峽工程不僅發揮了防洪、航運、發電、水資源配置、灌溉等綜合效益，還暢通了上下游之間的貿易往來，展現了廣西與粵港澳大灣區的深厚情誼。

遊客在北帝山旅遊區游玩。北帝山旅遊區供圖



# 時評

## 區選氣氛熱 競逐呈新風

新一屆區議會選舉將於12月10日舉行，隨着投票日越來越接近，選舉氣氛日趨熱烈。特區政府正進行大規模的區選宣傳行動，各參選人都在全力開展選舉工程，在街頭巷尾深入講解政綱和理念，並在各個論壇上就各類地區和民生議題與選民進行面對面交流，比拚能力、願景、服務質素，以實際行動爭取支持。競逐既熱鬧又激烈，展現了選舉新風，這一幕令人喜聞樂見。

沒比較就沒傷害。過往區選「泛政治化」嚴重，充斥的是極端言論和攻訐抹黑，而市民的真正訴求和福祉卻遭無視。特別是2019年，反中亂港分子騎劫區議會，導致區議會淪為鼓吹「港獨」、煽暴平台，引發連串混亂失能，街坊深受其害，教訓深刻。

在香港國安法實施，完善選舉制度後，市民對今屆區選的最大感受，就是劣質選舉文化已一掃而空，令投票的選擇更為聚焦。參選人是否真心關注民生民情，做到「上情下達，下情上達」，協助特區政府落實政策，更貼地、更好服務當區居民，切實為民解困解難，以及能不能向市民很好地展現自身專長特質，獲得廣泛認同，成為爭取選票的重要指標，彰顯出了新選制的優越性。

連日所見，橫額、海報、旗幟、落區宣傳的街站成為街頭一景，區選參選人與團隊積極向街坊派發傳單，介紹自己政績、服務經驗，以及政綱，全力拉票宣傳，爭取認同。參選人談及的重點，聚焦地區民生，例如從哪個方面着手，提升地區服務水平；從什麼地方改善社區環境，更好造福市民；如何用好自己的專業，為市民提供適切的幫助等。選民也可以從參選人的宣介中看出各人的特色和亮點。與此同時，各參選人頻密出席地區論壇，向市民作自我介紹及回應社區問題，互相之間亦進行質詢問答，面對公眾清晰闡述自己解決問題的思路理念，提出改善地區治理的可行性倡議。真刀真槍的真競爭，讓選民加深對參選人的認識，了解其能力水平，優中選優。一言以蔽之，激烈競爭依然存在，只不過競爭的焦點不同了，在良性競爭下，參選人多談實事，多提建設，多講推動，市民得到的將是實惠和實利。

今次區選是完善選舉制度的「收官」之戰，關係廣大市民的切身利益，關乎香港整體利益，意義重大。特區政府正通過多種方式宣傳、推動參與區議會選舉，鼓勵市民積極投票，動員規模龐大，包括設立「區選夜繽紛」宣傳攤位，推出一連串「區選進社區」推廣活動等，向市民講解完善地區治理體系及重組區議會的好處。特首李家超及政府官員，均在不同的場合積極呼籲市民踴躍投票，並通過發信、帶隊落區宣傳等各種方式，讓市民明白區選和切身利益息息相關，相信有助提升市民對區選的關注度，更積極地參與完善地區治理的工程，對心儀的參選人投下負責任的一票。

區議會選舉進入了倒計時，時間緊迫，各參選人要把握時機，做最後階段的衝刺，全面展示專長、承擔，以服務社區的誠意和拼勁爭取支持。市民作為受益者，亦應好好了解各個參選人，在12月10日走出來，為自己的美好生活選出最優秀、最合適的區議員。

香港商報評論員 蘇信

# 市民踴躍投票 行使基本權利

香港教育大學教授、全國港澳研究會理事 顧敏康

## 名家指點

香港的區議會選舉將於12月10日舉行，筆者呼籲大家踴躍投票，理由如下：

首先是要認清區議會的實質。區議會沒有議會所應具備的立法權，僅僅是一個區域組織或執行政府政策的地區機構。《基本法》第九十七條規定：香港特別行政區可設立非政權性的區域組織，接受香港特別行政區政府就有關地區管理和其他事務的諮詢，或負責提供文化、康樂、環境衛生等服務。第九十八條規定：區域組織的職權和組成方法由法律規定。由此可見，區議會僅僅是根據需要設立的「非政權性的區域組織」。新選舉制度改革後，政府決定保留區議會，就是看重其對社區民生服務的功用。

不幸的是，香港區議會在過去的運作過程中曾被賦予越來越多的政治功能，尤其是參與特首選舉委員會的功能，所以反對派越來越看重區議會，將其作為一個重要的爭奪管治權的政治平台。因此，對區議會的改革就是回歸初心，讓其回到「非政權性的區域組織」定位，這是非常正確的糾正。

12月10日是香港實行新選舉制度後的第一次區議會選舉，意義重大。其意義主要表現在只有愛國愛港人士才能參加選舉，那些反中亂港人士連提名關都過不了，更遑論參與選舉。這就確保了當選者能夠在維護國家利

益的同時，盡心盡力為選區市民服務，又能夠防止將區議會政治化，或者將區議會作為反中亂港的平台。這也應該符合廣大市民希望香港長期繁榮穩定的願望。

## 讓廣大市民了解新選制優點

由於此次區議會選舉意味着在愛國愛港人士中間展開競爭，從而取得直選的勝利，因此從大局看，無論誰贏得選舉，都是愛國愛港者當選，這個選舉結果應該沒什麼懸念。從媒體報道也可以看到，不同黨派在不同選區也會為對方候選人拉票，體現友好合作精神，無論誰當選，都將為貢獻美好社區作為主要目標。

第二，按照學者的觀點，在社會平穩期，選民的投票率可能不會太高，這是因為大家對選舉結果是樂觀的。因此，有人認為，這次選舉的重點應該放在讓市民知道新制度的優點、內容以及履行公民責任投票的重要性，而不是單純看一個投票率的數字。筆者更認為，投票是選民的權利，應當積極、踴躍行使，因為投票率的高低也顯示出選民行使投票權的比例，顯示他們對民主的認知程度。

所以，在這次選舉過程中，關注選民對新選舉制度的看法與態度，也是非常必要的。筆者前幾天上街助選，幫忙派發傳單，也趁機觀察了周圍市民對選舉的態度。筆者感覺

周圍年輕人對即將舉行的選舉關心不足，他們不願意接受傳單，甚至不看一眼候選人長什麼樣子。看到這樣的情景，筆者頗有些擔心，感覺近期而言，政府應進一步加強區議會選舉的宣傳工作；未來而言，政府要進一步做好青年人的教育工作，增強他們對未來社會的信心。當然，候選人選應該抓住時機，做好上門宣傳自己服務民生的規劃。

第三，面對都屬於建制派的候選人，選民可能會覺得他們的選擇性較少。應該說，在新選舉制度下，區議會的功能發生了根本性的變化，其主要功能是承擔區內的民生工作，選出熱心民生工作的區議員也是非常重要的。畢竟，市民有切實獲得感才是最重要的。

其實，年輕人關心選舉比較少，也可能與政府恢復委任區議員有關，可能認為反正有大比例的委任議員存在，選與不選問題不大。但必須指出的是，直選議員與委任議員之間可能存在不同。用通俗的話說，直選議員屬於全職工作，委任議員則可能是兼職工作。兩者投入工作的注意力和精力是是否存在不同，這個是值得日後密切關注的問題。但有一點是肯定的，通過選舉產生的全職區議員，顯然會更加珍惜來之不易的機會，從而全身心投入工作。因此，給予直選區議員更多的投票，實際上也是對他們真實的支持與鼓勵。

# 投好神聖一票 共創美好家園

全國政協委員、香港中華聯誼會常務副會長兼秘書長 蘇清棟

## 港事講場

第七屆區議會選舉將於下月10日舉行投票。這次選舉，是完善地區治理、重組區議會後的首次全面選舉，新的區議會制度符合香港社會發展的需要，符合廣大市民的主流民意，符合時代發展潮流，是更具先進性和優越性的制度。落實好這一制度，對香港整體發展至關重要，也直接關係到市民大眾的民生福祉，全港選民應積極參與，用好手中一票，選出最合適的區議員。

一個地區、一座城市能否有良好的發展，取決於是否有優良的治理水平。香港在平息了2019年社會動亂之後，全面落實「愛國者治港」原則，着力提升治理水平。完善地區治理、重組區議會是落實「愛國者治港」的最後一塊拼圖，香港社會各界以及全體市民，應配合好政府走好這最後的一公里路。

地區治理是香港整體社會治理的重要組成部分，重組後的區議會選舉，則是完善地區治理體系，提升基層治理能力的關鍵一步。政府制定政策措施，須廣泛及充分地徵詢民意；政府的地區發展和民生政策措施，也須

有效地推進落實，讓市民真正地受到實惠；政府在推動香港經濟、社會發展，以及應對危機，處理重大事件之時，更須團結市民、凝聚民心，整合力量。

香港回歸祖國以來，落實「一國兩制」方針，推動香港特別行政區發展建設的實踐證明，區議會在特區治理中扮演重要角色，必須依照基本法的規定，讓區議會當好非政權性區域組織的角色，接受政府就地區管理和其他事務諮詢，為社區居民提供好文化、康樂、環境衛生等服務。重組後的區議會，確能落實好基本法的規定，讓區議會更好地發揮法定職責，符合香港社會發展的需要。

重組後的區議會落實了「愛國者治港」原則，確保每一位區議員，都能以國家主權、安全和發展利益為重，以香港整體利益為重，誠心誠意地服務社區，為居民發聲、為居民做事。重組後的區議會落實了行政主導的原則，確保市民的意見能夠向上傳達給政府部門，並進一步反映在政府具體的政策措施及地區行政之中，讓市民的訴求和期望能夠變成現實，為市民帶來實實在在的好處，

不斷提升市民的幸福感、獲得感，充分體現出為市民做實事的優越性，符合民意期望。

## 新區選體現民主進步

民主是全人類的共同價值，也是香港社會的重要價值，重組後的區議會選舉，充分體現民主的價值。新的區議會從三種渠道產生區議員，包括地區直接選舉產生的議員，地區委員會界別選舉產生的議員，還有委任議員。這種安排，既保障廣泛參與，又體現均衡參與；既發展選舉民主，又加強協商民主；既有利於提高治理效能，促進良政善治，又能維護好市民的民主權利，有利於廣納人才，凸顯出民主的進步，符合時代潮流。

新的區議會制度具有明顯的先進性和優越性，能更全面反映民意、為民辦事，更是民主的優化和提升。新的制度在社會討論和立法會討論過程中，得到主流民意的廣泛支持，在立法會全票通過，是有堅實民意基礎的好制度，選民應積極參與投票，用自己的行動，為香港未來的良政善治，為香港穩步走向由治及興，投下一票。

選舉展開以來，399位候選人在公平、公開、公正的環境下競爭，理性平和地向市民介紹參選理念、政綱，爭取選民的支持，展現出前所未有的風清氣正的選舉文化，令人耳目一新。選舉中不再見到候選人之間互相抹黑、謾罵的卑劣競選手法，也沒有大量誤導、歪曲和虛假信息影響選民的判斷，改變了過往選舉中的種種亂象，形成良好的選舉文化。選民投票是基本法明確保障的權利，也是一份責任，投票是對自己負責、對香港負責的做法。

值得注意的是，區選啓動之後，一直有一些內外敵對勢力，以各種方法干擾和破壞選舉，抹黑新的區議會制度和選舉制度，意圖破壞香港的選舉，香港社會各界應堅定抵制這些抹黑破壞的行為，選民積極參與投票，選出最合適的區議員，就是對這些破壞行為最好的回應。

# 放寬自由行 提振本港旅遊業

立法會議員 周浩鼎

## 建評

今年年初恢復通關後，直至近月，本港旅客人數已回升至疫情前的七成，但距離完全復原估計還需時間。同時，面對着全球整體經濟環境疲弱以及利率高企下；加上港人北上消費熱潮，令北上與南下人數差距日漸增加，要提振本港旅遊經濟實不容易，因此筆者建議提振本地旅遊業，尤其針對內地客，本港需要在政策及措施上進行改善，多管齊下。

2003年起，港府推出「個人遊」計劃（俗稱自由行），這個計劃確實為過去10年的香港經濟作出重大貢獻。計劃現時只涵蓋49個內地城市的常住戶口居民可申請個人遊簽證訪港，但卻未能涵蓋其他過百個內地城市。即使有更多內地旅客希望前來香港消費刺激經濟，卻因為本港政策的某些限制影響了旅遊經濟發展，不利於本港整體經濟發展。因此筆者建議當局擴

大自遊行適用城市，放寬自由行限制，以吸引更多旅客。除此之外，深圳市政府於2015年規定持有有效旅遊簽證的深圳居民每周只可往香港一次（俗稱一周一行）。其實香港與深圳民眾在商業、創科、文化等多方面交往頻繁。筆者建議放寬「一周一行」，以便利人員往來，助長經濟發展。

## 提高旅客免稅額

放寬自由行的同時，內地客一直詬病本港旅客購物免稅額太低，筆者建議當局應針對性加倍提升免稅額。現時旅客購物免稅額只有5000元一年，條款最後修訂日期為1996年，明顯是根據當時的情況而設定的，按照現今今日的通貨膨脹計算，確實不合時宜。筆者建議可以加倍提升免稅額，帶動經濟循環，為本港旅遊經濟注入更多活力。

參考海南的「離島免稅政策」，海南的免稅購物額度最初亦只有5000元，但之後逐步提高到10萬元，免稅品類由18類提升至45大類。政策實施12年來，海口海關共監管離島免稅購物金額達1850億元，購物人數達3428萬人次，可見提升免稅額度成效顯著。不過，政策到位之餘，亦要顧及「副作用」，例如會衍生一些以不良手法搶奪的店舖。香港可以參考海南的成功先例，再補其短板，相信定必能夠吸引更多旅客來港消費。

與此同時，吸引內地客來港消費之外，本港都需要吸引更多國際旅客。筆者認為特區政府少不免需要透過加強本港旅遊在海外的宣傳，例如針對本港主要國際旅客群在網絡平台宣傳本港旅遊等。同時，亦要提升香港旅遊在國際上的吸引力，筆者建議未來有大量展覽，及各式各樣的國際會議活動在港進行，可以把重點的國際盛事串聯起來，大幅增加其對國際及內地旅客的吸引力，將宣傳及經濟效益與熱門元素形成協同效應，提高香港對於國際旅客的吸引力。

# 「習拜會」意義大 中美關係回穩

時事評論員 吳幼琪

## 國際視野

「習拜會」是APEC三藩市峰會的亮點。中美同是亞太和世界大國，惟近幾年美國為維護霸權遏制中國崛起，兩國關係不斷惡化。解鈴還須繫鈴人，華府過去數月不斷派高官訪華，原因一是美國霸權主義大搞「戰爭邊緣政策」，拜登政府在俄烏和以哈衝突爆發之初積極拱火，覆水難收，與俄羅斯和穆斯林世界關係緊繃。美國聯合國干預中國內政，對華打貿易和科技戰，中美關係跌至建交以來最低點。現在，即使美國某些右翼政客也認為不應「冒險」讓兩國關係繼續惡化。二是美國大選在即，拜登政府在國際上樹敵太多，難以向美國社會展示其外交成就，不利爭取連任，要緩和與中國的關係。

美國是中國商品最大出口國和貿易順差國，兩國關係惡化責任不在中方，美國至今沒有改變制裁中國晶片企業、制裁中企、干預中國內政等錯誤做法，嚴重傷害了中國人民的感情，中方則對美國近來主動緩和關係努力採取謹慎態度。中國領導人審時度勢、全盤考慮，決定出席APEC峰會並與美國領導人會談，展現高瞻遠矚和大局觀，以及長期鬥爭積累下來的成熟外交手段。

## 「習拜會」的引領作用

一、過去幾年，美國想搞垮中國，兩國激烈交鋒。這次「習拜會」的成果顯示，中美關係止跌回

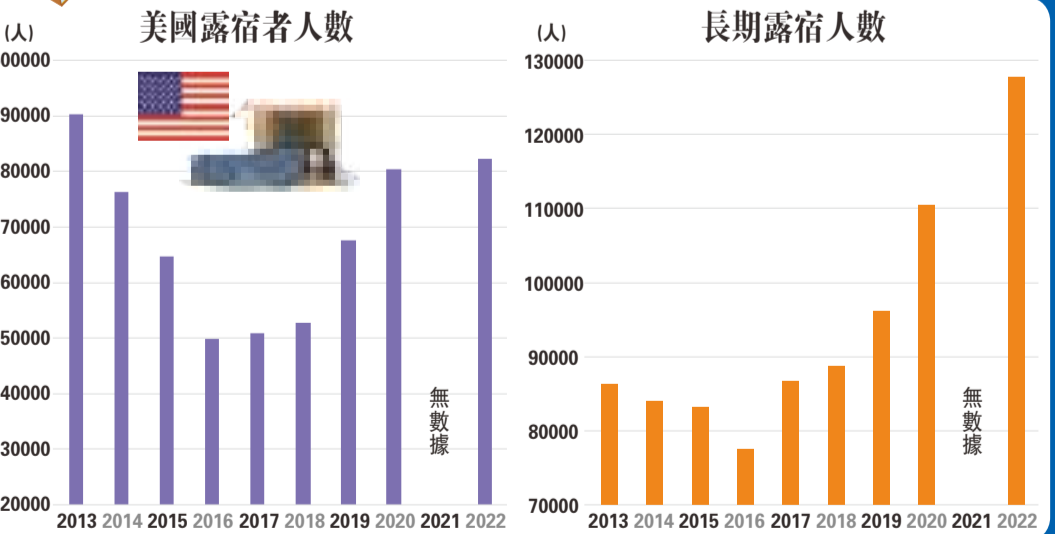
穩，雖然沒能改變兩國的結構性矛盾，但兩國關係短期內再次急轉直下可能性較低。APEC會議結束時，拜登與習近平話別。在兩國長期博弈中，中國再次贏得一個戰略機遇期，使中國在未來幾年乃至更長時間，可以集中精力來發展經濟。

二、「習拜會」為雙方詳細工作磋商鋪平了道路。兩國貿易、金融、環保等談判也獲得進展，中美軍方接觸可能重新展開，兩軍眼下发發生衝突可能性降低。未來，兩國經貿和人員往來可能再度迅速活躍，兩國關係會因而好起來。

三、中美都是大國，穩定的中美關係對亞太和世界和平發展起到積極作用。中國已多次表示反對把軍事衝突引進亞太，並通過「一帶一路」與亞太國家發展對接，東盟現在已成為中國主要的經貿夥伴，東亞也已成世界經濟發展的火車頭。「習拜會」讓東盟等國安心，它們不需要被迫在大國間選邊站，習近平在這次APEC會議更提出共同打造亞太下一個「黃金三十年」。

四、美國國內有一股反華逆流，在國會表現尤為突出；而美國國內也有要求理性對待處理對華關係。習近平在美國友好團體聯合歡迎宴會上稱：「中美關係希望在人民，基礎在民間，未來在青年，活力在地方。」不久前，現年56歲的加州民主黨州長紐森訪華，拜登近日則說紐森「可以得到想要的任何工作」，包括有可能成為美國總統。估計美國國內某些場合的反華氛圍會有所緩和和。

# 商報圖說 美國加州露宿比例 倍高香港



APEC峰會日前於三藩市舉行，市內露宿者問題備受國際關注。美國政策發展研究辦公室最新統計顯示，2022年全國共有超過58.2萬名無家者（homeless），較2019年即疫前低位增加2.5%，扭轉此前的拾級而下勢頭。可是，長期露宿人數卻持續有增無減，去年錄得近12.8萬人，不單創出紀錄最高，亦較三年前大增33%。

無家者分布極不平均，三藩市所在的加州佔了最多的17.15萬人，佔比約30%，遠遠拋離次席紐約州的7.4萬人，而第三至五位的佛州、華盛頓州和德州則分別有2.5萬人左右。

雖然，以人口比例看，加州每10萬人口有約43.7人是露宿者，其實遜於華盛頓州的66人，但就跟第三至五位的佛蒙特州、俄勒岡州、夏威夷州等相若，但當地貧富懸殊嚴重、住宅嚴重供不應求，尤其矽谷欣欣向榮卻未更好惠及區內居民，情況一直為人詬病。相對地，根據社署及非政府機構的整合資料，香港近年登記露宿者人數徘徊在1500人左右，即每10萬人口約20人，僅相當於加州一半。

除了貧窮露宿者，美國青年露宿問題亦受注目。官方統計指有超過3萬名25歲以下人士缺乏長期住處，其中1.3萬無家可歸。露宿問題嚴重的加州，便佔了全國三分之一青年露宿人口。





海龜曾與恐龍共存，是世界上最古老的物種之一。然而，填海、海洋垃圾、捕魚等人類活動不斷破壞海洋生態，令海龜越來越難生存。昔日有綠海龜在南丫島深灣產卵，而今綠海龜已絕迹香港。專家指海龜放棄重返出生地產卵，與海洋環境變化有關。若不再採取針對性的保育海洋行動，恐怕「港產」綠海龜再也不會回港產卵。

記者：洪嘉禧

# 海龜別深灣 歸來未有期



全球海洋7種海龜中，有6種被列入世界自然保護聯盟瀕危物種「紅色名錄」(IUCN red list)。(圖：受訪者提供)

海龜是國家一級重點保護野生動物，被世界自然保護聯盟列入瀕危物種「紅色名錄」。全球共有7種海龜，香港曾錄得5種「龜蹤」，包括綠海龜、稜皮龜、玳瑁龜、赤蠵龜及玳瑁，當中綠海龜是唯一曾在本港繁殖的品種。

## 產卵困難

香港城市大學傳染病及公共衛生學系助理教授葛展榮在接受本報專訪時表示，小海龜出生時會記住出生地，二三十年後踏入繁殖期，即使相隔數千公里，也會洄游至出生地產卵。香港南丫島深灣昔日常有海龜上岸產卵，本報向漁護署查詢海龜在港產卵的數據，署方回覆於1998年至2012年，其中7年有海龜在深灣產卵的紀錄，每年產卵數目由129至666隻不等，而人工孵化成功及放生的小海龜數目由20至313隻不等。然而2012年之後，就再沒有海龜在深灣產卵。署方最後一次錄得有海龜在香港產卵為2016年，地點是大嶼南沙灘。巧合的是，政府在2016年啟動香港國際機場第三條跑道的建造工程，包括填海650公頃，預計維持8年。

深灣原是海龜喜歡的產卵地，如今不再回來，其中一個原因是海龜認為香港海域已不再適宜繁衍下一代。葛展榮解釋：「綠海龜繁殖前會上岸視察環境，人為活動、船隻進出、基建噪音，都會讓牠們受到干擾或驚嚇。另外，周遭環境的變化，令海龜認不出出生地，也是牠們轉到其他地方繁殖的原因。」本港海洋生態因基建項目而遭到破壞，如2011年屯門至赤鱗角連接路的填海工程。持續地填海，是海龜放棄洄游香港的原因之一。葛展榮表示：「小海龜孵化後在大海生活、覓食，約二三十年後性成熟，便會從棲息地返回出生地產卵，產卵必定在陸地上進行，因此保護牠們生蛋的地方十分重要。」政府於1999年將深灣沙灘指定為限制地區，2021年再將限制區範圍由沙灘延伸至鄰近的綠海龜繁殖水域，限制期亦由每年5月延長至7個月(4月至10月)，以加強保護綠海龜產卵地，但暫時仍未見海龜洄游產卵的數據。葛展榮指出，海龜由出生到成長，須經過重重困難，「海龜媽媽產卵後就回到大海，小海龜要獨自面對眾多威脅，如遭受海鳥、螃蟹等掠食者攻擊，還有氣候

變化、海水水位上升、巢穴被淹等，小海龜甚至孵化不出來。即使出生後游到大海，也可能被魚吃掉。」

## 人為傷害

龜向來象徵長壽，但牠們的生命並不如想像中堅強，看似堅硬的龜殼，亦非牢不可破。葛展榮說：「海龜用肺部呼吸，成年海龜可閉氣20分鐘至半小時，之後必須浮上海面呼吸，這時就容易被船隻撞擊。」葛博士作為城大海洋動物影像解剖研究組首席研究員，由2019年開始進行海龜的影像解剖。據研究組報告指出，2019年至今共協助處理14個活體及23個屍體個案，葛展榮續指：「超過五成屍體的消化道中發現海洋垃圾，漁業活動及船隻撞擊則各造成兩至三成死傷個案。見過送來的海龜屍體，龜殼上有三條平行的傷痕，明顯是被船隻螺旋槳擊傷，殼下便是肺部及其他器官，一旦傷及內臟，存活率就很低。」葛展榮坦言，海龜還會被水底的漁網纏繞，因而未能上水面呼吸而窒息死亡。海龜也會誤食捕魚工具，「曾在海龜的食道中發現漁絲和魚鈎，一直延伸到胃部，全長百多厘米。如果誤吃尖的東西，排不出來，會弄傷內臟，使食道、腸胃潰瘍，受感染而死亡。此外，還有人為的非法貿易，如放生，甚至有人會吃海龜、龜蛋。」

## 垃圾致命

海龜常年受到海洋塑膠污染所害，如誤食外形像水母的膠袋，葛展榮表示：「海龜的主要死亡原因是海洋垃圾，進食後未能排出體外，導致營養不良而死亡。」這些垃圾不一定來自香港海域，葛展榮解釋：「被野放的海龜會放上追蹤器，以了解航線，牠們會游到廣東沿岸、台灣、菲律賓、越南等，途中會吃到其他海域的垃



海龜消化道中發現的海洋垃圾，可見膠手套、漁絲、魚鈎等。(圖：受訪者提供)



這隻綠海龜的背甲上有三道平行的創傷性骨折，推斷是由船隻撞擊造成。(圖：受訪者提供)

圾。海洋污染物如防水衣物塗層、防曬乳液、重金屬等會殘留在海龜體內，損害牠們及下一代的健康。」

## 教育公眾

雖然近年香港水域的「龜蹤」越來越少，但葛展榮認為仍有必要教育市民如遇到海龜時該怎樣做。「海龜有時會因寄生蟲影響腦部，擾亂方向感，誤入市區河道。過往曾經接收海龜誤闖城門河、林村河的個案。如市民在市區水域發現海龜擱淺，應致電1823聯絡漁護署跟進，並拍照及記錄發現的位置及狀態。如果海龜屍體在沙灘水域，應通知救生員把海龜拖上岸，以免潮沙沖走屍體。如看見活海龜最好不要觸摸，以免受海龜身上的病菌感染，牠亦可能因受了傷而攻擊人類。」葛展榮補充，以往有市民將水龜誤當海龜，建議市民學習辨認海龜的特徵。葛博士的團隊正在研究應用程式，讓市民發現海龜與鯨豚時可立刻申報。

## 合力保護

海龜對海洋生態至關重要，理應共同守護，葛展榮說想守護海龜，須由源頭減廢做起：「海洋垃圾是重要威脅，市民應減少製造垃圾，不應隨地亂拋垃圾，更不要將垃圾丟到海裏。日常可使用環保袋，避免製造膠袋廢物。建議加強保育區內的巡邏次數，又或使用遙感探測裝置，監測夜間會否有人誤闖保育區，或否其他動物出沒，提供數據讓政府加強保護條例。最重要是傳遞信息予下一代，讓更多人認識海龜這種物種的重要性。」根據漁護署紀錄數據，自1998年起，在香港人工孵化成功及放生的綠海龜數目共有640隻。當這批海龜長大後，仍有機會重返香港水域繁殖，但前提是，海洋環境須符合海龜產卵的理想狀況。



香港城市大學傳染病及公共衛生學系助理教授葛展榮表示，要分辨水龜與海龜，可觀察其龜殼，其中綠海龜有中央盾片五片加上側盾四對。(圖：崔俊良攝)



進行海龜屍體解剖前，會利用電腦掃描、磁力共振的成像，幫助查明死因。(圖：受訪者提供)



一隻體形龐大的成年雌性綠海龜屍體，身體被漁網纏繞。(圖：受訪者提供)



## 深度觀察

在香港水域擱淺的海龜，會交由海洋公園負責護理。記者採訪海洋奇觀後台，探望三隻受傷的海龜，並從海洋公園動物護理專員張凱樂口中，了解牠們在此居住了數年的生活細節。

護理中心內有數個大水池，張凱樂帶記者沿梯級走上水池邊，海龜看到張凱樂的藍色制服，慢慢向池邊游來，伸長脖子向上張望。記者才發現，原來海龜懂得認人。「海龜比魚類更有靈性，與人有更多交流。牠們浮上水面換氣時會看着護理員，彼此有眼神接觸，像是認得我般。」張凱樂說海龜吃東西的需求大，餵飼的次數多，日復日、月復月地相處，不知不覺間就建立了感情。



名為蝦醬的海龜受傷後，龜殼不平滑，後肢癱瘓，嚴重影響潛泳能力。(圖：蔡啟文攝)

## 三隻受傷的海龜

張凱樂從小對海洋動物情有獨鍾，因此選擇成為動物護理專員。他透露日常工作包括觀察海龜的狀態、清潔水池、餵食等，但不包括訓練，他解釋：「動物受訓後，生活模式跟野生動物大不同，難再適應自然環境。」因此，他在餵飼海龜時會將食物拋入水中，讓牠們自己慢慢找，保持覓食能力。

## 受傷後難以潛游

人類飼養寵物，首要是為寵物改名。有了名字，動物便不再單純是動物，而是朋友。張凱樂也為三隻綠海龜改了名，像對待老朋友般照料牠們。海龜Kickboard 2019年從布袋澳拯救回來；蝦醬是2021年在大澳被發現。張凱樂憶述：「Kickboard被送來時腸內有魚鈎，尾部有被螺旋槳刺傷的傷痕；蝦醬獲救時脊椎骨完全斷了，身軀血肉模糊，護理員要小心翼翼刮走白色的爛肉，每次清創時牠都會露出痛苦的表情。」筆者觀察到Kickboard與蝦醬經常浮在水面，張凱樂黯然地說：「正常海龜可以輕鬆潛入水底，但牠們做過手術，體內留有空氣，不能長時間深潛。蝦醬受損的神經和骨骼難恢復如初，龜殼不平滑，後肢已經癱瘓。即使傷口復原了，潛泳時還是要花很大氣力。若將牠們放回大海，根本難以生存。」

最小的一隻綠海龜Roller由釣魚人士在2021年

於西貢榕樹澳發現，經檢查後在腸道內找到兩個魚鈎。張凱樂說一個小小的魚鈎，足以致命：「魚鈎會勾住喉嚨或腸臟，引致內出血；漁絲纏住腸胃，會令器官衰竭。海龜不會即時死亡，而是慢慢餓死，過程非常折磨。這三隻海龜被送來時，身體瘦弱，精神很差。看見牠們傷得如此嚴重，再想到人類對海洋的破壞，真的很氣憤。」

儘管治療過程不容易，海龜也要承受痛苦，但見牠們最終能夠康復，回復精神，張凱樂也十分高興：「Kickboard最有活力，我把冰鮮魚扔到較遠較深的地方，牠也能潛下去，吃完後會像火箭一樣飛上水面。」每個月張凱樂會為海龜記錄體重及量度身軀大小，並用牙刷替牠們擦殼。張凱樂笑言：「不只人類愛在洗澡時擦背，海龜一樣喜歡。牠們會在海底找礁石擦背，因為石面長有藻類，不會太硬。護理員並在池邊貼上刷子，牠們會游過來自己擦，十分懂性。Kickboard最愛擦背，扭動力度很大，若站在池邊定會被牠濺起的水花弄濕！」

## 好食好住 管理體重

海龜在護理中心得到悉心照顧，「好食好住」下Kickboard及蝦醬都比獲救時重了一倍，需要減肥。「大海中可以汲取到多樣化的營養素，因此護理中心會餵飼蔬菜、魚類及維他命補充劑，確保營



海洋公園動物護理專員張凱樂悉心照顧受傷的海龜。(圖：蔡啟文攝)

養充足。可是牠們的游泳能力不好，活動量不足，引致肥胖問題，所以要小心管理食物的分量。若海龜身軀長得太快，而殼的生長速度追不上，會很辛苦。」三隻海龜之中，Kickboard及蝦醬並不適合放生回海中，但完成手術治療的Roller則有望明年重返海洋。「一方面很不捨，但另一方面想牠們回歸海洋，畢竟大海才是牠們的家。」

為推廣保護海洋的信息，張凱樂不時會與朋友分享海龜的故事。「我會把受傷海龜的圖片給他們看，希望感染他們，共同保護海龜，愛護大海。」物競天擇雖是動物界生存法則，但海龜活在水中，人類居於陸上，理應互不干涉。看見這些受傷的海龜，不禁讓人反思，人類把海龜趕盡殺絕，生態平衡環環相扣，皮之不存，毛將焉附？





# 倒計時兩周！高官齊籲區選投票

【香港商報訊】記者戴合聲報道：昨日是區議會選舉倒計時兩周的日子，特區政府多位官員再次呼籲選民踴躍投票。財政司司長陳茂波表示，區選投票為社區，希望發揮好區議會這個地區服務平台。政制及內地事務局局長曾國衛表示，針對區選宣傳工作，特區政府不論是動員、規模及創意都是史無前例，亦有零距離接觸市民，對投票率感樂觀。公務員事務局局長楊何蓓茵則去信十多個退休公務員工會，呼籲退休公務員在選舉日投票。文化體育及旅遊局局長楊潤雄指，區議會是康文署合作夥伴，呼籲選民積極投票。

## 透過選票提出期許表達期望

陳茂波昨於網誌表示，社會民生工作方面，需要團結更大力量，包括發揮好區議會這個地區服務平台，改善及優化地區服務，推動更好的社區關係和鼓勵關懷互助，並反映社情民意。他呼籲：「請大家積極參與12月10日的區議會選舉投票，透過這一票，對更美好社區建

設提出期許、表達期望，一起參與、貢獻力量。」

曾國衛在電視節目中表示，特區政府今次針對區選的宣傳工作可謂是史無前例，亦感受到很多市民都非常支持政府工作，很了解選舉情況，因此對於投票率感到樂觀。他稱，當局不會就投票率制定硬指標，又相信只要透過不斷講解，市民會明白區選的切身關係，也會明白政府的工作為市民好，自然會踴躍投票。

今次選舉將設兩個鄰近邊境投票站，方便身在內地的選民回港投票。對此，曾國衛表示目前已有4500名選民登記使用，又說措施只是方便時間緊迫、未能回自己選區投票的選民，還稱這數字並不能反映整體選民的投票意欲。他又預計，選舉後大約一兩日，可公布委任區議員名單。

## 選區議員搭建重要溝通橋樑

楊何蓓茵昨天在社交媒體表示，退休公務員與17萬多公務員同事一樣，十分關心本港社會發展。她提及最近

發信予十多個退休公務員工會，呼籲各工會將12月10日區議會選舉齊投票的信息傳揚開去。

楊何蓓茵續說，自己向一眾退休公務員作出三點溫馨提醒：「第一，認識『雙議席單票制』投票制度，即每名選民只可投票一人，所屬選區得票最多的2名候選人當選。第二，選民稍後會收到投票通知卡，記得要帶同身份證到投票通知卡上指定的投票站投票。第三，選民投票請用投票站提供的印章，在所選擇的候選人姓名左邊的圓圈內蓋上別號。」她呼籲各位已登記為選民的退休公務員，聯同家人及親友履行公民責任，踴躍投票，選出有志、有能力的區議員，成為政府、社區及市民的重要溝通橋樑。

楊潤雄當天出席活動時表示，康文署為市民提供文康場地及服務，認為區議會是重要合作夥伴，呼籲選民在區議會選舉日投票。他說，當局如何將設施及服務做得更好，為市民帶來幸福感，並提升大眾對文化藝術的興趣、對體育活動的投入，區議會在當中都有重要角色。

# 恒指公司行政總裁巫婉雯：

# 冀明年推國際級數據平台



恒指公司近日先後與基準指數平台Wilshire Indexes及北京證券交易所落實有關合作計劃。恒指公司行政總裁巫婉雯接受本報記者專訪時稱，正研究如何將北交所上市的公司，融入恒指公司旗下的指數；她又稱，恒指公司將向數據平台方向發展，期望明年能夠推出一個數據平台，為各國投資者提供簡單及直接的途徑，協助他們分析指數及處置旗下的資產組合。

香港商報記者 鄺偉軒

「當下，不少機構投資者、資產擁有人及主動基金（Active Fund）都有從事基準化分析（Benchmarking），我們（恒指公司）期望向他們提供最為直接及簡易的分析方法。」巫婉雯稱，現時恒指仍未設有數據平台，未來恒指公司將加強數據分析業務，目前傾向提供增值服務以收取費用，包括每天收市後公布、具深度的數據等。

巫婉雯預計，旗下數據平台有望明年推出，當中包括與Wilshire Indexes合作的產品以及其他的數據產品，將以投資銀行、機構投資者及基金公司為主要服務對象。至於較早前與Wilshire Indexes合作，服務大中華區的機構投資者方面，她預計首階段停留於正股，暫未有計劃拓展至正股以外產品。至於雙方會否推出區域或環球指數產品，她回應稱會一併考慮。

## 研究與北交所合作細節

恒指公司上月獲北京證券交易所授權，使用該所的行行情數據服務。巫婉雯表示，恒指公司作為超級聯繫人的角色，一向希望協助引進投資者投資內地，倘若恒指公司加入北交所作為合作對象，有望吸引一批離岸市場投資者參與投資內地。當被問到明年恒指公司的工作計劃時，她期望可在加強到海外市場推廣方面「做多一點」，藉此將海外資金引進內地和香港。

截至今年10月底，北交所所有逾220家上市公司。巫婉雯表示，儘管北交所成立不足3年，與其他成熟市場相比，成交量亦相對偏低，惟北交所與恒指公司一樣面向國際市場，加上北交所聚焦「專、精、特、新」股票，有其獨特性。她認為，倘若恒指公司加入北交所的股票，將令恒指公司的指數更具多樣性。她續表示，恒指公司正在檢視北交所所有哪些股票，可以融入恒指公司旗下的指數。

## 積極對接拓展中東市場

另外，目前一眾與恒生指數系列掛鈎的交易所買賣基金（ETF）中，有3隻在以色列上市，分別為Harel Sal China HSI、Tachlit China HSCEI ILS 40A及KSM ETF(4A)Hang Seng China Currency Hedged。

香港近年積極吸納中東資金，恒指公司何以把握當中機遇？巫婉雯回應說，從她接觸所得，中東投資者視內地為其投資組合中必不可少的一員，因此恒指公司會與中東國家商討，是否歡迎與港股掛鈎的ETF落戶當地。



恒指公司行政總裁巫婉雯接受本報專訪時指，作為「超級聯繫人」，公司希望協助引進投資者投資內地，並積極開拓海外市場。記者 崔俊良攝

## 選取藍籌 重質不重量

恒指公司早年曾經承諾，恒生指數成分股數目的最終目標將增至100隻，惟經本月中完成季度檢討後，藍籌數目仍然只有82隻，與最終目標仍有距離。

對此，巫婉雯表示，（恒指公司）仍以100隻為藍籌數目的目標，但強調即使設下了上述目標，恒指公司在選擇股票晉身藍籌時「仍然是重質不重量」。

今年恒指公司落實了一項重要舉措——從11月公布的例行季度檢討結果開始，容許以香港主要上市地的外國公司，納入恒生指數及恒生科技指數選股範疇。不過，在最新季度檢討結果所見，卻仍未有外國公司晉身藍籌。對此，巫婉雯稱，即使落實了上述新的規定，但外國公司仍要跟隨原本的篩選

規則，才能決定是否可以晉身指數成分股。

雖然當前香港股票市場仍以本地公司或內地企業作主導，以致可供選擇成為指數成分股的外國公司遠較前者為低，但巫婉雯表示，決定將海外公司納入為指數成分股的候選行列，屬於市場基建，並非旨在「追趕潮流」。

另外，近日陷入財困的碧桂園（2007）於8月份被剔出藍籌之際，同系的碧桂園服務（6098）卻成功保住藍籌席位，引發市場質疑恒指公司的決定。對此，巫婉雯表示，所有指數成分股的檢討，是按恒常機制處理，強調恒指公司一直監察市場狀況。她又指，目前在篩選成分股的過程中已模擬潛在的極端狀況，有需要時可透過特別方式處理。

### 恒指公司臨時轉換成分股可能原因

- 退市（收購合併、私有化、強制退市等）
- 停牌逾3個月
- 不符合北向通資格的A股（適用於互聯互通指數）
- 實施風險警示的A股
- 停牌理由為破產或受監管機構調查的股份

## 冀推特高壓電力設備主題指數

今年以來，恒指公司推出大量主題指數，巫婉雯表示，觀乎內地投資者喜好特高壓（Ultra High Voltage）及電力儲能設備的股票，期望未來就上述兩大主題推出相關指數。

巫婉雯稱，恒指公司今年已推出逾70隻新指數，當中除了包括以高息、氫能及環境、社會及管治（ESG）為主題的指數以外，還有7隻以保健及生物科技的指

數，合共獲得價值逾160億元人民幣的資產追蹤。

另外，港交所（388）今年年中推出人民幣櫃台。對於是否開設人民幣櫃台指數，巫婉雯稱「絕對有可能」，由於目前設有雙幣櫃台的股票當中，大部分成交仍集中於港幣櫃台，故此評估該等股票是否納入指數成分股時，仍以其港幣櫃台的成交量而定，故目前恒指公司就是否開設人民幣櫃台指數仍持觀望態度。

## 碼上看

國家衛健委發布重要提示 近期多種呼吸道病原體疊加



掃碼睇文

元朗潭尾社區隔離設施 成功改為外勞宿舍



掃碼睇片

世界在深圳： 到處是有趣的音樂！



掃碼睇片

